

مصرف سورية المركزي

النشرة الربعية

١٩٩٣

تصدر عن

مديرية الدراسات والتخطيط والاحصاء

مصرف سورية المركزي
دمشق

النشرة الربعية
١٩٩٣ المجلد : ٣١ العددان : الثالث والرابع
الفهرس

5-35	.....	الاحصاءات النقدية والمصرفية
5	.....	— الوضع المصرفي
6-7	.....	— خلاصة الوضع النقدي
8-11	.....	— الكتلة النقدية والعناصر المؤثرة فيها
12-13	.....	— وضع السلطات النقدية
14-15	.....	— الوضع الموحد لمصرف سورية المركزي
16-17	.....	— الوضع الموحد للمصارف المتخصصة
18-19	.....	— وضع الذهب والعملات الأجنبية
20-23	.....	— التسليف والموارد المصرفية
24-25	.....	— الودائع لدى المصارف المتخصصة
26	.....	— حركة الودائع لدى صندوق توفير البريد
27	.....	— مبيعات واستردادات شهادات الاستثمار
28-29	.....	— أسعار العملات الأجنبية
30-31	.....	— معدلات الفائدة لدى مصرف سورية المركزي
32-34	.....	— معدلات الفائدة لدى المصارف المتخصصة
35	.....	— عدد المصارف في سورية
37-82	.....	الاحصاءات الاقتصادية والمالية
39-45	.....	— الحسابات القومية
46-47	.....	— الموازنة العامة للدولة
48-49	.....	— ميزان المدفوعات
50	.....	— نشاط السياحة
51-53	.....	— الأرقام القياسية لأسعار الجملة والمفرق
54-57	.....	— الانتاج الزراعي
58-60	.....	— الانتاج الصناعي
61	.....	— نشاط البناء
62-82	.....	— التجارة الخارجية
62	.....	— مؤشرات التجارة الخارجية
63	.....	— الصادرات والاستيرادات حسب التصنيف الدولي المعدل
64	.....	— الأرقام القياسية للصادرات والاستيرادات حسب التصنيف الدولي المعدل
65-67	.....	— الصادرات والاستيرادات حسب الاستخدام الاقتصادي للسلع
68	.....	— الصادرات والاستيرادات حسب نوع الاستخدام وحسب طبيعة المواد
69	.....	— الصادرات والاستيرادات حسب القطاعين العام والخاص
70-73	.....	— أهم الصادرات والاستيرادات
74-81	.....	— توزيع الصادرات والاستيرادات حسب مجموعات البلدان
82	.....	— صادرات القطن حسب المواسم

ملاحظة : توجه طلبات الاستعلام والمراسلات المتعلقة بهذه النشرة الى
مديرية الدراسات والتخطيط والاحصاء — مصرف سورية المركزي —
دمشق .

مصطلحات :

(r) = أرقام معدلة (e) أرقام تقديرية (p) = أرقام أولية .

(...) = أرقام غير متوفرة (-) = لا شيء

— تختلف الأرقام جزئياً بين جدول وآخر بسبب تدوير الأرقام الى العشر
الأقرب .

— صدرت هذه النشرة بموافقة المكتب المركزي للاحصاء بكتابه رقم

٧٤٤٤/٢١١٠ تاريخ ١٩٦٩/٩/١١ .

القسم الأول

الإحصاءات النقدية والمصرفية

PART ONE

Monetary and Banking Statistics

TABLE 1— BANKING SURVEY (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

	1993 P	1992 P	1991 P	1990 P	1989	1988	الموجودات
ASSETS							
Net foreign assets	24916.5	17736.2	10692.3	7075.7-	21744.3-	34148.3-	— صافي الموجودات الأجنبية
Domestic credit	273351.3	221838.6	184807.3	163699.4	142521.5	133383.3	— التسليف المحلي
Net Claims on government	109004.0	96564.6	85408.8	84339.4	73682.7	73898.8	— صافي التسليف الى الحكومة
Claims on government	187229.8	163090.0	136346.2	122344.6	102469.1	95431.6	— الديون الممنوحة الى الحكومة
Less: government deposits	78225.8	66525.4	50937.4-	38005.2-	28786.4-	21532.8-	— ناقص : ودائع الحكومة
Claims on nonfinancial public enterprises	120211.5	89649.0	72542.6	59293.9	52719.0	47369.8	— الديون الممنوحة الى المؤسسات العامة الاقتصادية غير المالية
Claims on private and other sectors	44133.6	35623.1	26854.1	20066.1	16119.8	12114.7	— الديون الممنوحة الى القطاع الخاص والقطاعات الأخرى
Claims on nonbank financial institutions	2.2	1.9	1.8	--	--	--	— الديون الممنوحة الى المؤسسات المالية غير المصرفية
Revaluation of foreign exchange	19048.9	21285.5	20125.6	20283.8	23345.3	20845.1	— فروقات اعادة تقويم القطع الأجنبي
Total assets/liabilities	317316.7	260859.9	215625.2	176907.5	144122.5	120080.1	مجموع الموجودات أو المطالب
LIABILITIES							المطالب
Liquid liabilities	265054.8	227559.0	190088.7	150150.0	118414.2	98767.1	— الالتزامات السائلة
Money	202100.8	174542.2	146248.6	118714.9	94708.8	79627.8	— الكتلة النقدية
Quasi - money	62954.0	53016.8	43840.1	31435.1	23705.4	19139.3	— شبه النقد
Investment bonds	7411.4	6369.4	4970.6	3423.0	2455.4	2219.9	— شهادات الاستثمار
Import and restricted	18463.2	17696.9	15229.1	12756.3	11763.7	12242.5	— تأمينات عمليات الاستيراد وتأمينات أخرى
Funds borrowed	225.0	45.0	65.0	162.8	110.6	13.4	— أموال مستقرضة
Other items (net)	26162.3	9189.6	5271.8	10415.4	11378.6	6837.2	— صافي العناصر الأخرى

(*) Monetary survey and post saving fund

(٥) يشمل الوضع النقدي وصندوق توفير البريد

الجدول رقم ٢ - خلاصة الوضع النقدي (٠)
(بملايين الليرات السورية)

الموجودات		الموجودات		الموجودات		في آخر الفترة End of period
الديون الممنوحة الى Economic Sectors	صافي الديون الممنوحة الى الدولة	الودائع الحكومية Government Deposits	الديون الممنوحة الى الدولة	الموجودات الأجنبية الصافية	Net Foreign Assets	
المؤسسات العامة الاقتصادية غير المالية Other non financial sectors public enterprises	Net Claims on Government (2-3)		Claims on Government			
6	5	4	3	2	1	
12068.0	47268.0	71850.7	21536.9	93387.6	34148.3-	1988
16073.1	52684.5	70827.1	28818.1	99645.1	21744.2-	1989
20009.4	59239.5	79401.6	39146.3	118547.9	6756.2-	1990
26787.4	72489.4	79811.2	51078.5	130889.7	10692.3	1991 P
35556.4	89645.6	89619.1	66625.0	156244.1	17736.2	1992 P
44066.9	120148.8	100930.1	78256.6	179186.7	24916.5	1993 P
14712.1	50582.8	65532.2	30689.4	96221.6	26456.4-	1989
16073.1	52684.5	70827.0	28818.1	99645.1	21744.2-	Sept. أيلول Dec. كانون أول
18572.0	51434.7	69554.0	31889.4	101443.4	19320.2-	1990
19282.8	54584.8	70466.2	31492.2	101958.4	17302.4-	Mar. آذار
18346.4	59159.7	69337.2	33891.2	103228.4	12819.1-	June حزيران
18100.2	60988.7	67760.0	36438.7	104198.7	10519.1-	July تموز
18395.0	59968.5	72543.5	35818.7	108362.2	9412.2-	Aug. آب
18782.4	60636.8	75664.5	34415.3	110079.8	6969.4-	Sept. أيلول
18878.7	63442.5	79128.5	37064.5	116193.0	5189.7-	Oct. تشرين أول
20009.4	59239.5	79401.6	39146.3	118547.9	6756.2-	Nov. تشرين ثاني
36604.8	87707.2	90943.4	64288.2	155231.6	19038.5	Dec. كانون أول
37994.2	86139.6	87726.0	67528.6	155254.6	18652.0	1993 P
39949.0	86721.2	91211.9	62957.1	154169.0	20199.3	Jan. كانون ثاني
42052.9	85856.9	89405.4	65462.5	154867.9	20375.7	Feb. شباط
42802.8	85469.2	88032.5	66911.9	154944.4	20319.4	Mar. آذار
44849.1	94460.0	85666.3	70026.6	155692.9	21381.5	Apr. نيسان
42445.6	111825.1	86681.7	69140.0	155821.7	23239.9	May أيار
41129.7	118440.3	85275.6	72117.2	157392.8	23665.7	June حزيران
41771.3	119812.3	82610.7	74723.4	157334.1	23962.4	July تموز
43345.1	119871.6	81764.4	75522.0	157286.4	24464.4	Aug. آب
45373.3	113978.6	92646.7	78247.6	170894.3	24341.9	Sept. أيلول
44066.9	120148.8	100930.1	78256.6	179186.7	24916.5	Oct. تشرين أول
						Nov. تشرين ثاني
						Dec. كانون أول

(٠) وضع السلطات النقدية والميزانية الموحدة للمصارف المتخصصة .
(x) تمثل إعادة تقييم الموجودات والالتزامات الأجنبية حسب السعر الرسمي الجديد للقطع اعتباراً من ١٩٨٨/١

TABLE 2- MONETARY SURVEY (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

LIABILITIES						المطالب المجموع الموجودات أو المطالب Total Assets or Liabilities	ASSETS	
صافي الموجودات والمطالب الأخرى Other Items (Net)	أموال مستقرضة Funds borrowed	شهادات الاستثمار Investment Bonds	التأمينات لقاء عمليات الاستيراد وتأمينات أخرى Import Deposits and other prepayments	شبه النقد Quasi- Money	الكتلة النقدية Money Supply		فروقات القطع الأجنبي Revaluation of Foreign Exchange (×)	القطاعات الاقتصادية Claims on المجموع Total (5+6)
15	14	13	12	11	10	9	8	7
6787.3	13.4	3151.8	12237.0	16068.1	79625.9	117883.5	20845.1	59336.0
11397.6	110.6	3471.2	11760.6	19736.0	94709.7	141185.7	23345.3	68757.6
11584.5	162.8	4530.2	12754.0	26339.6	118574.4	173945.5	22051.2	79248.9
5252.7	65.0	6189.4	15228.5	36906.9	146263.4	209905.9	20125.6	99276.8
9178.8	45.0	7678.1	17696.2	44675.8	174568.5	253842.4	21285.1	125202.0
26308.1	225.0	8819.9	18462.9	53154.8	202140.5	309111.2	19048.9	164215.7
5035.0	10.6	3345.4	12152.6	18692.1	87200.9	126436.6	22065.9	65294.9
11397.6	110.6	3471.2	11760.6	19736.0	94709.7	141185.7	23345.3	68757.6
9795.5	110.6	3808.9	12028.2	21089.1	96890.9	143723.2	23482.7	70006.7
11795.8	110.6	4241.6	11580.0	22535.5	100368.1	150631.6	23600.2	73867.6
14864.3	107.8	4275.3	11815.6	23674.4	103627.8	158365.2	23981.0	77866.1
15063.1	107.8	4332.0	11844.1	23984.5	105058.7	160390.2	24060.4	79088.9
17131.8	107.8	4377.3	12060.5	24296.2	107545.4	165519.0	24024.1	78363.6
16282.1	107.8	4419.6	12484.6	24925.4	113978.6	172198.1	24083.8	79419.2
21209.5	107.8	4469.4	12716.6	25598.5	116303.3	180405.1	24145.1	82321.2
11584.5	162.8	4530.2	12754.0	26339.6	118574.4	173945.5	22051.2	79248.9
10411.3	45.0	7973.8	17829.1	45059.6	174486.9	255805.7	21511.8	124312.0
8963.9	45.0	8095.8	17683.9	45428.6	171819.9	252037.1	21525.3	124133.8
14876.3	45.0	8234.0	17885.7	45881.6	172700.4	259623.0	21541.6	126670.2
13254.9	45.0	8316.9	18090.7	45440.7	174112.4	259260.6	21569.7	127909.8
11766.0	45.0	8391.1	17446.8	45480.3	175029.2	258158.4	21534.5	128272.0
15313.4	245.0	8401.8	16731.4	46692.8	180557.3	267941.7	21584.8	139309.1
15298.9	245.0	8453.2	16284.0	47733.5	195018.0	283032.6	18840.3	154270.7
13038.2	245.0	8512.0	17755.9	48968.4	198806.8	287326.3	18815.0	159570.0
14273.1	245.0	8608.1	18130.9	49886.0	195789.2	286932.3	18775.6	161583.6
16048.2	245.0	8669.3	18915.9	50851.9	193567.7	288298.0	18852.5	163216.7
17410.3	245.0	8764.0	19774.7	51304.0	197498.3	294996.3	18655.8	159351.9
26308.1	225.0	8819.9	18462.9	53154.8	202140.5	309111.2	19048.9	164215.7

(*) Monetary Authorities accounts and consolidated balance sheet of Specialized Banks

(×) Comprises revaluation of foreign assets and liabilities according to the new official exchange rate effective Jan., 1, 1988

الجدول رقم ٣ - الكتلة النقدية
(بملايين الليرات السورية)

النقد في التداول						في آخر الفترة End of period
الأوراق النقدية المصدرة Notes Issued	النقود المعدنية المصدرة Coins Issued	المجموع Total (1 + 2)	النقد لدى الخزينة العامة Treasury Currency Holdings	النقد لدى المصارف المتخصصة Specialized Banks Currency Holdings	النقد المتداول خارج المصارف والخزينة Currency in Cir- culation Outside Banks and Treasury 3-(4 + 5)	
1	2	3	4	5	6	
52437.5	181.1	52618.6	9.0	438.8	52170.8	1988
60434.6	187.1	60621.7	6.5	652.9	59962.3	1989
77162.4	191.1	77353.5	4.1	1145.4	76202.0	1990
95185.7	192.2	95377.9	6.5	2921.3	92450.1	1991
113805.9	211.3	114017.2	9.3	6453.8	107554.1	1992
131198.8	247.6	131446.4	12.8	5737.8	125695.8	1993
						1991
93122.2	192.1	93314.3	2.5	2824.8	90487.0	Sept. أيلول
95185.7	192.2	95377.9	6.5	2921.3	92450.1	Dec. كانون أول
						1992
96168.1	192.4	96360.5	4.1	3015.9	93340.5	Mar. آذار
97369.7	192.3	97562.0	2.2	2886.8	94673.0	June حزيران
105534.6	192.6	105727.2	3.5	2635.9	103087.8	July تموز
109804.2	193.6	109997.8	3.6	2689.7	107304.5	Aug. آب
110656.3	197.7	110854.0	2.9	3210.9	107640.2	Sept. أيلول
110621.8	201.4	110823.2	2.7	3784.7	107035.8	Oct. تشرين أول
111964.2	206.3	112170.5	4.9	4366.0	107799.6	Nov. تشرين ثاني
113805.9	211.3	114017.2	9.3	6453.8	107554.1	Dec. كانون أول
						1993
113917.9	216.3	114134.2	6.3	6571.0	107556.9	Jan. كانون ثاني
113088.4	225.1	113313.5	3.2	6259.0	107051.3	Feb. شباط
114287.9	227.6	114515.5	4.1	5974.1	108537.3	Mar. آذار
112938.4	230.1	113168.5	5.3	6455.6	106707.6	Apr. نيسان
113519.2	232.6	113751.8	2.5	6034.8	107714.5	May أيار
114111.7	235.1	114346.8	6.6	6606.8	107733.4	June حزيران
127739.6	237.6	127977.2	8.0	4801.1	123168.1	July تموز
133891.5	240.1	134131.6	7.9	4387.7	129736.0	Aug. آب
132425.9	242.6	132668.5	5.9	5391.9	127270.7	Sept. أيلول
131004.2	245.1	131249.3	8.2	6033.0	125208.1	Oct. تشرين أول
130440.2	247.6	130687.8	6.3	6061.1	124620.4	Nov. تشرين ثاني
131198.8	247.6	131446.4	12.8	5737.8	125695.8	Dec. كانون أول

(١) تشمل المصارف المتخصصة : المصرف التجاري السوري ، المصرف الصناعي ، المصرف الزراعي التعاوني ، المصرف العقاري ومصرف التسليف الشعبي .
(٢) تتضمن الودائع بالقطع الأجنبي .

TABLE 3— MONEY SUPPLY
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

نسبة النقد المتداول (٦) إلى الكتلة النقدية (١٠) (6) as Percentage of (10)	شبه النقد Quasi-Money			مجموع الكتلة النقدية Total Money Supply (6 + 9)	الودائع تحت الطلب Demand Deposits		
	المجموع Total	الودائع بالقطع الأجنبي Foreign Currency Deposits	الودائع لأجل وودائع التوفير ٢ Time and Savings Deposits 2		المجموع Total	لدى المصارف المتخصصة At Specialized Banks	لدى المصرف المركزي At Central Bank
14	13	12	11	10	9	8	7
65.6	16068.0	3185.0	12883.0	79625.8	27455.0	24406.6	3048.4
63.3	19736.0	3185.1	16550.9	94709.6	34747.3	28666.7	6080.6
64.3	26339.6	4073.7	22265.9	118574.5	42372.5	35745.5	6627.0
63.2	36906.8	5996.9	30909.9	146263.4	53813.3	41972.8	11840.5
61.6	44675.8	5036.7	39639.1	174568.5	67014.4	53341.0	13673.4
62.2	53154.8	6215.9	46938.9	202140.5	76444.7	63917.9	12526.8
64.9	33537.5	4888.3	28649.2	139439.0	48952.0	37147.7	11804.3
63.2	36906.8	5996.9	30909.9	146263.4	53813.3	41972.8	11840.5
62.1	37808.9	4699.7	33109.2	150235.1	56894.6	44351.1	12543.5
60.7	40278.0	4979.8	35298.2	156009.2	61336.2	50113.8	11222.4
61.9	41517.4	5110.9	36406.5	166512.5	63424.7	51786.2	11638.5
64.4	42519.2	5222.7	37296.5	166507.2	59202.7	47459.8	11742.9
64.1	43345.4	5196.7	38148.7	168039.9	60399.7	47853.4	12546.3
63.0	44431.6	5276.3	39155.3	169839.9	62804.1	49538.4	13265.6
61.9	44508.6	5460.0	39048.6	174083.8	66284.2	52634.3	13649.9
61.6	44675.8	5036.7	39639.1	174568.5	67014.4	53341.0	13673.4
61.6	45059.6	4584.2	40475.4	174486.9	66930.0	53947.5	12982.5
62.3	45428.6	4655.8	40772.8	171819.9	64768.6	52152.3	12616.3
62.8	45881.6	5028.2	40853.4	172700.4	64163.1	49875.0	14288.1
61.3	45440.7	4695.4	40745.3	174112.4	76404.8	52707.5	14697.3
61.5	45480.3	4937.6	40542.7	175029.2	67314.7	52358.9	14955.8
59.7	46692.8	5465.1	41227.7	180557.3	72823.9	59347.1	13476.8
63.2	47733.5	5715.3	42018.2	195018.0	71849.9	57663.2	14186.7
65.3	48968.4	5996.4	42972.0	198806.8	69070.8	56121.3	12949.5
65.0	49886.0	5912.7	43973.3	195789.2	68518.5	56364.6	12153.9
64.7	50851.9	6204.5	44647.4	193567.7	68359.6	57491.1	10868.5
63.1	51304.0	6035.3	45268.7	197498.3	72877.9	62814.2	10063.7
62.2	53154.8	6215.9	46938.9	202140.5	76444.7	63917.9	12526.8

(1) Specialized Banks comprise: Commercial Bank of Syria, Industrial Bank, Agricultural Cooperative Bank, Real Estate Bank and Popular Credit Bank.

(2) Includes foreign currency deposits.

**الجدول رقم ٤ — التغيرات في العناصر المؤثرة في الكتلة النقدية
(بملايين الليرات السورية)**

1990		1989		1988	
30909.8	+	18751.6	+	17237.9	الالتزامات السائلة
24006.2	+	15083.7	+	11986.5	الكتلة النقدية
16239.7	+	7788.6	+	10332.7	— النقد المتداول خارج المصارف والخزينة
7766.5	+	7295.1	+	1653.8	الودائع تحت الطلب
6603.6	+	3667.9	+	5287.4	شبه النقد
5715.0	+	3667.8	+	2620.2	— الودائع لأجل وودائع التوفير
888.6	+	0.1	+	2667.2	— الودائع بالقطع الأجنبي
14122.7	+	12027.7	-	20357.7	الموجودات الأجنبية الصافية
16487.0	+	6723.9	+	37631.6	صافي الموجودات المحلية
20146.8	+	8397.9	+	20725.1	— التسليف المحلي
9655.5	+	1023.7	-	7499.5	صافي الديون الممنوحة الى الدولة
6555.0	+	5416.5	+	25127.1	الديون الممنوحة الى المؤسسات العامة الاقتصادية غير المالية
3936.3	+	4005.1	+	3097.5	الديون الممنوحة الى القطاع الخاص والقطاعات الأخرى
		-	-	-	الديون الممنوحة الى المؤسسات الأخرى غير المصرفية
993.4	-	476.4	+	6045.8	التأمينات لقاء عمليات الاستيراد (— تدل على زيادة)
1059.0	-	319.4	-	400.8	— شهادات الاستثمار (— تدل على زيادة)
52.2	-	97.2	+	68.0	أموال مستقرضة (— تدل على زيادة)
3024.7	-	3072.0	-	9651.6	صافي الموجودات والمطالب الأخرى (— تدل على زيادة)
1469.5	+	1338.2	+	20845.1	صافي فروقات القطع الأجنبي
					نسبة التغيرات
26.7	+	19.6	+	22.0	الالتزامات السائلة
13.6	+	1.4	-	9.5	صافي الديون الممنوحة الى الدولة
12.5	+	11.5	+	113.5	الديون الممنوحة الى المؤسسات العامة الاقتصادية غير المالية
24.5	+	33.2	+	34.5	الديون الممنوحة الى القطاع الخاص والقطاعات الأخرى

TABLE 4— FACTORS AFFECTING CHANGES IN MONEY SUPPLY
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

	1993 P	1992	1991
Liquid Liabilities	+ 36051.0	+ 36074.0	+ 38114.8
Money:	+ 27572.0	+ 28305.1r	+ 27547.5
Currency outside Banks and Treasury	+ 18141.7	+ 15104.0	+ 16248.1
Demand deposits	+ 9430.3	+ 13201.1	+ 11299.4
Quasi-Money	+ 8479.0	+ 7768.9	+ 10567.3
Time & Savings deposits	+ 7299.8	+ 8729.2	+ 8644.0
Foreign exchange deposits	+ 1179.2	+ 960.3	- 1923.3
Net Foreign Assets	+ 7180.3	+ 7043.9	- 17768.0
Net Domestic Assets	+ 28870.7	+ 29030.5r	+ 20346.8
Domestic Credit	+ 50324.7	+ 35733.1	+ 19356.5
Net Claims on government	+ 11311.0	+ 9807.9	- 671.4
Claims on nonfinancial public enterprises	+ 30503.2	+ 17156.2	+ 13249.9
Claims on Private & Other sectors	+ 8510.5	+ 8769.0	+ 6778.0
Claims on nonbanking financial Inst.	-	-	-
Import deposits and other prepayments - minus sign (-) indicates increase	- 766.7	- 2467.7	- 2474.5
Investment Bonds - Minus sign (-) indicates increase.	- 1141.8	- 1488.7	- 1659.2
Funds borrowed - Minus sign (-) indicates increase.	- 180.0	+ 20.0	+ 97.8
Other Items - Net - Minus sign (-) indicates increase	- 17129.3	- 3926.1	+ 5184.4
Revaluation of Foreign Exchange - Net-	- 2236.2	+ 1159.9	- 158.2
Percentage:			
Liquid liabilities	16.4+	+ 19.7 r	+ 26.3
Net Claims on government	+ 12.6	+ 12.3 r	- 0.8
Claims on nonfinancial public enterprises	+ 34.0	+ 23.7	+ 22.4
Claims on private and other sectors	+ 23.9	+ 32.7	+ 33.9

الجدول رقم ٥ - وضع السلطات النقدية (١)
(بملايين الليرات السورية)

الموجودات ASSETS	الموجودات						في آخر الفترة End of period
	الموجودات الأجنبية Foreign Assets 1	الديون الممنوحة الى الدولة Claims on Government	الديون الممنوحة الى المؤسسات الاقتصادية الممنوحة الى غير المالية ٢ Claims on nonfinancial Public Enterprises 2	الموجودات الأخرى Unclassified Assets	فروقات القطع الأجنبي Revaluation of Foreign Exchange	مجموع الموجودات أو المطالبات Total Assets or Liabilities	
7	1	2	3	4	5	6	
88907.8	4653.3	83159.0	106.0	914.8	74.7	-	1987
122769.1	15265.1	83334.4	106.0	3126.0	92.4	20845.1	1988
146508.0	25868.0	88713.7	106.0	8356.3	118.7	23345.3	1989
183311.4	37539.8	104775.8	106.0	18697.2	141.1	22051.2	1990 r
210467.6	42953.2	114387.4	106.0	32730.1	165.3	20125.6	1991 P
249321.8	43293.9	136064.8	106.0	48406.7	165.3	21285.1	1992 P
293961.9	45941.6	157360.1	106.0	71340.0	165.3	19048.9	1993 P
133997.6	21563.6	85557.3	106.0	4612.4	92.4	22065.9	1989
146508.5	25868.0	88713.7	106.0	8356.3	118.7	23345.3	Sept. كانون أول Dec.
149514.6	27346.4	89507.8	106.0	8953.0	118.7	23482.7	1990
152665.8	30090.6	89478.6	106.0	9271.6	118.7	23600.3	Mar. آذار
157644.6	33936.0	90405.0	106.0	9097.9	118.7	23981.0	June حزيران
165621.8	35302.7	91234.6	106.0	14799.5	118.7	24060.3	July تموز
169756.8	35257.7	95449.3	106.0	14801.0	118.7	24024.1	Aug. آب
173739.4	63170.8	96795.4	106.0	16464.7	118.7	24083.8	Sept. أيلول
182706.3	36766.8	102795.4	106.0	18774.3	118.7	24145.1	Oct. تشرين أول
183311.4	37539.8	104775.8	106.0	18697.2	141.4	22051.2	Nov. تشرين ثاني Dec. كانون أول
253997.1	44665.3	135024.4	106.0	52524.3	165.3	21511.8	1993 P
253421.1	44721.5	134848.5	106.0	52054.5	165.3	21525.3	Jan. كانون ثاني
250126.5	44889.1	133718.8	106.0	49705.7	165.3	21541.6	Feb. شباط
242121.1	44993.7	133718.8	106.0	41567.6	165.3	21569.7	Mar. آذار
243378.1	44834.1	133718.8	106.0	43019.4	165.3	21534.5	Apr. نيسان
271956.0	45031.4	134396.6	106.0	70671.9	165.3	21584.8	May أيار
281935.9	45450.2	134396.6	106.0	82977.5	165.3	18840.3	June حزيران
271457.8	45481.2	135805.1	106.0	71085.2	165.3	18815.0	July تموز
276241.5	45578.5	136032.8	106.0	75583.3	165.3	18775.6	Aug. آب
273153.2	45563.8	135805.1	106.0	72660.5	165.3	18852.5	Sept. أيلول
285523.8	45956.4	149405.1	106.0	71235.2	165.3	18655.8	Oct. تشرين أول
293961.9	45941.6	157360.1	106.0	71340.0	165.3	19048.9	Nov. تشرين ثاني Dec. كانون أول

(١) المصرف المركزي وحسابات النقدي والنقد لدى الخزينة العامة
(٢) تشمل الديون الممنوحة الى المؤسسات العامة الاستثنائية .
(٣) تتضمن النقد لدى الخزينة العامة .
(٤) تتضمن توزيع حقوق السحب الخاصة .

TABLE 5— MONETARY AUTHORITIES (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

LIABILITIES				المطالب				
المطالب الأخرى Unclassified Liabilities	رأس المال والاحتياطات ٤ Capital and Reserves 4	الالتزامات الأجنبية Foreign Liabilities	ودائع الحكومة ٣ Government Deposits 3	النقد الاحتياطي				
				Reserve Money	النقد المتداول	النقد لدى	ودائع القطاعين الخاص والعام	ودائع المصارف المتخصصة
				Total	الخارج الخزينة والمصارف المتخصصة	المصارف المتخصصة	الاقتصادي	مجموع النقد الاحتياطي
				Reserve Money	Currency Outside Treasury & Banks	Specialized Banks Currency Holdings	Private & Public Economic Sectors Deposits	Banks Deposits
16 /	15	14	13	12	11	10	9	8
2949.1	185.1	14243.7	8837.9	68590.2	23903.3	2530.4	304.4	41852.1
152.3 -	185.1	40160.1	17592.8	64983.4	9325.4	3048.4	438.8	52170.8
1886.0	185.1	41304.2	24711.4	78421.3	11725.4	6080.6	652.9	59962.4
1621.4	557.6	45111.7	35276.2	100744.5	16770.2	6626.9	1145.4	76202.0
1204.3	557.6	43357.1	46362.2	118986.4	11774.5	11840.5	2921.3	92450.1
2630.5 -	557.6	45069.8	60697.5	145627.4	17946.1	13673.4	6453.8	107554.1
12035.9	557.6	45419.5	71813.5	164135.4	20175.0	12526.8	5737.8	125695.8
2295.1 -	185.1	41000.3	27114.9	67992.4	7213.7	2636.0	674.2	57468.5
1886.0	185.1	41304.2	24711.4	78421.3	11725.4	6080.6	652.9	59962.4
278.3	185.1	41619.9	27899.9	79531.4	12010.8	6125.7	516.8	60878.1
1820.2	185.1	42848.0	27961.0	79851.5	7903.0	5947.0	847.6	65153.9
3698.1	185.1	42779.0	30254.3	80728.1	6646.0	6458.0	742.2	66881.9
3927.9	185.1	42786.2	32858.2	85864.4	10253.5	6384.3	609.7	68616.9
5541.8	185.1	43153.4	32298.5	88578.0	11066.4	5963.8	967.9	70579.9
7353.9	185.1	43149.5	31283.1	91767.8	9227.8	8860.9	1122.2	72556.9
6337.0	185.1	43189.5	33746.0	99248.7	15231.9	8641.3	1171.5	74204.0
1621.4	557.6	45111.7	35276.2	100744.5	16770.2	6626.9	1145.4	67202.0
4489.2	557.6	45070.0	58389.3	145491.0	18380.6	12982.5	6571.0	107556.9
3278.2	557.6	45070.5	61453.5	143061.3	17134.7	12616.3	6259.0	107051.3
3920.7	557.6	45070.9	57178.6	143398.7	14599.2	14288.1	5974.1	108537.3
5225.1 -	557.6	45083.9	59829.4	141875.3	14014.8	14697.3	6455.6	106707.6
5166.7 -	557.6	45096.9	61853.5	141036.3	12331.7	14955.8	6034.8	107714.5
7123.7	557.6	45109.9	64439.9	151853.3	26907.9	13476.8	6606.8	107733.4
5681.1	557.6	45316.4	63038.0	167342.8	25186.9	14186.7	4801.1	123168.1
2736.0 -	557.6	45247.3	66248.2	162140.7	15067.5	12949.5	4387.7	129736.0
6747.1	557.6	45273.1	67607.0	156056.7	11240.2	12153.9	5391.9	127270.7
7251.2	557.6	45273.0	69017.4	151054.0	8944.4	10868.5	6033.0	125208.1
10205.9	557.6	45437.5	71889.7	157433.1	16687.9	10063.7	6061.1	124620.4
12035.9	557.6	45419.5	71813.5	164135.4	20175.0	12526.8	5737.8	125695.8

(*) Central Bank Accounts, I.M.F. Accounts and currency held by Treasury.

(1) Excluding Treasury I.M.F. Account.

(2) Comprises Claims on Public Entities

(4) Includes Allocation of Special Drawing Rights.

(3) Includes Treasury currency holding.

الجدول رقم ٦ - الميزانية الموحدة لمصرف سورية المركزي (١)
(بملايين الليرات السورية)

المطلوب	الموجودات أو المطالبات Total Assets or Liabilities	ASSETS						في آخر الفترة End of period
		الموجودات الأجنبية ١ Foreign Assets 1	الدیون الممنوحة الى الدولة Claims on Government	الدیون الممنوحة الى المؤسسات العامة Claims on public Enterprises 2	الدیون الممنوحة الى المصارف المتخصصة Claims on Specialized Banks	الموجودات الأخرى Unclassified Assets	فروقات القطع الأجنبي Revaluation of Foreign Exchange	
النقد الورقي والمعدني المصدر Notes and Coins Issued		1	2	3	4	5	6	7
42165.7	89067.0	4653.3	83318.2	106.0	914.8	74.7	—	1987
52618.6	122928.2	15265.1	83493.6	106.0	3126.0	92.4	20845.1	1988
60621.7	146667.1	25868.0	88872.8	106.0	8356.3	118.7	23345.3	1989
77353.5	183470.5	37539.8	104934.9	106.0	18697.2	141.4	22051.2	1990 r
95377.9	210626.7	42953.2	114546.5	106.0	32730.1	165.3	20125.6	1991 P
114017.2	249480.9	43293.9	136223.9	106.0	48406.7	165.3	21285.1	1992 P
131446.4	294121.0	45941.6	157519.2	106.0	71340.0	165.9	19048.9	1993 P
58146.2	134156.7	21563.6	85716.4	106.0	4612.4	92.4	22065.9	1989
60621.7	146667.1	25868.0	88872.8	106.0	8356.3	118.7	23345.3	Sept. ايلول Dec. كانون أول
61396.8	149673.7	27346.4	89666.9	106.0	8953.0	118.7	23482.7	1990
66003.8	152824.9	30090.6	89637.7	106.0	9271.6	118.7	23600.3	Mar. آذار
67628.4	157803.7	33936.0	90564.1	106.0	9097.9	118.7	23981.0	June حزيران
69230.9	165780.9	35302.7	91393.7	106.0	14799.5	118.7	24060.3	July تموز
71551.0	169915.9	35257.7	95608.4	106.0	14801.0	118.7	24024.1	Aug. آب
73683.1	173898.5	36170.8	96954.5	106.0	16464.7	118.7	24083.8	Sept. ايلول
75378.3	182865.4	36766.8	102945.5	106.0	18774.3	118.7	24145.1	Oct. تشرين أول
77353.5	183470.5	37539.8	104934.9	106.0	18697.2	141.4	22051.2	Nov. تشرين ثاني Dec. كانون أول
114134.2	254156.2	44665.3	135183.5	106.0	52524.3	165.3	21511.8	1993 P
113313.5	253580.2	44721.5	135007.6	106.0	52054.5	165.3	21525.3	Jan. كانون ثاني
114515.5	250285.6	44889.1	133877.9	106.0	49705.7	165.3	21541.6	Feb. شباط
113168.5	242280.2	44993.7	133877.9	106.0	41567.6	165.3	21569.7	Mar. آذار
113751.8	243537.2	44834.1	133877.9	106.0	43019.4	165.3	21534.5	Apr. نيسان
114346.8	272115.1	45031.4	134555.7	106.0	70671.9	165.3	21584.8	May أيار
127977.2	282095.0	45450.2	134555.7	106.0	82977.5	165.3	18840.3	June حزيران
134131.6	271616.9	45481.2	135964.2	106.0	71085.2	165.3	18815.0	July تموز
132668.5	276400.6	45578.5	136191.9	106.0	75583.3	165.3	18775.6	Aug. آب
131249.2	273312.3	45563.8	135964.2	106.0	72660.5	165.3	18852.5	Sept. ايلول
130687.8	285682.9	45956.4	149564.2	106.0	71235.2	165.3	18655.8	Oct. تشرين أول
131446.4	294121.0	45941.6	157519.2	106.0	71340.0	165.9	19048.9	Nov. تشرين ثاني Dec. كانون أول

(١) تشمل أيضاً ميزانية مكتب القطع وميزانية الصندوق النقدي .

(٢) تتضمن حقوق السحب الخاصة .

(٣) تشمل الديون الممنوحة الى المؤسسات العامة الاستثنائية .

TABLE 6— CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK (*)
(IN MILLIIONS OF SYRIAN POUNDS)

LIABILITIES									
المطالب الأخرى	توزيع حقوق السحب الخاصة	رأس المال والاحتياطيات	الالتزامات تجاه الصندوق النقدي الدولي	الالتزامات الأجنبية	الحسابات الجارية للمصارف المتخصصة	Other Deposits			الودائع الحكومية
Unclassified liabilities	Allocation of special Drawing Rights	Capital and Reserves	Liabilities to I.M.F	Foreign liabilities	Current Ac- counts of Specialized Banks	المجموع Total (10 + 11)	ودائع القطاع الخاص Private Sector	ودائع القطاع العام public Economic Sector	Government Deposits
	17	16	15	14	13	12	11	10	9
2949.1 -	162.1	23.0	159.2	14243.7	23903.3	2530.4	25.8	2504.6	8828.7
152.4 -	162.1	23.0	159.2	40160.1	9325.4	3048.4	25.7	3022.7	17583.8
1886.0	162.1	23.0	159.1	41304.2	11725.4	6080.7	35.6	6045.1	24704.9
1621.4	534.6	23.0	159.1	45111.7	16770.2	6626.9	13.0	6613.9	35270.1
1204.3	534.6	23.0	159.1	43357.1	11774.5	11840.5	11.4	11829.1	46355.7
2630.5 -	534.6	23.0	159.1	45069.8	17946.1	13673.4	14.2	13659.2	60688.2
12035.9	534.6	23.0	159.1	45419.5	20175.0	12526.8	26.8	12500.0	71800.7
2295.1 -	162.1	23.0	159.1	41000.3	7213.7	2636.0	52.5	2583.5	27111.4
1886.0	162.1	23.0	159.1	41304.2	11725.4	6080.7	35.6	6045.1	24704.9
278.3	162.1	23.0	159.1	41620.0	12010.8	6125.6	14.2	6111.4	27898.0
1820.0	162.1	23.0	159.1	42848.0	7903.0	5947.0	22.2	5924.8	27958.7
3698.1	162.1	23.0	159.1	42779.0	6646.0	6458.0	29.2	6428.8	30250.0
3927.9	162.1	23.0	159.1	42786.2	10253.5	6384.3	16.0	6368.3	32853.9
5541.8	162.1	23.0	159.1	43153.4	11066.4	5963.8	36.4	5927.4	32295.3
7353.9	162.1	23.0	150.1	43149.5	9227.8	8860.9	25.3	8835.6	31279.1
6337.0	162.1	23.0	159.1	43189.5	15231.9	8641.3	19.5	8621.8	33743.2
1621.4	534.6	23.0	159.1	45111.7	16770.2	6626.9	13.0	6613.9	35270.1
4489.2	534.6	23.0	159.1	45070.0	18380.6	12982.5	18.0	12964.5	58383.0
3278.2	534.6	23.0	159.1	45070.5	17134.7	12616.3	16.5	12599.8	61450.3
3920.7	534.6	23.0	150.1	45070.9	14599.2	14288.1	17.8	14270.3	57174.5
5225.1 -	534.6	23.0	159.1	45083.9	14014.8	14697.3	17.6	14679.7	59824.1
5166.7 -	534.0	23.0	159.1	45096.9	12331.7	14955.8	16.6	14939.2	61851.0
7123.7	534.6	23.0	159.1	45109.9	26907.9	13476.8	21.3	13455.5	64433.3
5681.1	534.6	23.0	159.1	45316.4	25186.9	14186.7	23.0	14163.7	63030.0
2736.0 -	534.6	23.0	159.1	45247.3	15067.5	12949.5	19.3	12930.2	66240.3
6747.1	534.6	23.0	159.1	45273.1	11240.2	12153.9	23.3	12130.6	67601.1
7251.2	534.6	23.0	159.1	45273.0	8944.4	10868.5	24.0	10844.5	69009.3
10205.9	534.6	23.0	159.1	45437.5	16687.9	10063.7	22.1	10021.6	71883.4
12035.9	534.6	23.0	159.1	45419.5	20175.0	12526.8	26.8	12500.0	71800.7

(*) Includes the Foreign Exchange Office and the Coins Fund.

(1) Includes Special Drawing Rights

(2) Comprises claims on public economic entities

الجدول رقم ٧ - الميزانية الموحدة للمصارف المتخصصة (١)
(بملايين الليرات السورية)

المطالبات	المجموع الموجودات أو المطالبات	ASSETS						الموجودات	في آخر الفترة End of period
		الموجودات الأخرى Unclassified Assets	الديون الممنوحة الديون الممنوحة الى القطاعات الاقتصادية Claims on Government Economic Sectors		الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الأموال الجاهزة Reserve Money			
			الى الدولة Claims on Government	الممنوحة الى القطاعات الاقتصادية Claims on Economic Sectors		لدى المصرف المركزي With Cent- tral Bank	في الصندوق In Vaults		
الودائع تحت الطلب Demand deposits	Total Assets or Liabilities	6	5	4	3	2	1		
8	7								
23256.9	64916.9	749.2	31005.4	8096.2	947.2	23004.6	304.4	1987	
24406.6	83277.4	1139.1	59230.0	10053.1	3388.6	9027.8	438.8	1988	
28666.7	99023.5	1891.4	68651.6	10931.5	5609.8	11286.3	652.9	1989	
35745.5	123574.2	2024.3	79142.9	13772.2	11131.5	16357.9	1145.4	1990	
41972.9	57212.6	1967.3	99170.8	16502.3	19423.1	17227.8	2921.3	1991	
53341.0	197630.8	2477.3	125096.0	20179.3	26104.8	17319.6	6453.8	1992	
63917.9	244393.8	3711.8	164109.7	21826.6	29932.0	19075.9	5737.8	1993	
37147.7	141478.8	1004.5	95800.9	15755.0	16996.8	9096.8	2824.8	1991 أيلول	
41972.9	157212.6	1967.3	99170.8	16502.3	19423.1	17227.8	2921.3	كانون أول	
44351.1	162112.5	973.4	101107.3	16843.1	21647.8	18525.0	3015.9	1992 آذار	
50113.7	166888.7	956.2	109853.8	18084.2	21361.3	13746.4	2886.8	حزيران	
47853.4	181235.1	1293.7	121342.4	18451.4	24336.3	12600.4	3210.9	أيلول	
49538.4	188574.8	1302.1	124805.7	18568.8	25565.5	14548.0	3784.7	تشرين أول	
52634.3	197103.6	1239.0	127849.5	18643.2	25976.2	19029.7	4366.0	تشرين ثاني	
53341.0	197630.8	2477.3	125096.0	20179.3	26104.8	17319.6	6453.8	كانون أول	
53947.5	198975.5	1187.7	124206.0	20207.2	26411.5	20392.1	6571.0	1993 كانون ثاني	
52152.3	196092.2	1212.3	124027.8	20406.1	25835.0	18352.0	6259.0	شباط	
49875.0	196321.7	1192.0	126564.2	20450.2	26843.7	15297.5	5974.1	آذار	
52707.5	199926.2	1161.0	127803.8	21149.1	27248.4	16108.3	6455.6	نيسان	
52358.9	199386.8	1166.1	128166.0	21225.6	27682.5	15111.8	6043.8	أيار	
59347.1	227617.5	1151.6	139203.1	21296.3	28813.9	30545.8	6606.8	حزيران	
57663.2	232409.8	1153.5	154164.7	21425.1	29858.3	21007.1	4801.1	تموز	
56121.3	230735.3	1195.1	159464.0	21587.7	30626.5	13474.3	4387.7	أب	
56364.6	232341.0	1293.0	161477.6	21301.3	31310.5	11566.6	5391.9	أيلول	
57491.1	232357.9	1204.0	163110.7	21481.3	31504.4	9024.5	6033.0	تشرين أول	
62814.2	233685.4	1242.2	159245.9	21489.2	29630.6	16016.4	6061.1	تشرين ثاني	
63917.9	244393.8	3711.8	164109.7	21826.6	29932.0	19075.9	5737.8	كانون أول	

(١) المصرف التجاري السوري ، المصرف الصناعي ، المصرف الزراعي التعاوني ، المصرف العقاري ومصرف التسليف الشعبي .

TABLE 7- CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED BANKS (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

LIABILITIES										
المطالب الأخرى	حسابات رأس المال	أموال مستقرضة	الاستلاف من المصرف المركزي	الالتزامات الأجنبية	شهادات الاستثمار	التأمينات الأخرى	تأمينات لقاء عمليات الاستيراد	الودائع الحكومية	الودائع الأجنبية	الودائع لأجل بالقطع
Unclassi- fied Liabilities	Capital Accounts	Funds Borrowed	Borrowing from the Central Bank	Foreign liabilities	Invest- ments Bonds	other pre- payments (Restricted Deposits)	Commercial prepayments (Import Deposits)	Govern- ment Deposits	Foreign Currency Deposits	Time and Savings Deposits
19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9
2550.3	2371.8	81.5	918.0	5147.4	2751.0	747.8	17535.1	3877.1	517.8	10262.9
4664.8	3011.2	13.4	3138.4	12641.9	3151.8	975.4	11261.6	3944.2	3185.0	12883.0
6962.8	3566.8	110.6	8724.1	11917.9	3471.2	1604.6	10156.0	4106.8	3185.1	16550.9
6160.9	4925.1	162.8	18770.1	10315.9	4530.2	1714.9	11039.1	3870.1	4073.7	22265.9
8598.5	7318.5	65.0	27889.7	8326.9	6189.4	2206.3	13022.2	4716.3	5997.0	30909.9
- 340.5	10344.2	45.0	51670.8	6592.7	7678.1	2575.2	15121.0	5927.5	5036.7	39639.1
3258.7	13234.4	225.0	71339.5	5537.6	8819.9	2411.6	16051.3	6443.1	6215.9	46938.9
751.7	6606.4	160.0	29858.2	9367.5	5941.2	2028.8	12009.8	4069.8	4888.3	28649.3
8598.5	7318.5	65.0	27889.7	8326.9	6189.4	2206.3	13022.2	4716.3	5997.0	30909.9
6176.3	7335.4	65.0	31358.6	8873.4	6574.4	2096.6	12725.7	4747.1	4699.7	33109.2
- 3162.6	9358.4	65.0	37166.6	7087.3	7039.5	2250.8	12162.2	4529.8	4979.8	35298.2
3076.3	10210.3	65.0	41505.3	6844.4	7415.6	2426.1	13487.4	5005.9	5196.7	38148.7
3867.3	10205.5	65.0	44595.1	6885.6	7558.9	2529.3	13867.2	5030.9	5276.3	39155.3
2818.5	10215.3	45.0	49984.0	6472.6	7608.2	2619.8	14528.5	5668.8	5460.0	39048.6
- 340.5	10344.2	45.0	51670.8	6592.7	7678.1	2575.2	15121.0	5927.5	5036.7	39639.1
- 2990.6	10219.2	45.0	54024.7	6968.3	7973.8	2506.7	15322.4	5898.9	4584.2	40475.4
- 3631.2	10210.2	45.0	53198.4	6834.1	8095.8	2467.3	15216.6	6075.1	4655.8	40772.8
- 1440.0	10238.6	45.0	53360.7	6462.6	8234.0	2543.8	15341.9	5778.5	5028.2	40853.4
- 1533.3	10302.4	45.0	54140.7	6782.5	8316.9	2792.3	15298.4	5633.1	4695.4	40745.3
- 5357.5	12923.9	45.0	55939.6	7100.3	8391.1	2602.1	14844.7	5058.4	4937.6	40542.7
- 1134.8	13076.8	245.0	71316.8	7353.9	8401.8	2420.5	14310.9	5586.7	4565.1	41227.7
- 6595.6	13367.2	245.0	82405.1	6752.2	8453.2	2339.6	13944.4	6102.0	5715.3	42018.2
- 9002.4	12959.5	245.0	82111.9	7194.7	8512.0	2166.8	15589.1	5869.0	5996.4	42972.0
- 5561.0	12956.0	245.0	76941.5	7653.5	8608.1	2336.8	15794.1	7116.4	5912.7	43973.3
- 4516.5	12957.2	245.0	73908.6	7330.8	8669.3	2356.2	16559.7	6504.6	6204.5	44647.4
- 1583.6	12960.0	245.0	67241.6	5807.6	8764.0	2462.8	17311.9	6357.9	6035.3	45268.7
3258.7	13234.4	225.0	71339.5	5537.6	8819.9	2411.6	16051.3	6443.1	6215.9	46938.9

(*) Commercial Bank of Syria, Industrial Bank, Agricultural Cooperative Bank, Real Estate Bank and Popular credit Bank.

الجدول رقم ٨ - وضع الذهب والعملات الأجنبية
(بمليين الليرات السورية)

ASSETS							الموجودات
المصارف المتخصصة Specialized Banks	السلطات النقدية						
	Monetary Authorities						
	المجموع Total	العملات الأجنبية غير القابلة للتحويل (١) Nonconvertible Foreign Exchange 1	العملات الأجنبية القابلة للتحويل Convertible Foreign Exchange	حقوق السحب الخاصة Special Drawing Rights	الوضع الاحتياطي لدى الصندوق النقدي الدولي Reserve Position in the Fund	الذهب Gold	
	7	6	5	4	3	2	1
947.2	4653.2	3673.4	868.0	0.0	-	111.8	1987
3388.6	15265.2	12787.1	2156.7	0.2	-	321.2	1988
5609.8	25868.0	24124.2	1422.4	0.2	-	321.2	1989
11131.5	37539.9	36165.9	1052.1	0.7	-	321.2	1990 r
19423.1	42953.2	36800.5	5830.1	1.4	-	321.2	1991 P
26104.8	43293.9	37615.3	5357.4	-	-	321.2	1992 P
29932.0	45941.6	38914.5	6705.7	0.2	-	321.2	1993 P
5296.8	21564.6	20743.0	499.1	0.3	-	321.2	1989
5609.8	25868.0	24124.2	1422.4	0.2	-	321.2	Sept. أيلول Dec. كانون أول
6696.0	27346.4	26591.5	433.5	0.2	-	321.2	1990
6853.6	30090.6	29404.1	364.7	0.6	-	321.2	Mar. آذار
7093.5	33936.0	33361.7	252.5	0.6	-	321.2	June حزيران
8199.0	35302.7	34463.4	517.2	0.9	-	321.2	July تموز
9490.8	35257.7	34580.2	355.5	0.9	-	321.1	Aug. آب
10548.6	36170.8	35281.3	567.5	0.9	-	321.1	Sept. أيلول
11093.6	36766.8	35901.2	543.7	0.7	-	321.2	Oct. تشرين أول
11131.5	37539.9	36165.9	1052.1	0.7	-	321.1	Nov. تشرين ثاني Dec. كانون أول
26411.5	44665.3	37615.8	6728.3	-	-	321.2	1993 P
25835.1	44721.5	37616.0	6784.1	0.2	-	321.2	Jan. كانون ثاني
26843.7	44889.1	37616.6	6951.1	0.2	-	321.2	Feb. شباط
27248.4	44993.7	37619.1	7053.3	0.1	-	321.2	Mar. آذار
27682.5	44834.1	37621.7	6890.7	0.5	-	321.2	Apr. نيسان
28813.9	45031.4	37624.2	7085.5	0.5	-	321.2	May أيار
29858.3	45450.2	37952.4	7176.1	0.5	-	321.2	June حزيران
30626.5	45481.2	38020.7	7139.2	0.1	-	321.2	July تموز
31310.5	45578.5	38058.8	7198.4	0.1	-	321.2	Aug. آب
31504.4	45563.8	38187.6	7054.9	0.1	-	321.2	Sept. أيلول
29630.6	45956.4	38258.2	7376.8	0.2	-	321.2	Oct. تشرين أول
29932.0	45941.6	38914.5	6705.7	0.2	-	321.2	Nov. تشرين ثاني Dec. كانون أول

(١) يشمل أرصدة اتفاقات المدفوعات .

TABLE 8- GOLD AND FOREIGN EXCHANGE POSITION
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

NET FOREIGN ASSETS صافي الموجودات الأجنبية			FOREIGN LIABILITIES الالتزامات الأجنبية			FOREIGN		
Total (14 + 15)	Specialized banks	Monetary Authorities	Total Foreign Liabilities (11 + 12)	Specialized Banks	Monetary Authorities		Total Foreign Assets (6 + 7)	
					Total (9 + 10)	Use of I.M.F Credit		
16	15	14	13	12	11	10	9	8
13790.7 -	4200.2	9590.5	19391.1	5147.4	14243.7	-	14243.7	5600.4
34148.2	9253.3 -	24894.9 -	52802.0	12641.9	40160.1	-	40160.1	18653.8
21749.0 -	6308.1 -	15440.9 -	53226.8	11917.9	41308.9	-	41308.9	31477.8
6756.2 -	815.6	7571.8 -	55427.6	10315.9	45111.7	-	45111.7	48671.3
10692.3	11096.2	403.9 -	51684.0	8326.9	43357.1	-	43357.1	62376.3
17736.2	19512.1	1775.9 -	51662.5	6592.7	45069.8	-	45069.8	69398.7
24916.5 +	24394.4 +	522.1 +	50957.1	5537.6	45419.5	-	45419.5	75873.6
26456.4 -	7019.7 -	19436.7 -	53316.8	12316.5	41000.3	-	41000.3	26860.4
21749.6 -	6308.1 -	15440.9 -	53226.8	11917.9	41308.9	-	41308.9	31477.8
19320.2 -	5046.6 -	14273.6 -	53362.6	11742.6	41620.0	-	41620.0	34042.4
17302.4 -	4545.0 -	12757.4 -	54246.6	11398.6	42848.0	-	42848.0	36943.7
12819.1 -	3976.1 -	8843.0 -	53848.6	11069.6	42779.0	-	42779.0	41029.5
10519.1 -	3035.6 -	7483.5 -	54020.7	11234.6	42786.2	-	42786.2	43501.7
9412.2 -	1516.5 -	7895.7 -	54160.7	11007.3	43153.4	-	43153.4	44748.6
6969.4 -	9.3 +	6978.7 -	53688.8	10539.3	43149.5	-	43149.5	46719.5
5190.7 -	1232.0 +	6422.7 -	53050.1	9860.6	43189.5	-	43189.5	47860.4
6756.2 -	815.6 +	7571.8 -	55427.6	10315.9	45111.7	-	45111.7	48671.3
19038.5 +	19443.2 +	404.7 -	52038.3	6968.3	45070.0	-	45070.0	71076.8
18652.0 +	19001.0 +	349.0 -	51904.6	6834.1	45070.5	-	45070.5	70556.6
20199.3 +	20381.1 +	181.8 -	51533.5	6462.6	45070.9	-	45070.9	71732.8
20375.7 +	20465.9 +	90.2 -	51866.4	6782.5	45083.9	-	45083.9	72242.1
20319.4 +	20582.2 +	262.8 -	52197.2	7100.3	45096.9	-	45096.9	72516.6
21381.5 +	21460.0 +	78.5 -	52463.8	7353.9	45109.9	-	45109.9	73845.3
23239.9 +	23106.1 +	133.8 +	52068.6	6752.2	45316.4	-	45316.4	75308.5
23665.7 +	23431.8 +	233.9 +	52442.0	7194.7	45247.3	-	45247.3	76107.7
23962.4 +	23657.0 +	305.4 +	52926.6	7653.5	45273.1	-	45273.1	76889.0
24464.4 +	24173.6 +	290.8 +	52603.8	7330.8	45273.0	-	45273.0	77068.2
24341.9 +	23823.0 +	518.9 +	51245.1	5807.6	45437.5	-	45437.5	75587.0
24916.5 +	24394.4 +	522.1 +	50957.1	5537.6	45419.5	-	45419.5	75873.6

(1) Comprises payments agreements balances.

الجدول رقم ٩ - موارد المصارف المتخصصة

(بملايين الليرات السورية)

TABLE 9— SOURCES OF FUNDS OF SPECIALIZED BANKS

(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

الودائع	الأموال الخاصة	صافي التأمينات لدى المصارف الأجنبية	الاستلاف من المصرف المركزي	أموال مستقرضة	مجموع الموارد	في آخر الفترة
Deposits	Equity Account	Commercial Prepayments (Net)	Foreign liabilities	Borrowing from Central Bank	Total Sources	End of Period
1	2	3	4	5	6	7
37914.7	3798.2	18282.9	5147.4	918.0	66142.7	1987
44418.8	5228.9	12237.0	12641.9	3138.4	77678.4	1998
52509.5	6079.1	11760.6	11917.9	8724.1	91101.8	1989
65955.2	6771.5	12754.0	10315.9	18770.1	114729.5	1990
83596.0	7020.4	15228.5	8326.9	27889.7	142126.5	1991
103944.3	7864.3	17696.2	6592.7	51670.8	187813.3	1992
123515.8	9403.6	18462.9	5537.6	71339.5	228484.4	1993
						1991
74755.0	8443.5	14038.7	9367.5	29858.2	136622.9	Sept. أيلول
83596.0	7020.4	15228.5	8326.9	27889.7	142126.5	Dec. كانون أول
						1992
86907.1	4958.7	14822.3	8873.4	31358.6	146985.1	Mar. آذار
94921.5	5780.5	14413.0	7087.3	37166.6	159433.9	June حزيران
96204.7	6480.9	15913.5	6844.4	41505.3	167013.8	Sept. أيلول
99000.9	7401.1	16396.5	6885.6	44595.1	174344.2	Oct. تشرين أول
102811.7	8049.9	17148.3	6472.6	49984.0	184511.5	Nov. تشرين ثاني
103944.3	7864.3	17696.2	6592.7	51670.8	187813.3	Dec. كانون أول
						1993
104906.0	4803.2	17829.1	6968.3	54024.6	188576.2	Jan. كانون ثاني
103656.0	4430.7	17683.9	6834.0	53198.4	185848.0	Feb. شباط
101535.1	6164.7	17885.6	6462.6	53360.7	185453.7	Mar. آذار
103781.3	5721.3	18090.7	6782.5	54140.7	188561.5	Apr. نيسان
102897.6	6764.8	17446.8	7100.3	55939.6	190194.1	May أيار
111626.5	6805.3	16731.4	7353.9	71316.8	214078.9	June حزيران
111498.7	6493.8	16284.0	6752.2	82405.1	223678.8	July تموز
110958.7	6565.1	17755.9	7194.7	82111.9	224831.3	Aug. آب
113367.0	8173.4	18130.9	7653.5	76941.5	224511.3	Sept. أيلول
114847.6	9090.7	18915.9	7330.8	73908.6	224338.6	Oct. تشرين أول
120476.1	9257.2	19774.8	5807.6	67241.6	222802.3	Nov. تشرين ثاني
123515.8	9403.6	18462.9	5537.6	71339.5	228484.4	Dec. كانون أول

الجدول رقم ١٠ - تسليف المصارف المتخصصة الى القطاعات الاقتصادية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 10- DISTRIBUTION OF SPECIALIZED BANK CREDIT
BY TYPE OF SECTOR OWNERSHIP
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

مجموع التسليف Total Credits (1 + 5)	القطاعات الأخرى Other Sectors				المؤسسات العامة الاقتصادية غير المالية Nonfinancial Public Enterprises	في آخر الفترة End of Period
	المجموع Total	القطاع المشترك Mixed Sector	القطاع التعاوني Cooperative Sector	القطاع الخاص Private Sector		
6	5	4	3	2	1	
31005.4	8970.5	224.5	3331.3	5414.7	22034.9	1987
59230.0	12068.0	349.0	4153.7	7565.3	47162.0	1988
68651.6	16073.1	335.1	5487.3	10250.7	52788.5	1989
79142.9	20009.4	425.7	6344.1	13239.6	59133.5	1990
99170.8	26787.4	517.2	7836.9	18433.3	72383.4	1991
125096.0	35556.4	496.2	9463.9	25596.3	89539.6	1992
164109.7	44066.9	470.8	10119.2	33476.9	120042.8	1993
						1991
95800.9	25469.4	531.0	8101.3	16837.1	70331.5	Sept. أيلول
99170.8	26787.4	517.2	7836.9	18433.3	72383.4	Dec. كانون أول
						1992
101107.3	32085.6	496.2	9853.8	21735.6	69021.7	Mar. آذار
109853.8	35519.2	489.9	10955.5	24073.8	74334.6	June حزيران
121342.4	34622.5	477.8	9900.6	24244.1	86719.9	Sept. أيلول
124805.7	36192.7	476.1	10060.6	25656.0	88613.0	Oct. تشرين أول
127849.5	36078.9	460.9	9601.9	26016.1	91770.6	Nov. تشرين ثاني
125096.0	35556.4	496.2	9463.9	25596.3	89539.6	Dec. كانون أول
						1993
124206.0	36604.8	484.9	9792.0	26327.9	87601.2	Jan. كانون ثاني
124027.8	37994.2	484.9	10373.7	27135.6	86033.6	Feb. شباط
126564.2	39949.0	484.9	10801.3	28662.8	86615.2	Mar. آذار
127803.8	42052.9	482.1	11239.8	30331.0	85750.9	Apr. نيسان
128165.9	42802.8	490.4	11301.0	31011.4	85363.1	May أيار
139203.1	44849.1	1584.9	11594.3	30662.9	94354.0	June حزيران
154164.7	42445.6	1584.0	10958.4	29903.2	111719.1	July تموز
159464.0	41129.7	1578.9	10280.2	29270.6	118334.3	Aug. آب
161477.6	41771.3	1574.5	10112.3	30084.5	119706.3	Sept. أيلول
163110.7	43345.1	1574.6	10536.0	31234.5	119765.6	Oct. تشرين أول
159245.9	45373.3	1565.8	10582.3	33225.2	113872.6	Nov. تشرين ثاني
164109.7	44066.9	470.8	10119.2	33476.9	120042.8	Dec. كانون أول

الجدول رقم ١١ - تسليف المصارف المتخصصة حسب النشاط الاقتصادي
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 11— DISTRIBUTION OF BANKS' CREDIT
BY TYPE OF ECONOMIC ACTIVITY
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

الزراعة Agriculture	التجارة Commerce	الصناعة Industry	الانشاءات العقارية Construction	الخدمات Services	مختلفة Miscel- laneous	الجموع Total Credit	في آخر الفترة End of Period
1	2	3	4	5	6	7	
2431.1	20240.9	2387.9	4870.9	17.4	1057.2	31005.4	1987
4059.8	44075.5	4802.2	4859.9	32.4	1400.2	59230.0	1988
6904.8	49890.5	5214.8	4948.6	54.7	1638.2	68651.6	1989
8923.6	57802.3	5348.3	5133.1	11.0	1924.6	79142.9	1990
12106.0	71479.1	5915.7	6893.0	356.6	2420.4	99170.8	1991
15628.4	90282.3	6828.0	8693.8	17.3	3646.2	125096.0	1992
17966.6	114125.4	16670.7	11307.5	39.4	4000.1	164109.7	1993
11925.0	69242.6	5745.7	6241.7	362.4	2283.5	95800.9	1991 أيلول
12106.0	71479.1	5915.7	6893.0	356.6	2420.4	99170.8	كانون أول
16371.6	61360.6	5938.7	7088.5	380.2	9967.7	101107.3	1992 آذار
18342.6	74491.1	6042.3	7460.9	366.8	3150.1	109853.8	حزيران
15436.8	87252.4	6253.3	8094.6	719.7	3585.6	121342.4	أيلول
16245.6	89463.3	6353.4	8245.8	718.1	3779.5	124805.7	تشرين أول
15592.8	92654.8	6670.0	8414.2	712.3	3805.4	127849.5	تشرين ثاني
15628.4	90282.3	6828.0	8693.8	17.3	3646.2	125096.0	كانون أول
16234.2	88285.5	6978.3	8747.2	1046.3	2914.5	124206.0	1993 كانون ثاني
17189.0	86817.6	6996.2	8873.3	1054.6	3097.1	124027.8	شباط
18580.7	87447.8	7312.7	9007.4	1042.7	3172.9	126564.2	آذار
19463.8	86825.4	7407.4	9181.0	1054.8	3871.4	127803.8	نيسان
19971.8	87339.9	7510.6	9401.4	28.8	3913.5	128166.0	أيار
20276.9	96747.5	7555.1	10647.4	49.8	3926.4	139203.1	حزيران
18106.1	113848.2	7413.5	11007.8	49.1	3740.0	154164.7	تموز
16420.0	119814.0	7316.3	11069.6	174.8	3769.3	159464.0	آب
16797.6	122413.7	7152.7	11282.2	30.3	3801.2	161477.6	أيلول
17815.9	125327.6	4589.4	11512.0	32.4	3833.4	163110.7	تشرين أول
18218.2	117745.0	7402.4	11997.4	40.8	3842.1	159245.9	تشرين ثاني
17966.6	114125.4	16670.7	11307.5	39.4	4000.1	164109.7	كانون أول

N.B. Note that a significant part of commercial credit is actually utilized to finance the agricultural and industrial sectors.

ملاحظة : تجب الإشارة الى أن هناك تداعلاً في الاعتمادات الممنوحة الى بعض القطاعات بحيث أن جزءاً هاماً من الاعتمادات الممنوحة للقطاع التجاري يذهب في الواقع الى القطاعين الزراعي والصناعي .

الجدول رقم ١٢ — تسليف المصارف المتخصصة حسب النوع
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 12— DISTRIBUTION OF SPECIALIZED BANKS'
CREDIT BY TYPE
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

مجموع التسليف Total Credits (5 + 6)	تسليف المصرف الزراعي التعاوني Credits of the Agricultural Bank Cooperative	Banks' Credits excluding the Agricultural Cooperative Bank				تسليف المصارف باستثناء المصرف الزراعي التعاوني	في آخر الفترة End of Period
		المجموع Total	ديون أخرى Other credits	القروض والسلف بضمانات شخصية وعلى المكشوف Personally secured Credits and overdrafts	القروض والسلف لقاء ضمانات عينية Guaranteed Loans and Advances	محفظة السندات Discounts	
7	6	5	4	3	2	1	
31005.4	2398.8	28606.6	173.2	4166.3	22335.3	1931.8	1987
59230.0	4030.4	55199.6	146.2	10226.7	42112.3	2714.4	1988
68681.6	6879.6	61772.0	113.6	11978.1	46136.7	3543.6	1989
79142.9	8901.1	70241.8	143.2	12671.7	52754.9	4672.0	1990
99170.8	12085.4	87085.4	194.9	17291.2	63864.9	5734.4	1991
125096.0	15608.3	109487.7	231.9	18245.3	81980.8	9029.7	1992
164109.7	17945.5	146164.2	354.4	29220.4	106761.9	9827.5	1993
95800.9	11903.1	83897.8	196.5	17521.8	60726.1	5453.4	Sept. 1991 أيلول
99170.8	12085.4	87085.4	194.9	17291.2	63864.9	5734.4	Dec. كانون أول 1992
101107.3	16351.2	84756.1	196.9	15083.9	62903.3	5672.0	Mar. آذار
109853.8	18322.1	91531.7	218.1	15441.3	68114.3	7758.0	June حزيران
121342.4	15417.5	105924.9	212.4	20312.7	76952.1	8447.7	Sept. أيلول
124805.7	16225.0	108580.7	217.0	19703.0	79708.2	8952.5	Oct. تشرين أول
127849.5	15571.9	112277.6	228.6	19839.2	83072.6	9137.2	Nov. تشرين ثاني
125096.0	15608.3	109487.7	231.9	18245.3	81980.8	9029.7	Dec. كانون أول 1993
124206.0	16214.2	107991.8	234.2	16518.2	82257.6	8981.8	Jan. كانون ثاني
124027.8	17169.0	106858.8	246.6	15851.5	81564.4	9196.3	Feb. شباط
126564.2	18560.0	108004.2	263.8	16630.8	81696.3	9413.3	Mar. آذار
127803.8	19442.7	108361.1	269.6	16940.9	81477.5	9673.1	Apr. نيسان
128166.0	19951.1	108214.9	280.2	17115.2	80793.5	10026.0	May أيار
139203.1	20255.8	118947.3	288.2	18591.5	89947.8	10119.8	June حزيران
154164.7	18085.4	136079.3	304.3	22199.5	103469.4	10106.1	July تموز
159464.0	16399.3	143064.7	302.4	24123.6	108521.1	10117.6	Aug. آب
161477.6	16776.7	144700.9	311.8	24833.5	109426.8	10128.8	Sept. أيلول
163110.7	17794.9	145315.8	304.4	25540.7	109338.9	10131.8	Oct. تشرين أول
159245.9	18197.0	141048.9	324.5	28345.0	102248.3	10131.1	Nov. تشرين ثاني
164109.7	17945.5	146164.2	354.4	29220.4	106761.9	9827.5	Dec. كانون أول

الجدول رقم ١٣ - الودائع لدى المصارف المتخصصة (١)
(بملايين الليرات السورية)

الودائع لأجل		Demand Deposits					الودائع تحت الطلب		في آخر الفترة End of Period
القطاع القطاع	العام الاقتصادي Public Mixed Sector Economic Sector	المجموع Total	ودائع القطاع			ودائع القطاع العام الاقتصادي Public Economic Sector			
			الخاص Private Sector	التعاوني Cooperative Sector	المشترك Mixed Sector	المجموع Total (1 + 2)	المؤسسات العامة ودائع أخرى Public Economic Entities		
							العام الاقتصادي Public Mixed Sector Economic Sector	المؤسسات العامة ودائع أخرى Public Economic Entities	
9	8	7	6	5	4	3	2	1	
89.4	455.0	23256.9	7275.9	1966.6	147.0	13897.4	1407.8	12489.6	1987
69.2	260.2	24406.6	8890.0	2319.0	244.3	12952.4	1421.4	11531.1	1988
62.2	152.4	28666.7	10337.2	2479.6	117.0	15732.9	1398.5	14334.4	1989
61.8	85.7	35745.5	12761.3	2849.4	69.8	20065.0	1078.2	18986.8	1990
66.7	96.9	41972.8	15989.1	3186.0	154.4	22643.3	901.3	21742.0	1991
44.8	128.3	53341.0	21719.7	4025.8	92.5	27503.0	729.5	26773.5	1992
9.3	83.2	63917.9	23265.0	4818.5	70.1	35764.3	1402.7	34361.6	1993
									1991
76.3	68.3	37147.7	15032.4	2558.7	178.1	19378.5	797.4	18581.1	Sept. أيلول
66.7	96.9	41972.8	15989.1	3186.0	154.4	22643.3	901.3	21742.0	Dec. كانون أول
									1992
103.6	106.2	44351.1	16728.2	2735.0	120.8	24767.1	953.4	23813.7	Mar. آذار
43.7	144.0	50113.7	20240.6	2740.8	111.4	27020.9	897.4	26123.6	June حزيران
44.8	145.4	47853.4	20081.4	2952.7	95.5	24723.8	1023.7	23700.1	Sept. أيلول
44.8	127.5	49538.4	21303.9	3220.4	104.6	24909.5	813.5	24096.0	Oct. تشرين أول
44.8	126.5	52634.3	21926.0	3978.4	189.8	26540.1	1159.8	25380.3	Nov. تشرين ثاني
44.8	128.3	53341.0	21719.7	4025.8	92.5	27503.0	729.5	26773.5	Dec. كانون أول
									1993
44.9	120.7	53947.5	19807.5	3755.6	107.5	30276.9	831.4	29445.5	Jan. كانون ثاني
46.6	121.5	52152.3	19605.8	3532.8	97.0	28916.7	757.7	28159.0	Feb. شباط
47.2	120.9	49875.0	19159.7	3514.5	110.1	27090.7	689.5	26401.2	Mar. آذار
47.2	113.3	52707.5	19246.9	3515.2	115.3	29830.1	732.1	29098.0	Apr. نيسان
47.2	95.2	52358.8	18960.4	3440.2	109.3	29848.9	818.8	29030.1	May أيار
47.2	81.8	59347.0	24109.7	3634.9	154.1	31448.3	580.5	30867.8	June حزيران
48.4	68.4	57663.3	23891.3	3951.2	143.5	29677.3	1038.1	28639.1	July تموز
48.4	60.4	56121.3	22504.1	3807.3	170.2	29639.7	1188.8	28450.9	Aug. آب
48.4	57.8	56364.6	22160.5	3818.4	165.1	30220.6	1211.8	29008.8	Sept. أيلول
48.4	57.8	57491.1	22562.2	3909.2	152.8	30867.0	1172.3	29694.7	Oct. تشرين أول
9.2	57.1	62814.2	24623.8	4343.7	95.4	33751.3	1740.8	32010.5	Nov. تشرين ثاني
9.3	83.2	63917.9	23265.0	4818.5	70.1	35764.3	1402.7	34361.6	Dec. كانون أول

(١) المصرف التجاري السوري ، المصرف الصناعي ، المصرف الزراعي التعاوني ، المصرف العقاري ومصرف التسليف الشعبي .

TABLE 13— DEPOSITS AT SPECIALIZED BANKS
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

مجموع الودائع Total Deposits	الودائع بالقطع الأجنبي Deposits in Foreign Currency	Government Deposits ودائع الحكومة			Time and Savings Deposits ودائع التوفير			ودائع القطاع التعاوني	
		المجموع Total (15 + 16)	ودائع لأجل Time deposits	ودائع تحت الطلب Demand deposits	المجموع Total	ودائع القطاع الخاص Private Sector			Cooperative Sector
						ودائع التوفير Savings deposits	حسابات مجمدة Blocked accounts	ودائع لأجل Time de- posits	
19	18	17	16	15	14	13	12	11	10
37914.7	517.8	3877.1	110.0	3767.1	10262.9	8819.8	193.2	691.2	14.3
44418.9	3185.0	3944.2	110.0	3834.2	12883.0	11388.8	188.1	968.0	8.7
52509.5	3185.1	4106.8	110.0	3996.8	16550.9	14916.6	208.0	1202.3	9.4
65955.2	4073.7	3870.1	110.0	3760.1	22265.9	20476.0	368.0	1264.2	10.2
83596.0	5997.0	4716.3	110.0	4606.3	30909.9	27941.6	825.7	1965.2	13.8
103944.3	5036.7	5927.5	110.0	5817.5	39639.1	35859.5	882.0	2709.7	14.8
117299.9	6215.9	6443.1	110.0	6333.1	46938.9	42790.9	879.2	3160.4	15.9
74655.1	4888.3	4069.8	110.0	3959.8	28649.3	25881.5	788.9	1821.1	13.2
83596.0	5997.0	4716.3	110.0	4606.3	30909.9	27941.6	825.7	1965.2	13.8
86907.1	4699.7	4747.1	110.0	4637.1	33109.2	29895.7	835.6	2154.2	13.9
94921.5	4979.8	4529.8	110.0	4419.8	35298.2	31762.0	852.8	2385.0	110.7
96204.7	5196.7	5005.9	110.0	4895.9	38148.7	34561.6	866.5	2516.8	13.6
99000.9	5276.3	5030.8	110.0	4920.8	39155.4	35465.1	879.6	2624.6	13.8
102811.7	5459.9	5668.8	110.0	5558.8	39048.7	35328.2	878.5	2656.9	13.8
103944.3	5036.7	5927.5	110.0	5817.5	39639.1	35859.5	882.0	2709.7	14.8
100321.8	4584.2	5898.9	110.0	5788.9	40475.4	36611.1	885.3	2798.6	14.8
99000.2	4655.8	6075.2	110.0	5965.2	40772.7	36927.9	862.1	2799.8	14.8
96506.9	5028.2	5778.5	110.0	5668.5	40853.4	37011.4	886.6	2772.4	14.9
99085.9	4695.4	5633.1	110.0	5523.1	40745.3	36924.0	886.7	2759.2	14.9
97960.0	4937.6	5058.4	110.0	4948.4	40542.8	36756.9	886.6	2742.0	14.9
106161.4	5465.1	5586.7	110.0	5476.7	41227.7	37325.8	900.6	2857.3	15.1
105783.5	5715.3	6102.0	110.0	5992.0	42018.2	38149.9	895.2	2841.2	15.1
104962.3	5996.4	5869.0	110.0	5759.0	42972.0	39032.7	921.2	2871.6	37.7
107454.3	5912.7	7116.4	110.0	7006.4	43973.3	39957.1	908.4	2986.4	15.2
108643.1	6204.5	6504.6	110.0	6394.6	44647.4	40491.4	918.3	3116.1	15.5
114440.8	6035.3	6357.9	110.0	6247.9	45268.7	41132.3	910.1	3144.6	15.5
117299.9	6215.9	6443.1	110.0	6333.1	46938.9	42790.9	879.2	3160.4	15.9

الجدول رقم ١٤ - الودائع لدى الصندوق توفير البريد
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 14— DEPOSITS AT POST OFFICE SAVING FUND
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

نسبة الاسترداد الى الودائع (2) as Percentage of (1)	صافي الودائع Net deposits (1-2)	الاسترداد Withdrawals	الاداءات Deposits	في آخر الفترة End of Period
4	3	2	1	
77.7	2056.7	7154.1	9210.8	1986
79.5	2324.4	9015.4	11339.8	1987
79.5	3090.9	11978.5	15069.4	1988
79.9	3976.7	15781.7	19758.4	1989
80.2	5057.9	20598.0	25673.9	1990
79.6	6876.6	26801.2	33677.8	1991
81.3	8256.5	35875.6	44132.1	1992
82.8	9682.3	46709.5	56391.8	1993
79.5	6442.4	25030.9	31473.3	1991 أيلول Sept.
79.6	6876.6	26801.2	33677.8	كانون أول Dec.
79.5	7373.5	28558.9	35932.4	1992 آذار Mar.
80.0	7658.7	30600.9	38259.6	حزيران June
80.2	7752.1	31383.4	39135.5	تموز July
80.1	8010.8	32347.6	40358.4	أب Aug.
80.2	8140.7	33044.6	41185.3	أيلول Sept.
80.6	8192.0	33958.4	42150.4	تشرين أول Oct.
81.0	8237.0	35090.5	43327.5	تشرين ثاني Nov.
81.3	8256.5	35875.6	44132.1	كانون أول Dec.
81.2	8505.9	36790.7	45296.6	1993 كانون ثاني Jan.
81.4	8566.4	37518.0	46084.4	شباط Feb.
81.5	8650.3	38200.7	46851.0	آذار Mar.
81.7	8783.8	39142.9	47926.7	نيسان Apr.
82.0	8791.9	39998.7	48790.6	أيار May
82.3	8799.8	40779.2	49579.0	حزيران June
82.2	9034.2	41828.6	50862.8	تموز July
82.4	9159.0	42758.9	51917.9	أب Aug.
82.5	9306.7	43788.0	53094.7	أيلول Sept.
82.6	9433.8	44740.1	54173.9	تشرين أول Oct.
82.6	9635.5	45809.4	55444.9	تشرين ثاني Nov.
82.8	9682.3	46709.5	56391.8	كانون أول Dec.

الجدول رقم ١٥ — مبيعات واستردادات شهادات الاستثمار
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 15- SALES AND WITHDRAWALS OF INVESTMENT BONDS
(IN MILLIONS OF SYRAIN POUNDS)

صافي المبيعات Net Sales (1-3)	الاستردادات Withdrawals		المبيعات Sales		في آخر الفترة End of Period
	عدد الشهادات (بالآلاف) No. of bonds (,000)	القيمة Value	عدد الشهادات (بالآلاف) No. of bonds (,000)	القيمة Value	
5	4	3	2	1	
3970.8	1055.2	2282.0	1732.1	6252.8	1986
4172.4	1185.6	2809.1	1852.5	6981.5	1987
4672.4	1313.5	3535.2	1955.8	8207.6	1988
5051.7	1427.2	4227.8	2166.3	9279.5	1989
6050.6	1603.6	5179.1	2909.2	11229.7	1990
7539.4	1796.1	6660.8	3431.6	14200.2	1991
10364.3	2027.1	8899.4	3924.1	19263.7	1992
11289.4	2373.4	12617.9	4350.9	23907.3	1993
7288.2	1753.1	6240.0	3319.0	13528.2	1991 أيلول Sept.
7539.4	1796.1	6660.8	3431.6	14200.2	كانون أول Dec.
8424.3	1854.9	7071.0	3595.3	15495.3	1992 آذار Mar.
8885.5	1908.8	7636.1	3694.4	16521.6	حزيران June
10125.0	1971.5	8271.7	3816.5	18396.7	أيلول Sept.
10241.3	1990.6	8497.6	3850.6	18738.9	تشرين أول Oct.
10294.7	2008.8	8694.0	3882.1	18988.7	تشرين ثاني Nov.
10364.3	2027.1	8899.4	3924.1	19263.7	كانون أول Dec.
10659.9	2047.6	9222.1	3978.1	19882.0	1993 كانون ثاني Jan.
10781.9	2066.1	9456.1	4020.7	20238.0	شباط Feb.
10920.1	2084.4	9709.8	4058.1	20629.9	آذار Mar.
11002.8	2105.9	10025.9	4089.1	21028.7	نيسان Apr.
11077.0	2127.7	10373.7	4119.1	21450.7	أيار May
11087.8	2146.9	10616.0	4149.7	21703.8	حزيران June
10639.2	2171.2	11430.3	4185.0	22069.5	تموز July
10698.0	2195.5	11744.2	4219.8	22442.2	أب Aug.
10794.2	2218.6	12012.1	4253.0	22806.3	أيلول Sept.
11123.7	2241.6	12073.3	4284.9	23197.0	تشرين أول Oct.
11218.8	2262.0	12359.2	4313.6	23578.0	تشرين ثاني Nov.
11289.4	2373.4	12617.9	4350.9	23907.3	كانون أول Dec.

الجدول رقم ١٦ - أسعار صرف العملات الأجنبية (٥)
(بالقروش السورية للوحدة)

الفرنك البلجيكي (١٠٠) BELGIAN FRANC (100)		الفرنك الفرنسي FRENCH FRANC		الدينار الكويتي KUWAIT DINAR		الجنيه الاسترليني STERLING POUND		الدولار الأمريكي U.S DOLLAR		الفترة Period
مجاور Neighboring	رسمي Official	مجاور Neighboring	رسمي Official	مجاور Neighboring	رسمي Official	مجاور Neighboring	رسمي Official	مجاور Neighboring	رسمي Official	
										في نهاية الفترة End of Period
										1988
—	2986.20	—	183.93	—	3898.05	—	2009.45	—	1122.50	1989
—	3169.55	—	194.42	—	3671.55	—	1822.40	—	1122.50	1990
—	3679.65	—	224.37	—	3821.35	—	2182.70	—	1122.50	1991
13420.00	3586.90	805.00	216.13	13833.00	3761.15	7975.00	2105.75	4250.00	1122.50	1992
12675.00	3388.10	760.00	204.33	13833.00	3873.15	6430.00	1694.40	4250.00	1122.50	1993
12040.00	3178.50	735.00	193.78	13832.50	3649.15	6415.00	1690.25	4250.00	1122.50	
										1993
11960.00	3157.10	725.00	191.03	13832.50	3649.15	6415.00	1690.25	4250.00	1122.50	July تموز
11530.00	3042.00	715.00	187.83	13832.50	3649.15	6355.00	1673.45	4250.00	1122.50	Aug. آب
12100.00	3193.85	750.00	197.33	13832.50	3649.15	6525.00	1719.35	4250.00	1122.50	Sept. أيلول
11735.00	3097.00	730.00	191.98	13832.50	3649.15	6275.00	1662.30	4250.00	1122.50	Oct. تشرين أول
11725.00	3094.60	727.00	189.68	13832.50	3649.15	6310.00	1661.70	4250.00	1122.50	Nov. تشرين ثاني
12040.00	3178.50	735.00	193.78	13832.50	3649.15	6415.00	1690.25	4250.00	1122.50	Dec. كانون أول
										1994
11850.00	3127.30	725.00	190.92	13832.50	3649.15	6370.00	1677.35	4250.00	1122.50	Jan. كانون ثاني
11990.00	3164.20	725.00	191.47	13832.50	3649.15	6300.00	1659.45	4250.00	1122.50	Feb. شباط
12325.00	3253.40	745.00	196.17	13832.50	3649.15	6310.00	1662.25	4250.00	1122.50	Mar. آذار
12490.00	3297.75	750.00	198.48	13832.50	3649.15	6475.00	1706.50	4250.00	1122.50	Apr. نيسان
12425.00	3281.40	745.00	197.25	13832.50	3649.15	6370.00	1677.35	4250.00	1122.50	May أيار
12910.00	3409.70	780.00	205.38	13832.50	3649.15	6550.00	1726.10	4250.00	1122.50	June حزيران
										معدل الفترة Average
—	3067.09	—	189.29	—	4000.50	—	1996.12	4250.00	1122.50	1988
—	2855.70	—	176.29	—	3765.91	—	1843.44	4250.00	1122.50	1989
—	3364.59	—	206.94	—	3791.80	—	2005.29	4250.00	1122.50	1990
13291.20	3286.02	803.00	202.12	14252.50	3730.21	7805.00	1991.19	4250.00	1122.50	1991
13265.04	3501.30	806.53	212.68	14383.45	3797.39	7518.79	1980.50	4250.00	1122.50	1992
12324.26	3246.41	749.32	225.15	13975.03	3676.67	6425.18	1688.85	4250.00	1122.50	1993
										1993
12040.64	3178.24	730.96	192.81	13832.50	3649.15	6360.64	1675.64	4250.00	1122.50	July تموز
11573.55	3053.85	713.38	187.99	13832.50	3649.15	6381.45	1680.86	4250.00	1122.50	Aug. آب
12043.00	3179.23	706.00	196.40	13832.50	3649.15	6508.00	1714.91	4250.00	1122.50	Sept. أيلول
11983.06	3162.86	726.61	195.97	13832.50	3649.15	6418.71	1691.16	4250.00	1122.50	Oct. تشرين أول
11760.00	3101.45	727.50	191.34	13832.50	3649.15	6312.50	1661.40	4250.00	1122.50	Nov. تشرين ثاني
11765.64	3105.42	721.93	190.20	13832.50	3649.15	6323.55	1665.38	4250.00	1122.50	Dec. كانون أول
										1994
11821.77	3138.86	723.87	191.57	13832.50	3649.15	6356.45	1680.26	4250.00	1122.50	Jan. كانون ثاني
11882.50	3135.61	720.71	190.01	13832.50	3649.15	6300.54	1659.29	4250.00	1122.50	Feb. شباط
12115.97	3197.89	732.42	193.48	13832.50	3649.15	6334.19	1668.39	4250.00	1122.50	Mar. آذار
12550.50	3294.83	745.17	198.32	13832.50	3649.15	6315.50	1703.55	4250.00	1122.50	Apr. نيسان
12437.20	3284.56	745.97	197.31	13832.50	3649.15	6391.73	1682.99	4250.00	1122.50	May أيار
12665.83	3344.96	763.00	201.42	13832.50	3649.15	6490.23	1710.14	4250.00	1122.50	June حزيران

TABLE 16 — EXCHANGE RATES OF FOREIGN CURRENCIES (*)
(IN SYRIAN PIASTERS PER UNIT)

الليرة الايطالي (١٠٠٠) ITALIAN LIRE (1000) رسمي مجاور Neighboring Official	الفلوران الهولندي NETHERLAND GUILDER رسمي مجاور Neighboring Official	الدينار الأردني JORDANIAN DINAR رسمي مجاور Neighboring Official	الريال السعودي SAUDI RIYAL رسمي مجاور Neighboring Official	الفرنك السويسري SWISS FRANC رسمي مجاور Neighboring Official	المارك الألماني DEUTSCH MARK رسمي مجاور Neighboring Official
— 852.53	— 555.45	— 2079.33	— 298.18	— 742.68	— 727.43
— 886.82	— 588.05	— 1246.65	— 298.18	— 729.22	— 664.27
— 1010.17	— 676.10	— 1224.15	— 266.42	— 890.32	— 762.42
3658.00 974.33	2463.00 655.60	5950.00 1616.25	1115.00 296.18	3130.00 832.18	2778.00 738.93
2878.00 765.58	2323.00 619.00	5735.00 1616.25	1125.00 298.93	2885.00 766.98	2618.00 695.83
2547.50 670.78	2232.50 588.85	6070.00 1616.25	1150.00 303.38	2950.00 778.08	2502.50 660.23
2662.50 700.38	2202.50 580.80	6070.00 1616.25	1150.00 303.38	2805.00 739.03	2477.50 653.13
2657.50 699.93	2242.50 591.50	6070.00 1616.25	1150.00 303.38	2850.00 750.83	2522.50 665.73
2697.50 710.53	2342.50 618.80	6070.00 1616.25	1150.00 303.38	3000.00 790.63	2632.50 694.88
2647.50 696.93	2257.50 596.20	6070.00 1616.25	1150.00 303.38	2885.00 760.23	2537.50 669.43
2522.50 663.68	2212.50 584.15	6070.00 1616.25	1150.00 303.38	2845.00 749.58	2482.50 655.28
2547.50 670.78	2232.50 588.85	6070.00 1616.25	1150.00 303.38	2950.00 778.08	2502.50 660.23
2527.50 664.82	2202.50 581.40	6070.00 1616.25	1150.00 303.38	2905.00 766.17	2462.50 650.07
2547.50 669.57	2202.50 581.05	6070.00 1616.25	1150.00 303.38	2930.00 772.22	2467.50 651.47
2617.50 688.83	2257.50 596.50	6070.00 1616.25	1150.00 303.38	3000.00 791.78	2542.50 670.43
2692.50 708.73	2292.50 605.00	6070.00 1616.25	1150.00 303.38	3035.00 800.78	2572.50 679.13
2677.50 704.33	2297.50 606.55	6070.00 1616.25	1150.00 303.38	3010.00 794.28	2557.50 675.48
2707.50 713.23	2372.50 626.45	6070.00 1616.25	1135.00 303.38	3155.00 832.18	2657.50 702.03
— 865.28	— 568.11	— 2910.65	— 289.85	— 775.38	— 642.13
— 820.60	— 530.39	— 1497.76	— 298.17	— 688.90	— 598.01
— 939.42	— 618.08	— 1295.75	— 285.84	— 812.54	— 697.31
3613.10 910.04	2431.50 604.06	6070.00 1461.23	1125.00 284.43	3100.60 791.22	2739.70 680.67
3480.94 915.91	2424.79 640.03	6070.88 1616.25	1131.54 297.85	3046.45 801.96	2730.94 720.29
2731.93 717.52	2300.00 605.91	6085.15 1616.25	1148.71 302.22	2890.78 760.23	2585.01 680.67
2708.14 712.65	2208.95 583.10	6070.00 1616.25	1150.00 303.37	2807.58 740.15	2483.79 655.22
2662.34 700.95	2226.37 587.33	6070.00 1616.25	1150.00 303.37	2847.10 750.18	2506.05 661.21
2693.50 709.50	2332.50 616.16	6070.00 1616.25	1150.00 303.37	2985.00 786.77	2621.50 692.05
2679.60 705.56	2316.37 611.79	6070.00 1616.25	1150.00 303.37	2965.32 782.00	2605.24 687.30
2605.00 684.22	2247.50 592.80	6070.00 1616.25	1150.00 303.37	2870.00 755.82	2525.00 665.23
2525.72 664.59	2215.08 584.76	6070.00 1616.25	1150.00 303.37	2858.55 753.25	2485.08 655.91
2526.12 666.56	2204.76 583.08	6070.00 1616.25	1150.00 303.38	2891.45 768.86	2467.02 652.37
2533.57 666.33	2184.11 577.69	6070.00 1616.25	1150.00 303.38	2908.75 766.62	2447.14 645.84
2556.57 672.18	2222.34 586.56	6070.00 1616.25	1150.00 303.38	2952.58 778.18	2492.50 658.14
2620.00 707.40	2258.67 604.43	6070.00 1616.25	1150.00 303.38	3001.17 800.18	2543.50 678.55
2680.40 705.18	2296.53 606.09	6070.00 1616.25	1150.00 303.38	3014.84 795.53	2560.40 676.18
2687.50 707.86	2325.67 614.38	6070.00 1616.25	1145.00 303.38	3074.17 811.31	2606.67 688.47

الجدول رقم ١٧ — معدلات الفائدة لدى المصرف المركزي المطبقة على المصرف
TABLE 17— CENTRAL BANK INTEREST RATES APPLIED TO BANKS

1- Commercial Bank of Syria		١ — المصرف التجاري السوري
Rediscounts		— إعادة الخصم
Commercial transactions	5.00	سندات الصفقات التجارية
Industrial transactions	4.25	سندات الصفقات الصناعية
Agricultural transactions	3.25	سندات الصفقات الزراعية
Loans and advances		— السلف والقروض
Export financing	3.25	تمويل تصدير
Agricultural products financing	3.25	تمويل تخزين (منتجات زراعية)
Financing of commercial commodities	4.75	تخزين سلع تجارية (قطاع عام)
Financing export and storage of wheat and barley	2.00	تخزين وتصدير قمح وشعير
Other loans and advances	5.75	تمويل قروض وسلف أخرى
2- Industrial Bank		٢ — المصرف الصناعي
Discount		— الخصم
Commercial transactions	3.50	صفقات تجارية
Industrial transactions	2.75	صفقات صناعية
Loans and Advances		— السلف والقروض
Commercial transactions	4.25	صفقات تجارية
Short - term advances	2.75	سلف قصيرة الأجل
Medium - term advances	3.00	سلف متوسطة الأجل
3- Agricultural cooperative Bank		٣ — المصرف الزراعي التعاوني
Short - term financing	2.75	تمويل زراعي قصير الأجل

TABLE 17— Continued

الجدول رقم ١٧ — تمة

4- Real Estate Bank		٤ — المصرف العقاري
Loans and advances to:		قروض وسلف الى :
Housing cooperatives	3.50	الجمعيات التعاونية السكنية
Individuals and Hotels	4.00	الأفراد والفنادق
Building investors, traders and companies	4.50	المستثمرون وتجار وشركات البناء
Building societies	4.00	التجمعات السكنية
5- Popular credit Bank		٥ — مصرف التسليف الشعبي
Discount		الحسم
Short - term transactions	3.00	صفقات قصيرة الأجل
Short - term financing	3.50	تمويل قصير الأجل
Loans and advances		السلف والقروض
Small industries transactions	2.50	صفقات صغار الصناع
Financing of small industries	2.75	تمويل صغار الصناع
Medium - term financing of small industries	3.00	تمويل صغار الصناع — متوسط الأجل
Financing of small tradesmen	3.50	تمويل صغار التجار
Medium - term financing of small tradesmen	3.75	تمويل صغار التجار — متوسط الأجل

الجدول رقم ١٨ — معدلات الفائدة لدى المصارف المتخصصة المدفوعة على الودائع
TABLE 18— SPECIALIZED BANKS INTEREST RATES ON DEPOSITS (*)

	القطاع العام public Sector	القطاعات الأخرى Other Sectors
A- Specialized Banks		
Current accounts and sight deposits	2.00	4.00
Time deposits no less than 6 months and up to one year	-	7.00
Time deposits no less than one year	-	8.00
Savings Deposits	-	8.00
B- Postal saving Fund		
Savings deposits		8.00
Savings deposits no less than 6 months		8.50
Savings deposits no less than one year		9.00
Children savings deposits		10.00
C- Investment bonds		9.00

الجدول رقم ١٩ — معدلات الفائدة لدى المصرف التجاري السوري
TABLE 19— INTEREST RATES CHARGED BY COMMERCIAL BANK OF SYRIA (*)

	القطاع الخاص Private Sector	القطاع العام Public Sector
1- Discounts	9.00	7.00
2- Loans and advances		
- Against export contracts or export document credits	7.50	5.25
- Against storage of agricultural products and goods to be exported	7.50	5.50
- Against other mortgages	8.50	7.00
- On overdrafts	9.00	7.50

(*) Effective February, 1, 1981

(*) تطبيق اعتباراً من ١ شباط ١٩٨١

الجدول رقم ٢٠ — معدلات الفائدة لدى المصرف الصناعي (٥)

TABLE 20 — INTEREST RATES CHARGED BY INDUSTRIAL BANK (*)

	التعاونيات الانتاجية والحرفية Producer & Professional cooperatives	القطاع العام Public Sector	القطاع الخاص Private Sector	
1- Discounts				١ — عمليات الخصم
Industrial Bills	7.00	7.50	9.00	سندات صناعية
Commercial Bills	7.00	8.00	9.00r	سندات تجارية
2- Loans and advances				٢ — عمليات القروض والسلف
Short term	7.25	7.50	10.00	قصيرة الأجل
Medium and long term	7.50	8.00	9.50	متوسطة وطويلة الأجل
3- Overdrawn current accounts	10.00	9.00	11.00	٣ — الحسابات الجارية المدينة

(*) Effective February,1,1981

(٥) تطبق اعتباراً من ١ شباط ١٩٨١

الجدول رقم ٢١ — معدلات الفائدة لدى المصرف الزراعي التعاوني (٥)

TABLE 21 — INTEREST RATES CHARGED BY AGRICULTURAL
COOPERATIVE BANK (*)

	القطاع الخاص Private Sector	القطاع العام والتعاوني Public and Cooperative Sectors	
Short - term loans	5.50	4.00	قروض قصيرة الأجل
Short - term loans exceeding L.S 50000	7.50	6.00	قروض قصيرة الأجل تزيد على ٥٠ ألف ل . س
Medium and long - term loans	5.50	4.00	قروض متوسطة وطويلة الأجل

(*) Effective February,1,1981

(٥) تطبق اعتباراً من ١ شباط ١٩٨١

الجدول رقم ٢٢ — معدلات الفائدة لدى المصرف العقاري (*)

TABLE 22 — INTEREST RATES CHARGED BY REAL ESTATE BANK (*)

	حتى خمس عشرة سنة Up to 15 Years	حتى عشر سنوات Up to 10 Years	
- Dwelling institutions, municipalities and Public sector enterprises	7.50	7.00	— مؤسسات الاسكان والبلديات ومؤسسات وشركات القطاع العام التي تعمل في مجال البناء السكني
- Cooperative sector	8.00	7.50	— الجمعيات التعاونية السكنية من أجل المشاريع السكنية
- Individuals	9.00	8.50	— الأفراد من أجل الغايات السكنية
- Tourist projects, hospitals, schools and building tradesmen and companies		11.00	— أصحاب المشاريع السياحية والاصطيافية والمشاريع العمرانية الاستثمارية والمستشفيات والمدارس وتجار وشركات البناء والمستثمرون

(*) Effective January 3, 1993

(*) تطبيق اعتباراً من ٣ كانون ثاني ١٩٩٣

الجدول رقم ٢٣ — معدلات الفائدة لدى مصرف التسليف الشعبي (*)

TABLE 23 — INTEREST RATES CHARGED BY POPULAR CREDIT BANK (*)

	قروض متوسطة وطويلة الأجل Medium & Long Loans - term	قروض قصيرة الأجل Short - term Loans	الحسم Discount	
- Vocational and commercial credit	9.00	9.00	8.50	— اعتمادات مهنية وتجارية
- Industrial and professional credits	8.00	8.00	8.00	— اعتمادات صناعية وحرفية
- Cooperatives	8.00	8.00	8.00	— الجمعيات التعاونية
- Hospitals, medical institutions, projects not financed by other banks, credit of which exceed L.S one million	9.00	8.50	-	— اعتمادات المشافي والمؤسسات الطبية والمشاريع التي لا تمولها المصارف الأخرى والتي تتجاوز مبالغها مليون ل . س
- Limited income groups	7.00	7.00	-	— ذوي الدخل المحدود
- Other overdrawn accounts	-	9.00	-	— حسابات جارية مدينة مختلفة

(*) Effective February, 1, 1981

(*) تطبيق اعتباراً من ١ شباط ١٩٨١

الجدول رقم ٢٤ - توزيع المصارف في الجمهورية العربية السورية حسب المحافظات
كما هي في ١٩٩٣/١٢/٣١

TABLE 24 — BANKS IN S.A.R. BY MOHAFAZAT, AS
ON DECEMBER 31, 1993

المحافظات	المصرف المركزي	المصرف التجاري السوري	المصرف الصناعي	المصرف الزراعي التعاوني	المصرف العقاري	مصرف التسليف الشعبي	المجموع	MOHAFAZAT
	Central Bank	Commercial Bank	Industrial Bank	Agricultural cooperative Bank	Real Estate Bank	Popular Credit Bank	Total	
دمشق	1	15	2	10	2	13r	43	Damascus
حلب	1	7	1	13	1	5	27	Aleppo
اللاذقية	1	2	1	4	1	4	13	Lattakia
طرطوس	1	1	1	7	1	4	15	Tartous
حمص	1	3	1	6	1	2	14	Homs
حماه	1	2	1	8	1	5	18	Hama
الحسكة	1	2	1	14	1	3	22	Hassakeh
دير الزور	1	1	1	6	1	2	12	Deir-Ezzour
الرقعة	1	1	1	5	1	2	11	Al-Rakka
ادلب	1	1	1	9	1	6	19	Idleb
درعا	-	1	1	4	1	1	8	Dar'a
السويداء	-	1	1	3	1	1	7	Sweida
القنيطرة	-	-	-	1	-	-	1	Quneitra
المجموع	10	37	13	90	13	48	211	TOTAL

القسم الثاني

الإحصاءات الاقتصادية والمالية

PART TWO

Economic and Financial Statistics

الجدول رقم ٢٥ — الانتاج والناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الانتاج بأسعار ١٩٨٥ الثابتة
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 25- PRODUCTION AND NET DOMESTIC PRODUCT AT
FACTOR COST, AT CONSTANT 1985 PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1993p	1992r	1991r	1990	1989	
Gross output at Producers value	181351	173727	158819	149492	140904	الانتاج الاجمالي بسعر المنتج
Intermediate consumption	71200	67730	62936	60007	57771	الاستهلاك الوسيط
Gross domestic product at market prices.	110151	105997	95883	89485	83133	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Consumption of fixed capital	4224	3981	3627	3481	3217	اهتلاك رأس المال الثابت
Net domestic product at market prices	105927	102016	92256	86004	79916	الناتج المحلي الصافي بسعر السوق
Indirect taxes less subsidies	-6981	-5988	-4293	-2649	-3216	الضرائب غير المباشرة ناقصاً الاعانات
G.D.P. at factor cost	103170	100009	91590	86836	79917	الناتج المحلي الاجمالي بتكلفة عوامل الانتاج
N.D.P. at factor cost	98946	96028	87963	83355	76700	الناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الانتاج

Source: The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٢٦ — الانتاج والناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الانتاج بالأسعار الجارية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 26- PRODUCTION AND NET DOMESTIC PRODUCT AT
FACTOR COST, AT CURRENT PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1993p	1992r	1991r	1990	1989	
Gross output at Producers value	685807	627509	526402	464914	361475	الانتاج الاجمالي بسعر المنتج
Intermediate consumption	287292	256878	214838	196586	152583	الاستهلاك الوسيط
Gross domestic product at market prices.	398515	370631	311564	268328	208892	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Consumption of fixed capital	14096	12920	10958	9824	7843	اهتلاك رأس المال الثابت
Net domestic product at market prices	384419	357711	300606	258504	201049	الناتج المحلي الصافي بسعر السوق
Indirect taxes less subsidies	-36904	-29405	-20532	-13749	-13361	الضرائب غير المباشرة ناقصاً الاعانات
G.D.P. at factor cost	361611	341226	291032	254579	195531	الناتج المحلي الاجمالي بتكلفة عوامل الانتاج
N.D.P. at factor cost	347515	328306	280074	244755	187688	الناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الانتاج

Source: The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٢٧ - الناتج المحلي الاجمالي حسب الانفاق بأسعار ١٩٨٥ الثابتة
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 27- GROSS DOMESTIC PRODUCT BY EXPENDETURE ACCOUNTS
IN 1985 PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1993p	1992r	1991r	1990	1989	
Private Consumption	95818	93455	87441	73081	80730r	الاستهلاك الخاص
Gross Domestic Investment:	15984	16059	12110	11680	10435	مجممل الاستثمارات المحلية
- Public	6008	5523	5127	4966	5216	— عام
- Private	9976	10836	6983	6714	5219	— خاص
Government Purchases of Goods and Services	17687	16755	17265	14964	15203	مشتريات الحكومة من السلع والخدمات
Net Foreign Sector:	-1651	-3517	-3668	-10240	-8032	صافي التعامل الخارجي
- Exports of Goods and Services	24304	22673	19492	12653	14666	— التصدير
- Imports of Goods and Services	25955	26190	23160	22893	22698	— الاستيراد
Gross Domestic Product	110151	105997	95883	89485	83133	الناتج المحلي الاجمالي

Source: The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للاحصاء

الجدول رقم ٢٨ - الناتج المحلي الاجمالي حسب الانفاق بالأسعار الجارية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 28- GROSS DOMESTIC PRODUCT BY EXPENDETURE ACCOUNTS
AT CURRENT PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1993p	1992r	1991r	1990	1989	
Private Consumption	294417	273196	231883	184389	141717	الاستهلاك الخاص
Gross Domestic Investment:	102633	86120	55992	44395	33808	مجممل الاستثمارات المحلية
- Public	36696	27921	24253	19972	16373	— عام
- Private	65937	58199	31739	24423	17435	— خاص
Government Purchases of Goods and Services	57459	53588	47582	38502	33433	مشتريات الحكومة من السلع والخدمات
Net Foreign Sector:	-55994	-42273	-23893	+ 1042	-66	صافي التعامل الخارجي
- Exports of Goods and Services	113985	97577	76038	76042	62811	— التصدير
- Imports of Goods and Services	169979	139850	99931	75000	62877	— الاستيراد
Gross Domestic Product	398515	370631	311564	268328	208892	الناتج المحلي الاجمالي

Source: The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للاحصاء

الجدول رقم ٢٩ - الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق حسب القطاعات بأسعار ١٩٨٥ الثابتة
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 29- GROSS DOMESTIC PRODUCT AT MARKET PRICES BY SECTORS,
AT CONSTANT 1985 PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	1993p	1992r	1991r	1990	1989	القطاعات
Agriculture	22723	22691	19099	17891	14800	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	30969	29666	27559	26434	22872	الصناعة والتعدين (١)
Building & construction	2906	2569	2485	2257	2207	البناء والتشييد
Wholesale & retail trade	21051	21429	17531	16032	17139	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	11745	10023	9694	9436	9197	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	4847	4598	4190	3974	3614	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	1659	1621	1512	1315	1155	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	14143	13302	13723	12063	12070	الخدمات الحكومية
Non-Profit private services	108	98	90	83	79	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
TOTAL	110151	105997	95883	89485	83133	المجموع

Source: The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity, gas and water.

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٠ - الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق حسب القطاعات بالأسعار الجارية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 30- GROSS DOMESTIC PRODUCT AT MARKET PRICES BY SECTORS,
AT CURRENT PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	1993p	1992r	1991r	1990	1989	القطاعات
Agriculture	122742	116168	94378	76514	49548	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	56348	53152	56856	54057	41381	الصناعة والتعدين (١)
Building & construction	16750	13713	12169	10128	8172	البناء والتشييد
Wholesale & retail trade	101294	95407	67003	60875	52845	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	38565	34513	30696	25542	21974	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	14588	12463	10984	9996	7810	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	8137	7074	6026	4986	3891	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	39936	38006	33334	26127	23176	الخدمات الحكومية
Non-Profit private services	155	135	118	103	95	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
TOTAL	398515	370631	311564	268328	208892	المجموع

Source: The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity, gas and water.

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣١ - الانتاج الاجمالي بسعر المنتج حسب القطاعات بأسعار ١٩٨٥ الثابتة
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 29- GROSS OUTPUT AT PRODUCERS VALUE BY SECTORS,
AT CONSTANT 1985 PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

SECTORS	1993p	1992r	1991r	1990	1989	القطاعات
Agriculture	33368	33319	29990	28710	24425	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	70593	67760	61347	59102	54834	الصناعة والتعدين (١)
Building & construction	7929	7014	6821	6197	5867	البناء والتشييد
Wholesale & retail trade	23704	24087	19844	17922	18991	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	19466	16530	15946	15633	15213	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	5186	4920	4475	4242	3846	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	3138	3068	2861	2488	2318	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	17825	16900	17416	15088	15305	الخدمات الحكومية
Non-Profit private services	142	129	119	110	105	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
TOTAL	181351	173727	158819	149492	140904	المجموع

Source: The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity, gas and water.

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٢ - الانتاج الاجمالي بسعر المنتج حسب القطاعات بالأسعار الجارية
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 32- GROSS OUTPUT AT PRODUCERS VALUE BY SECTORS,
AT CURRENT PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

SECTORS	1993p	1992r	1991r	1990	1989	القطاعات
Agriculture	171879	162667	136776	118343	80618	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	202361	184445	159117	146977	111271	الصناعة والتعدين (١)
Building & construction	45574	37353	33340	27777	22546	البناء والتشييد
Wholesale & retail trade	111554	104972	75956	68043	59787	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	65232	57067	49811	44590	37271	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	15729	13417	11856	10798	8396	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	15366	13358	11391	9429	7804	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	57906	54051	47997	38821	33656	الخدمات الحكومية
Non-Profit private services	206	179	156	136	126	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
TOTAL	685807	627509	526402	464914	361475	المجموع

Source: The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity, gas and water.

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٣ - الناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الانتاج حسب القطاعات بأسعار ١٩٨٥ الثابتة
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 33- NET DOMESTIC PRODUCT AT FACTOR COST BY SECTORS, AT CONSTANT 1985 PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	1993p	1992r	1991r	1990	1989	القطاعات
Agriculture	22012	21994	18457	17336	14306	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	30921	30072	26754	27468	23031	الصناعة والتعدين (١)
Building & construction	2793	2466	2388	2166	2045	البناء والتشييد
Wholesale & retail trade	12483	13427	12717	11008	12674	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	10731	9172	8885	8650	8427	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	4403	4167	3720	5313	3184	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	1581	1548	1445	1257	1075	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	13914	13084	13507	11874	11879	الخدمات الحكومية
Non-Profit private services	108	98	90	83	79	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
TOTAL	98946	96028	87963	83355	76700	المجموع

Source: The Central Bureau of Statistics
(1) Include electricity, gas and water.

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء
(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٤ - الناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الانتاج حسب القطاعات بالأسعار الجارية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 34- NET DOMESTIC PRODUCT AT FACTOR COST BY SECTORS, AT CURRENT PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	1993p	1992r	1991r	1990	1989	القطاعات
Agriculture	119042	112750	91408	74214	47902	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	61914	60066	57361	59132	41735	الصناعة والتعدين (١)
Building & construction	16130	13186	11702	9735	7608	البناء والتشييد
Wholesale & retail trade	56156	56271	44190	39854	37592	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	34766	31329	27934	23150	19978	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	12470	10558	8916	8193	6427	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	7738	6742	5741	4757	3616	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	39144	37269	32704	25617	22735	الخدمات الحكومية
Non-Profit private services	155	135	118	103	95	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
TOTAL	347515	328306	280074	244755	187688	المجموع

Source: The Central Bureau of Statistics
(1) Include electricity, gas and water.

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء
(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٥ — توزيع مجمل تكوين رأس المال الثابت حسب القطاعات
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 35- SECTORAL DISTRIBUTION OF
GROSS FIXED CAPITAL FORMATION
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1993p	1992	1991	1990	1989	
At current Prices:			بالأسعار الجارية			
Agriculture	16969	15192	11733	9827	6972	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	22900	16535	10632	8643	6882	الصناعة والتعدين (١)
Transport & Communications	16749	13872	5444	3304	2387	النقل والمواصلات
Dwellings	18204	15686	13950	12075	9957	دور السكن
Other sectors	27811	24833	14233	10546	7610	قطاعات أخرى
TOTAL	102633	86120	55992	44395	33808	المجموع
At constant Prices of 1985			بأسعار ١٩٨٥ الثابتة			
Agriculture	2675	2844	2570	2652	2313	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	3407	3063	2375	2535	2568	الصناعة والتعدين (١)
Transport & Communications	2480	2567	1208	969	844	النقل والمواصلات
Dwellings	3147	2928	2838	2681	2183	دور السكن
Other sectors	4475	4657	3119	2843	2527	قطاعات أخرى
TOTAL	15984	16059	12110	11680	10435	المجموع

Source: The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity, gas and water.

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٦ - التوزيع النوعي لمجمل تكوين رأس المال الثابت حسب القطاعات
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 36- COMPOSITION OF GROSS FIXED CAPITAL FORMATION
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1993p	1992	1991	1990	1989	
	At current Prices:		بالأسعار الجارية			
Dwellings	18204	15686	13950	12075	9957	دور السكن
Industrial & commercial buildings	5964	4790	4466	3310	2647	أبنية تجارية وصناعية
Constructions	21406	16877	14924	12392	9942	تشييدات
Transport equipment	36009	27454	17169	2099	1603	وسائط النقل
Machinery and Other equipment	21050	21313	5483	14519	9659	آلات وتجهيزات أخرى
TOTAL	102633	86120	55992	44395	33808	المجموع
	At constant Prices of 1985		بأسعار ١٩٨٥ الثابتة			
Dwellings	3147	2928	2838	2681	2183	دور السكن
Industrial & commercial buildings	1036	898	913	739	803	أبنية تجارية وصناعية
Constructions	3746	3188	3069	2777	2879	تشييدات
Transport equipment	5105	5112	4018	688	647	وسائط النقل
Machinery and Other equipment	2950	3933	1272	4795	3923	آلات وتجهيزات أخرى
TOTAL	15984	16059	12110	11680	10435	المجموع

Source: The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء .

الجدول رقم ٣٧ — النفقات التقديرية في الموازنة العامة
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 37- ESTIMATED EXPENDITURES IN THE GENERAL BUDGET
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

	1993R.	1992	1991	1990	
1- Community, Social & Personal Services	71809.0	63330.4	64120.8	48216.4	١ — الخدمات الجماعية والاجتماعية والشخصية
— Services Administration	2457.0	1820.1	2128.5	1549.3	— ادارة الخدمات
— Administration & Judgement	18101.3	14942.4	13130.6	10756.0	— الادارة والقضاء
— National Security	27887.7	27121.2	32677.1	23560.7	— الأمن القومي
— Foreign affairs & Information	1348.8	934.3	824.9	801.5	— الشؤون الخارجية والاعلام
— High Education	3469.7	3125.8	2331.4	2291.8	— التعليم العالي
— Education	5369.7	4468.0	3593.2	3376.7	— التربية
— Culture & National Guidance	482.7	408.0	318.9	283.6	— الثقافة والارشاد القومي
— Social Welfare	2479.4	1103.1	862.5	950.1	— الرعاية الاجتماعية
— Economy and Finance	10212.7	9407.5	8253.7	4646.7	— الاقتصاد والمال
2- Agriculture, Forestry and Fishing	12239.9	10192.8	7912.9	7067.1	٢ — الزراعة والغابات والأسماك
3- Extractive Industry	3197.3	2683.5	1697.9	2525.1	٣ — الصناعة الاستخراجية
4- Manufacturing Industry	10941.6	3953.6	2020.5	1497.4	٤ — الصناعة التحويلية
5- Electricity, Gas and Water	12671.0	4934.7	3020.3	3166.5	٥ — الكهرباء والغاز والماء
6- Building and Construction	204.0	911.2	289.2	384.5	٦ — البناء والتشييد
7- Commerce	1477.3	1226.5	867.5	984.8	٧ — التجارة
8- Transport, Communication and storage	8097.6	3920.8	3156.2	2140.5	٨ — النقل والمواصلات والتخزين
9- Finance, Insurance and Real Estates	530.3	638.7	355.0	365.0	٩ — المال والتأمين والعقارات
10- Other Expenditures	1850.0	1250.0	1250.0	1150.0	١٠ — نفقات أخرى
TOTAL	123018.0	93042.2	84690.3	67497.3	المجموع

Source: Ministry of Finance.

المصدر : المكتب المركزي للاحصاء .

الجدول رقم ٣٨ — الإيرادات التقديرية في الموازنة العامة
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 38- ESTIMATED REVENUES IN THE GENERAL BUDGET
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

	1993	1992	1991	1990	
1- Taxes & duties revenues	29488.6	29408.2	27720.0	22123.0	١ — إيرادات الضرائب والرسوم
— Direct revenues	20243.0	21873.0	20837.0	16429.0	— إيرادات مباشرة
— Tax on industrial, commercial and non-commercial professions	14400.0	16400.0	16150.0	11900.0	— ضرائب على دخل المهن الصناعية والتجارية وغير التجارية
— Tax on salaries & Wages	2500.0	2375.0	1775.0	1848.0	— ضرائب على الرواتب والأجور
— Real Estate tax revenues	825.0	800.0	765.0	650.0	— ضرائب على ريع العقارات
— Other direct revenues	2518.0	2298.0	2147.0	2031.0	— ضرائب ورسوم أخرى
— Indirect revenues	9245.6	7535.2	6883.0	5694.0	— إيرادات غير مباشرة
2- Services commutation & public domain revenues	5658.0	4857.5	3453.8	2666.0	٢ — بدلات الخدمات وإيرادات وأملاك الدولة
3- Miscellaneous revenues	35197.0	36815.9	26762.0	18464.3	٣ — إيرادات متنوعة
— Grants and subventions	912.0	800.0	900.0	1410.0	— هبات وإعانات
— Loans and assistances	9000.0	13903.9	10304.0	1750.3	— قروض ومساعدات
— Others	25285.0	22112.0	15558.0	15304.0	— مختلفة
4- Available surplus	18504.4	16126.8	13078.1	13064.6	٤ — الفائض المتاح
— Budget surplus	11995.0	9789.5	7186.2	7554.8	— فائض الموازنة
— Liquidity surplus	5839.4	5658.0	5207.8	4859.5	— فائض السيولة
— Municipalities	670.0	679.3	684.1	650.3	— البلديات
5- Exceptional revenues	34170.0	5833.8	13676.4	11176.0	٥ — إيرادات استثنائية
— Foreign loans & resources	22867.9	5606.8	4359.7	3276.8	— قروض وموارد خارجية
— Local resources	11025.7	—	9155.7	3840.1	— موارد داخلية
— Other investment revenues	276.4	227.0	161.0	190.5	— إيرادات استثمارية أخرى
TOTAL	123018.0	93042.2	84690.3	67493.9	المجموع

Source: Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية

الجدول رقم ٣٩ — تقديرات ميزان المدفوعات (*)
(بملايين الليرات السورية)

DESIGNATION	1992P			العناصر
	الرصيد Balance	مدین Debit	دائن Credit	
A. GOODS, SERVICES AND INCOME	- 22834.1	148574.1	125740.0	آ — السلع والخدمات والدخل
1- Merchandise Trade (1)	+ 4493.4	83112.6	87606.0	١ — تجارة السلع (١)
Services and Income	- 27327.5	65461.5	38134.0	الخدمات والدخل
2- Oil royalties	-	-	-	٢ — عوائد شركات البترول
3- Shipments expenses & transit	- 13595.9	14423.9	828.0	٣ — نفقات الشحن والتراخيص
4- Other transportations	+ 2987.1	3532.5	6519.6	٤ — نفقات نقل أخرى
5- Travel	+ 9611.2	7344.8	16956.0	٥ — سياحة وسفر
6- Investment income	- 32371.8	34316.1	1944.3	٦ — دخل ناجم عن استثمارات وقروض
7- Other, services & income	+ 6041.9	5844.2	11886.1	٧ — خدمات ودخول أخرى
— Public sector	+ 149.7	5386.4	5536.1	— قطاع عام
— Private sector	+ 5892.2	457.8	6350.0	— قطاع خاص
B- UNREQUITED TRANSFERS	+ 24388.4	214.8	24603.2	ب — التحويلات بدون مقابل
8- Public sector	+ 8845.4	214.8	9060.2	— قطاع عام
9- Private sector	+ 15543.0	-	15543.0	— قطاع خاص
Total Current Account (A + B)	+ 1554.3	148788.9	150343.2	مجموع الحساب الجاري (آ + ب)
C. Nonmonetary capital	+ 13098.6	31950.5	45004.1	ج — رأس المال غير النقدي
10- Short-term	+ 8223.7	24303.6	32527.3	١٠ — قصير الأجل
11- Long-term	+ 4874.9	7601.9	12476.8	١١ — طويل الأجل
Total (A through C)	+ 14652.9	180694.4	195347.3	مجموع الحساب الجاري ورأس المال غير النقدي
D. Monetary Sector (Reserves)	- 16542.3	17775.5	1133.2	د — القطاع النقدي (الاحتياطات)
12- Monetary Authorities	- 3444.9	4578.1	1133.2	١٢ — السلطات النقدية
12-1- Foreign Assets	- 4236.2	4239.0	2.8	١٢ — ١ — الموجودات الأجنبية
Monetary Gold	-	-	-	الذهب النقدي
Special Drawing Rights	+ 2.8	-	2.8	حقوق السحب الخاصة
Reserve position in the FUND	-	-	-	الاحتياطي لدى الصندوق النقدي الدولي
Convertible Foreign Currencies	- 2147.8	2147.8	-	العملات الأجنبية القابلة للتحويل
Nonconvertible Foreign Currencies	- 2091.2	2091.2	-	العملات الأجنبية غير القابلة للتحويل
12-2- Foreign Liabilities	+ 791.3	339.1	1130.4	١٢ — ٢ — الالتزامات الأجنبية
Use of FUND Credit	-	-	-	استعمال موارد الصندوق النقدي الدولي
Convertible Foreign Currencies	- 339.1	339.1	-	العملات الأجنبية القابلة للتحويل
Nonconvertible Foreign Currencies	+ 1130.4	-	1130.4	العملات الأجنبية غير قابلة للتحويل
13- Commercial Bank of Syria	- 13197.4	13197.4	-	١٣ — المصرف التجاري السوري
13-1- Foreign Assets	- 6810.7	6810.7	-	١٣ — ١ — الموجودات الأجنبية
13-2- Foreign Liabilities	- 6386.7	6386.7	-	١٣ — ٢ — الالتزامات الأجنبية
E. Errors & Omissions	+ 1989.4	-	1989.4	هـ — الخطأ والسهو

(١) الأرقام (فوب)

(٥) معدل الصرف الوسطي المثقل المستخدم في التحويل يعادل ٢٨,٢٦ ل . س في عام ١٩٩٢ و ٣٠,٠٦ ل . س في عام ١٩٩٣ للدولار الواحد .

TABLE -39 BALANCE OF PAYMENTS ESTIMATES
(In Millions of US Dollar)

DESIGNATION	1993R			العناصر
	الرصيد Balance	مدین Debit	دائن Credit	
Current Account Balance	-203	6,026	5,823	الحساب الجاري
1- Goods and Services	-106	4,954	4,848	1- السلع والخدمات
A- Trade balance (F.O.B)	-259	3,512	3,253	أ . الميزان التجاري (بو ف)
Public sector	1,023	1,356	2,379	قطاع عام
Private sector	-1,282	2,156	874	قطاع خاص
B- Services	153	1,442	1,595	ب - الخدمات
Freight	-440	711	271	الشحن والنقل
Travel	522	489	1,011	سياحة وسفر
Government services(n.i.e.)	49	163	212	خدمات حكومية (غير مذكورة في مكان آخر)
Other services	22	79	101	خدمات أخرى
2- Income	-632	1,064	432	2- الدخل
Seasonal workers remittanceS	340	12	352	تحويلات العمال الموسمين
Investment earnings	-972	1,052	80	دخل الاستثمار
3- Transfers	535	8	543	3- التحويلات الجارية
Government	32	8	40	قطاع حكومي
Private	503	-	503	قطاع خاص
Capital and Financial Accounts	743	1,220	1,963	الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	28	-	28	الحساب الرأسمالي
Financial Account	715	1,220	1,935	الحساب المالي
Direct investment	109	-	109	استثمار مباشر
Portfolio investment	-	-	-	استثمار الحافظة
Other investment	606	1,220	1,826	استثمارات أخرى
Long-term	-121	405	284	طويلة الأجل
Short-term	727	815	1,542	قصيرة الأجل
Total Current, Capital and Financial Accounts	540	7,246	7,786	مجموع الحساب الجاري والرأسمالي والمالي
Net Errors and Omissions	-236	-	-	الخطأ والسهو
Overall Balance	304	7,246	7,550	الميزان الكلي
Monetary Sector (Reserves)	304	-	304	القطاع النقدي (الإحتياطيات)
Monetary Gold	-	-	-	الذهب النقدي
Special Drawing Rights	-	-	-	حقوق السحب الخاصة
Net Foreign Assets	304	-	304	صافي الموجودات الأجنبية
Central Bank	73	-	73	المصرف المركزي
Commercial Bank of Syria	231	-	231	المصرف التجاري السوري

(*) Exchange rates used in conversion.1992 : L.S 28.26 =\$US1, 1993: L.S 30.06= \$US 1

الجدول رقم ٤٠ — نشاط السياحة (بالآلاف)

TABLE 40- TOURISM ACTIVITY (IN THOUSANDS)

	1993P	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	
Arrivals from:									القادمون من :
Neighboring Arab Countries (1)	1119	982	923	780	705	707	729	577	بلدان عربية مجاورة (١)
Other Arab Countries	294	255	210	194	192	181	162	177	بلدان عربية أخرى
European Countries	117	100	69	88	72	67	52	63	بلدان أوربية
Asian Countries	322	357	340	348	361	296	249	317	بلدان آسيوية
Others	58	45	28	32	33	23	25	25	بلدان أخرى
Nights spent by tourists:									الليالي السياحية :
Arab	780	794	805	625	434	464	644	904	عرب
Foreigners	979	1280	910	1081	844	776	809	1127	أجانب
Syrian Departures to:									السوريون المغادرون إلى :
Neighboring Arab Countries (1)	1069	831	558	635	776	802	750	413	بلدان عربية مجاورة (١)
Other Arab Countries	252	225	204	202	194	187	170	167	بلدان عربية أخرى
European Countries	76	72	94	101	89	73	63	59	بلدان أوربية
Asian Countries	99	96	115	73	66	67	53	50	بلدان آسيوية
Others	26	23	25	29	29	27	20	18	بلدان أخرى

Source: The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(1) Comprise Lebanon, Jordan and Iraq.

(١) تشمل لبنان ، الأردن والعراق

الجدول رقم ٤١ - الأرقام القياسية لأسعار الجملة

(الأساس : ١٩٩٠ = ١٠٠)

TABLE 41- WHOLESALE PRICE INDICES
(1990 = 100)

Item	1993P	1992	1991	1989	1988	المادة
1- Foodstuffs	121	110	105	79	72	١ - المواد الغذائية
— Cereal and flour	132	109	108	67	54	— الحبوب والدقيق
— Legumes, dried	120	130	121	79	62	— البقول الجافة
— Meat, fresh and animal products	125	110	98	78	79	— اللحوم الطازجة والمنتجات الحيوانية
— Vegetable Oils	130	113	105	83	80	— الزيوت النباتية
— Vegetables and fruits	112	115	109	86	70	— الخضار والفواكه
— Beverage and tobacco	133	106	96	83	60	— المشروبات والتبغ
— Canned foodstuffs	143	139	123	79	67	— مواد غذائية معلبة
— Other foodstuffs	134	125	124	63	49	— مواد غذائية أخرى
2- Animals feed	116	109	132	51	47	٢ - المواد العلفية
3- Agricultural raw materials	119	118	140	93	84	٣ - المواد الأولية الزراعية
4- Manufactured	150	119	114	84	60	٤ - المواد المصنوعة
— Yarn & fibres	123	125	131	89	72	— غزول وخيوط
— Various texture	131	118	107	89	74	— أقمشة متنوعة
— House durable commodities	129	111	103	86	41	— سلع معمرة منزلية
— Chemical fertilizers	148	116	103	80	44	— الأسمدة الكيماوية
— Wheels	180	142	134	73	68	— الاطارات
— Consumptional made commodities	113	104	102	79	47	— مصنوعات استهلاكية
— Made intermediate commodities	96	114	111	66	41	— سلع مصنوعة وسيطة
5- Fuels	133	133	106	90	75	٥ - المحروقات
6- Building materials	141	148	109	83	55	٦ - مواد البناء
General index Number	126	117	114	82	72	الرقم القياسي العام

Source: The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء .

الجدول رقم ٤٢ - الأرقام القياسية لأسعار المرفق
(الأساس ١٩٧٠ = ١٠٠)

الفترة Period														عدد المواد No. of Items التثقيلات (١٠٠٠٠) Weights (10000)
الغذاء Foodstuffs		لوقود والاضاءة Fuel and lighting		الاحتياجات الشخصية Personal needs		مواد وأدوات نظافة Detergents and leansing materials		معالجة وأدوية Treatments and medicines		التعليم والثقافة والترفيه Teaching culture and welfare		النقل والمواصلات Transportation		
دمشق حلب	دمشق حلب	دمشق حلب	دمشق حلب	دمشق حلب	دمشق حلب	دمشق حلب	دمشق حلب	دمشق حلب	دمشق حلب	دمشق حلب	دمشق حلب	دمشق حلب	دمشق حلب	
Alep. Dam.	Alep. Dam.	Alep. Dam.	Alep. Dam.	Alep. Dam.	Alep. Dam.	Alep. Dam.	Alep. Dam.	Alep. Dam.	Alep. Dam.	Alep. Dam.	Alep. Dam.	Alep. Dam.	Alep. Dam.	
74	5	9	4	6	5	6	5	6	5	6	5	6	324	
4882	456	126	118	187	126	464	456	5557	4882	1300	1248	607	714	
1387	1609	1143	1403	1180	1287	1739	1952	1774	2054	858	770	1769	1808	
1590	1946	1560	1753	1449	1358	2246	2422	2396	2513	1000	919	1971	1961	
1734	2097	1581	1797	1854	1455	2917	2748	2890	2702	1056	976	2217	2466	
1766	2174	1713	2224	2415	1946	3225	2948	2956	3137	1188	1077	2224	2554	
2338	2673	2027	2972	2153	4224	3255	2903	2777	3227	1653	1516	2424	2640	
2872	3109	2112	2959	2173	4483	3298	3005	2841	3700	1691	1544	2739	2985	
1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993								
1992	كانون ثاني	شباط	آذار	نيسان	أيار	حزيران	تموز	أب	أيلول	تشرين أول	تشرين ثاني	كانون أول		
2143	2529	2145	3004	2153	3978	3192	2816	2717	2775	1649	1516	2437	2772	
2143	2529	2145	3004	2153	3978	3192	2816	2717	2775	1649	1516	2429	2692	
2143	2529	2145	3004	2153	4007	3192	2863	2787	3267	1649	1516	2578	2740	
2143	2529	2145	3004	2153	4099	3192	2863	2787	3267	1649	1516	2562	2950	
2143	2529	2145	3004	2153	4099	3192	2863	2787	3267	1649	1516	2451	2766	
2143	2529	2145	3004	2153	4099	3192	2863	2787	3267	1649	1516	2430	2727	
2193	2529	1842	3004	2153	4105	3298	2863	2774	3301	1649	1516	2338	2600	
2193	2529	1842	3004	2153	4459	3298	2978	2774	3302	1649	1516	2299	2418	
2193	2529	1842	3004	2153	4459	3360	2978	2787	3302	1649	1516	2328	2473	
2872	3103	1842	3004	2153	4459	3360	2978	2787	3302	1649	1516	2387	2403	
2872	3103	2040	2810	2153	4459	3298	2978	2787	3302	1672	1516	2420	2504	
2872	3103	2040	2810	2153	4483	3298	2978	2835	3599	1672	1516	2430	2629	
1993	كانون ثاني	شباط	آذار	نيسان	أيار	حزيران	تموز	أب	أيلول	تشرين أول	تشرين ثاني	كانون أول		
2872	3103	2040	2827	2153	4483	3298	2978	2835	3613	1672	1516	2505	2843	
2872	3103	2040	2827	2153	4483	3298	2978	2835	3613	1672	1516	2714	2991	
2872	3103	2040	2827	2153	4483	3298	2978	2835	3613	1672	1521	2747	3056	
2872	3106	2040	2827	2153	4483	3298	2978	2835	3620	1672	1527	2818	3126	
2872	3106	2148	2915	2153	4483	3298	2978	2835	3620	1672	1527	2852	3097	
2872	3106	2148	2915	2153	4483	3298	2978	2835	3620	1672	1527	2778	2993	
2872	3106	2148	3013	2153	4483	3298	2997	2835	3620	1672	1527	2686	2930	
2872	3106	2148	3013	2198	4483	3298	2844	2850	3620	1672	1527	2625	2896	
2872	3106	2148	3013	2198	4483	3298	3010	2850	3874	1706	1561	2638	2911	
2872	3106	2148	3110	2198	4483	3298	3112	2850	3874	1706	1561	2710	2898	
2872	3106	2148	3110	2198	4483	3298	3112	2850	3874	1750	1606	2845	2953	
2872	3152	2148	3110	2198	4483	3298	3112	2850	3844	1750	1606	2957	3129	

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء .

TABLE 42- RETAIL PRICE INDICES

(1970 = 100)

الرقم القياسي العام General Index		الائجار Rent		سلع معمرة Durable goods		لعب وأدوات تسلية Toys and amusing materials		الأثاث والأدوات المنزلية Furniture and house utensils		بياضات ومناشف Linens and towels		الكساء Clothes		خدمات شخصية Personal services	
حلب Alep.	دمشق Dam.	حلب Alep.	دمشق Dam.	حلب Alep.	دمشق Dam.	حلب Alep.	دمشق Dam.	حلب Alep.	دمشق Dam.	حلب Alep.	دمشق Dam.	حلب Alep.	دمشق Dam.	حلب Alep.	دمشق Dam.
		1 1225	1773	5 120	114	2 16	35	8 147	184	4 86	95	17 794	906	4 322	307
1093	1139	350	615	1676	1593	1385	1261	1920	2389	826	1151	1093	1241	1749	1654
1500	1533	350	615	2529	2208	2272	2430	2619	3248	1346	1663	1542	1587	1842	2289
1697	1708	350	615	3176	3008	3153	2620	2916	4056	1487	1994	1999	1859	2127	2425
1934	2039	350	620	3723	3175	3951	2620	3154	5072	1569	2545	2083	2125	2672	2951
1978	2195	350	621	3878	3350	4241	2691	3316	5465	1569	2958	2130	2502	2672	3659
2443	6286	350	621	4223	3437	2584	3023	5259	7344	3414	3762	2659	3110	3402	3828
2290	2403	350	621	3794	3032	4243	2594	4962	6220	2543	3081	2171	2373	2835	3332
2320	2371	350	621	3794	3032	4244	2737	5117	6364	2869	3148	2182	2395	2835	3332
2375	2420	350	621	3794	3332	4244	2880	5117	6723	2869	3643	2187	2415	2835	3332
2368	2533	350	621	3794	3332	4244	2880	5117	6944	2869	3643	2187	2529	2835	3332
2327	2456	350	621	3794	3332	4819	2880	5117	6944	2869	3643	2424	2529	2835	3332
2318	2441	350	621	3794	3332	4819	2880	5117	6944	2869	3825	2436	2529	2835	3332
2283	2369	350	621	3843	3412	4819	3023	5117	7018	3021	3962	2603	2728	2867	3430
2262	2341	350	621	3843	3412	4819	3023	5117	7018	3021	3962	2603	2756	2867	3430
2168	2365	350	621	4222	3412	4819	3023	5117	6944	3575	3962	2666	2784	2867	3430
2202	2354	350	621	4222	3434	2500	3023	5205	6966	3575	3643	2666	2784	2867	3430
2245	2368	350	621	4222	3434	2500	3023	4688	6979	3575	3688	2626	2867	3158	3430
2251	2432	350	621	4222	3326	2500	3023	4688	6979	3575	3683	2626	2867	3158	3430
2289	2564	350	621	4222	3434	2500	3023	4688	6611	3575	3894	2626	2911	3158	3430
2400	2632	350	621	4222	3434	2500	3023	4688	6611	3575	3894	2626	2911	3158	3430
2422	2662	350	621	4222	3434	2500	3023	5138	6611	3575	3894	2626	2911	3158	3430
2484	2737	350	621	4222	3434	2500	3023	5363	6863	3575	3894	2638	3083	3742	3930
2510	2731	350	621	4222	3434	2500	3023	5363	6863	3575	3894	2661	3107	3742	3960
2513	2681	350	621	4222	3434	2644	3023	5363	6863	3727	3589	2676	3107	3742	3960
2417	6281	350	621	4223	3434	2644	3023	5363	7431	3727	3589	2676	3254	3353	3960
2380	2659	350	621	4223	3434	2644	3023	5381	7431	3727	3589	2676	3254	3353	3960
2446	2688	350	621	4226	3436	2644	3023	5381	8186	3727	3589	2676	3257	3353	3960
2415	2687	350	621	4223	3436	2644	3033	5461	8130	3727	3771	2676	3235	3353	3960
2486	2714	350	621	4223	3436	2644	3023	5461	8130	3727	3771	2676	3206	3353	3960
2548	2791	350	621	4223	3465	2644	3023	5461	8398	3727	3771	2676	3087	3352	3960

Source: The Central Bureau of Statistics

الجدول رقم ٤٣ - الأرقام القياسية للإنتاج الزراعي
(١٠٠=١٩٨٥)

TABLE 43- INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION
(1985 = 100)

GROUPS	1993P	1992	1991	1990	عدد المواد الثقيلات			المجموعات
					1989	Weights	Number of Items	
A. Vegetable Production	140	137	111	107	81	684	71	١ - الانتاج النباتي
Cereals	212	172	130	122	56	189	5	حبوب
Dry legumes	134	126	68	108	66	22	9	بقول
Vegatables	65	69	66	66	73	193	22	خضروات
Industrial crops	146	154	116	94	90	107	12	محاصيل صناعية
Fruits	146	169	144	146	119	155	19	فواكه
Others	126	134	112	108	83	18	4	منتجات أخرى
B. Animal production	109	116	142	134	129	316	20	ب - الانتاج الحيواني
Milk	108	118	123	117	115	138	5	حليب
Livestock	102	106	174	163	157	123	7	تكاثر الحيوان
Eggs	133	130	105	90	90	36	1	بيض
Wool and hair	93	139	132	126	121	13	3	صوف وشعر
Others	159	167	131	99	95	6	4	منتجات أخرى
General Index	131	131	120	115	96			الرقم القياسي العام

Source: The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء .

الجدول رقم ٤٤ - إنتاج أهم المحاصيل الزراعية (بآلاف الأطنان)

TABLE 44- PRODUCTION OF MAJOR AGRICULTURAL CROPS
(IN THOUSANDS OF TONS)

CROPS	1993P	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	المحصول
Wheat	3627	3046	2140	2070	1020	2067	1656	1969	حنطة
Barley	1553	1091	917	846	271	2836	576	1116	شعير
Corn	6	8	6	4	3	6	9	6	ذرة بيضاء
Lentils	95	75	50	110	64	171	71	63	عدس
Chick-Peas	55	74	28	36	13	55	43	28	حمص
Potatoes	361	413	452r	398	371	337	334	409	بطاطا
Tomatoes	397	481	428	430	559	661	563	583	بندورة
Onions	96	108	80	95	75	90	140	146	بصل
Cotton (unginned)	639	689	555	441	431	473	351	419	قطن محبب
Tobacco	15	24	16	13	13	15	17	17	تبغ
Sugar beets	1237	1365	653	422	412	222	457	440	شوندر سكري
Peanut	30	27	23	22	22	23	23	20	فول سوداني
Olives	325	519	226	460	121	487	221	414	زيتون
Grapes	354	462	487	423	407	571	433	500	عنب
Apples	235	270	215	205	195	206	132	145	تفاح
Wool washed	11.1	17.6	16.6	15.7	15.0	14.7	13.3	12.5	صوف مغسول
Eggs (1)	2026	1983	1610	1520	1378	1650	1386	1692	بيض (١)
Milk	1244	1351	1370	1331	1277	1317	1108	1107	حليب

Source: The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(1) In millions of unit.

(١) بملايين الوحدات

الجدول رقم ٤٥ - قيمة الإنتاج الزراعي بأسعار ١٩٨٥ الثابتة
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 45- VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTION AT CONSTANT 1985 PRICES
(IN MILLION OF SYRIAN POUNDS)**

	1993P	1992	1991	1990	1989	
Vegetable Production	22205	21681	17535	16970	13215	الإنتاج النباتي
Cereals	8049	6818	5097	4978	2414	حبوب
Industrial crops	4054	3699	2772	2247	2047	محاصيل صناعية
Fruits	4964	5736	4855	4832	4018	فواكه
Vegetables	2807	3155	2936	3057	3202	خضروات
Dry legumes	738	603	332	521	344	بقول جافة
Others	1593	1670	1543	1335	1190	منتجات أخرى
Animal production	10860	11335	12254	11552	11055	الإنتاج الحيواني
Milk	5179	5404	5994	5710	5479	حليب
Livestock	4111	4320	4780	4473	4308	تكاثر الحيوان
Eggs	1031	1029	836	789	715	بيض
Wool and hair	243	270	384	364	347	صوف وشعر
Others	303	312	260	216	206	منتجات أخرى
TOTAL	33065	33016	29789	28522	24270	المجموع
Customs Duties	304	304	161	188	155	الرسوم الجمركية
Gross Output At Producer's Value	33369	33320	29950	28710	24425	الإنتاج الإجمالي بسعر المنتج

Source: The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٤٦ - قيمة الإنتاج الزراعي بالأسعار الجارية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 46- VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTION AT CURRENT PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1993P	1992	1991	1990	1989	
Vegetable Production	116324	109434	85137	73387	47427	الإنتاج النباتي
Cereals	45145	39914	29654	23091	9299	حبوب
Industrial crops	20417	19077	13067	10055	9217	محاصيل صناعية
Fruits	25294	26599	21096	19987	12306	فواكه
Vegetables	15104	13727	13695	12986	10923	خضراوات
Dry legumes	3863	3699	1811	2430	1303	بقول جافة
Others	6501	6418	5814	4838	4379	منتجات أخرى
Animal production	53401	51239	50329	43930	32523	الإنتاج الحيواني
Milk	24423	24616	25419	22234	16540	حليب
Livestock	20638	18323	18878	16607	12297	تكاثر الحيوان
Eggs	5032	4865	3837	3344	2205	بيض
Wool and hair	1959	2049	1105	951	816	صوف وشعر
Others	1349	1386	1090	794	665	منتجات أخرى
TOTAL	169725	160673	135466	117317	79950	المجموع
Customs Duties	2154	1994	1041	1026	665	الرسوم الجمركية
Gross Output At Producer's Value	171879	162667	136507	118343	80615	الإنتاج الإجمالي بسعر المنتج

Source: The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٤٧ - الأرقام القياسية للنشاط الصناعي
(الأساس ١٩٩٠ = ١٠٠)

TABLE 47- INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY INDUSTRIAL CLASS
(1990 = 100)

الصناعات	الثقلات	1989	1991	1992	1993P	INDUSTRIES
Weights						
أولاً - الصناعات الاستخراجية	37315	85	115	125	127	A. Extractive industries
ثانياً - الصناعات التحويلية	56627	94	101	107	110	B. Manufaxturinf industries
— المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	15072	91	109	111	105	— Food, beverages and tobacco
— الغزل والنسيج والحلج والجلود	12408	102	93	107	108	— Weaving, spinning, ginning and lether
— الخشب والموبيليا والأثاث	34	89	40	35	101	— Wood and furniture
— الورق والطباعة والتجليد	173	119	114	121	169	— Paper, printing and binding
— الصناعات الكيماوية ومنتجاتها	23518	94	99	100	106	— Chemicals
— صناعة المنتجات غير المعدنية (عدا الفحم والبتروول)	2213	127	105	115	127	— Non-metal Products, (except coal and petroleum)
— الصناعات المعدنية الأساسية	1787	39	98	109	112	— Basic metal industries
— صناعة المنتجات المعدنية المصنعة والمعدات	1422	71	124	179	206	— Equipment and metal products
ثالثاً - صناعة الكهرباء والمياه	3555	92	107	99	112	C. Electricity & Water industries
— انتاج الطاقة الكهربائية	2960	89	107	97	111	— Electric power production
— شبكات المياه وتوزيعها	595	109	105	114	119	— Water network
الرقم القياسي العام		91	107	114	116	General index

Source: The Central Bereau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٤٨ — أهم المنتجات الصناعية (بآلاف الأطنان)

TABLE 48- PRODUCTION OF MAJOR INDUSTRIAL PRODUCTS
(IN THOUSANDS OF TONS)

	1993P	1992	1991	1990	1989	1988	1987	
Vegetable Oil and Fats	22	29	28	32	26	24	27	الزيت والسمن النباتي
Olive Oil	60	103	39	86	21	86	32	زيت الزيتون
Canned Foods	15	18	15	14	18	19	18	الكونسروة
Sugar	183	178	179	135	80	20	108	السكر
Tobacco	7	8	8	7	6	7	9	التبغ والتبناك المصنوع
Cotton-cake	90	119	117	121	105	88	99	الكسبة
Woolen fabrics	660	498	61	533	448	642	511	الأجواخ (١)
Cotton & Silk yarn	36	49	44	43	49	50	39	الغزول القطنية والحريرية
Cotton & Silk textiles	29	26	28	27	30	24	25	النسيج القطنية والحريرية
Cement	3667	3246	2843	3049	3976	3330	3870	الاسمنت
Glass	57	53	54	38	50	51	43	الزجاج
Paints	19	20	14	11	8	9	7	الدهانات
Refrigerators	69.1	128.8	84.7	39.9	38.8	21.8	31.6	الثلاجات (٢)
Batteries (dry & liquid) (5)	4.2	4.2	4.4	3.4	3.0	6.7	8.0	البطاريات جافة وسائلة (٥)
Televisions (2)	19.5	20.0	16.7	18.1	0.1	—	—	أجهزة تلفزيونية (٢)
Washing-machines	46.7	40.9	29.2	43.8	33.8	41.9	65.2	الغسالات (٢)
Plywood (3)	3.0	1.4	—	—	—	—	0.0	الخشب المعاكس (٣)
Soap	17	17	16	15	14	16	41	الصابون
Electricity (4)	11709	11626	11249	10548	9433	8706	7161	الكهرباء (٤)
Crude oil (3)	32621	29763	27276	23474	19682	15553	13365	النفط الخام (٣)
Phosphate	930	1265	1469	1633	2250	2186	1985	الفوسفات
Salt	113	84	74	127	138	127	81	الملح
Natural asphalt	57	72	67	71	70	49	54	الجير الاسفلتي

Source: The Central Bureau of Statistics

المصادر : المكتب المركزي للإحصاء

(1) In tons

(١) بالأطنان

(2) In thousands of units

(٢) بآلاف الوحدة

(3) In thousands of cubic meters

(٣) بآلاف الأمتار المكعبة

(4) In millions of kwh

(٤) بملايين الكيلوات الساعي

(5) In millions of units

(٥) بملايين الوحدة

الجدول رقم ٤٩ - عدد وأجور المشتغلين في القطاع العام الصناعي
(الأجور بملايين الليرات السورية)

TABLE 49- EMPLOYEES AND WAGES IN THE INDUSTRIAL PUBLIC SECTOR
(WAGES IN MILLIONS OF S.P.)

INDUSTRIES	1993		1992		1991		الصناعات
	عدد المشتغلين No. of Employees	الأجور Wages	عدد المشتغلين No. of Employees	الأجور Wages	عدد المشتغلين No. of Employees	الأجور Wages	
A. Manufacturing industries	100926	6905	102700	6785	102784	5380	أ - الصناعات التحويلية
- Food, beverages & tobacco	33037	2051	34297	2040	34290	1662	- المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
- Textiles, clothing & leather	32131	2021	32520	1978	32873	1577	- المنسوجات والملابس والجلود
- Wood and furniture	1042	60	911	56	911	43	- الخشب والموبيليا والأثاث
- Paper, printing & publishing	802	45	840	47	851	36	- الورق والطباعة والنشر
- Chemical & products thereof	13632	1171	13631	1129	13523	897	- الصناعات الكيماوية ومنتجاتها وتكرير البترول
- Non-metal industries	12785	1028	12875	1016	12771	758	- المنتجات غير المعدنية
- Basic metal industries	1928	158	1937	163	1941	121	- الصناعات المعدنية الأساسية
- Metal products industries	5569	371	5689	356	5624	286	- صناعة المنتجات المعدنية المصنعة
B. Extractive industries	15736	1587	15301	1519	14956	1295	ب - الصناعات الاستخراجية
C. Electricity & Water industries	29376	1782	28692	1843	26955	1355	ج - صناعة الكهرباء والمياه
TOTAL	146038	10274	146693	10147	144695	8030	المجموع

Source: The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٥٠ - نشاط البناء (بآلاف الأمتار المربعة)

**TABLE 50- CONSTRUCTION ACTIVITY
(IN THOUSANDS OF SQUARE METERS)**

الأبنية الأخرى Others	الأبنية الصناعية Industrial Buildings	الأبنية التجارية Commercial Buildings	إضافات للأبنية Additions Buildings	الأبنية السكنية التجارية Commercial Residential Buildings	الأبنية السكنية Residential Buildings	السنة Year
عدد المساحة الرخص الطابقية (000,) M2 No. of Permits	عدد المساحة الرخص الطابقية (000,) M2 No. of Permits	عدد المساحة الرخص الطابقية (000,) M2 No. of Permits	عدد المساحة الرخص الطابقية (000,) M2 No. of Permits	المساحة الطابقية (000,) M2 سكني تجاري Commer- Residen- cial tial	عدد المساحة الرخص الطابقية (000,) M2 No. of Permits	
178 302	34 176	92 516	61 1248	174 497 946	3116 15068	1982
270 420	41 175	152 522	61 1384	212 574 1115	3967 17880	1983
92 187	33 111	111 449	38 924	177 515 903	3901 14666	1984
201 513	52 103	149 497	49 1038	280 840 1439	5223 20595	1985
420 845	37 125	220 540	43 1094	360 1043 1816	6530 26169	1986
198 696	46 88	121 304	25 615	180 527 947	3385 12392	1987
115 430	28 61	55 191	14 377	127 387 623	2003 7394	1988
53 132	43 66	82 231	15 109	119 399 599	1844 5835	1989
54 205	94 216	64 270	11 321	144 475 671	1933 6987	1990
127 644	82 112	150 477	18 408	188 583 915	2709 11879	1991
182 1050	196 236	178 493	27 769	180 577 910	3169 12179	1992
238 1160	322 445	268 564	43 1164	209 628 1088	3817 15807	1993

Source: The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٥١ - مؤشرات التجارة الخارجية
القيمة (بملايين الليرات السورية) والكمية (بآلاف الأطنان)

TABLE 51- INDICATORS OF FOREIGN TRADE

VALUE (IN MILLIONS OF S.P.) AND QUANTITY (IN THOUSANDS OF TONS)

السنة Year	الاستيراد Imports	الادخال المؤقت Temporary entry	التصدير Exports	إعادة التصدير Re-exports	الترانزيت Transit
	قيمة Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.
1982	15757	10001	580	30	7954
1983	17829	10920	682	35	7547
1984	16155	11234	542	30	7275
1985	15570	9261	300	19	6427
1986	10709	6427	382	21	5199
1987	27915	6437	322	19	15192
1988	25040	4047	273	18	15093
1989	23544	4260	461	18	33740
1990	26936	4465	1622	62	47282
1991	31066	4774	867	30	38504
1992	39178	4612	958	38	34720
1993	46469	5770	921	44	35318

Source: The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٥٢ — الصادرات والاستيرادات حسب التصنيف الدولي المعدل (*)
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 52- EXPORTS AND IMPORTS ACCORDING TO S.I.T.C. REVISED (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

Sections of the S.I.T.C. Revised	1993		1992		1991		1990		1989		الأقسام حسب التصنيف الدولي المعدل
	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	
0- Food and live animals	7095.7	5053.0	6319.0	4513.7	6995.4	4392.4	7974.3	6184.3	5522.5	3852.3	٠ — الأغذية والحيوانات الحية
1- Beverages and tobacco	227.7	95.7	52.2	58.1	12.2	674.5	20.0	257.0	59.3	32.3	١ — المشروبات والتبغ
2- Crude material, in- edible except fules	1322.0	2533.1	1292.9	2721.2	736.6	2662.1	622.1	2600.0	826.3	1780.2	٢ — المواد الخام غير المعدة للأكل باستثناء المحروقات
3- Mineral fules and lubricants	2018.2	23560.9	1519.6	24160.9	735.1	20562.9	807.2	21365.1	1381.1	13212.5	٣ — الوقود المعدنية ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4- Animal and vegeta- ble oils and fats	1071.0	2.3	920.1	0.3	768.6	3.1	348.1	0.6	314.7	3.2	٤ — الزيوت والشحوم الحيوانية والنباتية
5- Chemicals	5086.4	69.9	5008.1	80.8	4822.4	1144.3	3638.0	6063.5	3935.3	3992.9	٥ — المواد الكيماوية
6- Manufactured goods	12171.0	1465.1	10405.5	1568.0	9408.6	7530.5	7213.6	6600.8	6495.6	7261.4	٦ — البضائع المصنوعة مصنفة حسب المادة
7- Machinery and transport equipment	15851.7	126.9	12235.0	101.8	6722.6	79.5	5408.1	115.6	4155.5	179.8	٧ — آلات ومعدات النقل
8- Miscellaneous	1107.5	2407.1	1090.7	1514.6	585.9	3254.3	635.9	4092.0	617.3	3420.7	٨ — مصنوعات متنوعة
9- Unclassified commodities	517.7	4.0	317.1	0.4	272.0	—	268.8	2.7	236.5	4.4	٩ — بضائع غير مصنفة
TOTAL	46468.9	35318.0	39178.2	34719.8	31066.4	38503.9	926936.1	47281.6	23544.1	33739.6	المجموع

Source: The Central Bureau of Statistics

(*) Coin and some gold items are not included

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء
(*) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

الجدول رقم ٥٣ - الأرقام القياسية للصادرات حسب التصنيف الدولي المعدل (*)
(١٠٠=١٩٩٠)

TABLE 53- INDEX NUMBER OF EXPORTS ACCORDING TO S.I.T.C. REVISED (*)
(1990 = 100)

Sections of S.I.T.C. Revised	1993		1992		الأقسام حسب التصنيف الدولي المعدل
	الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	
0- Food and live animals	181	62	138	190	٠ - الأغذية والحيوانات الحية
1- Beverages and tobacco	37	101	71	92	١ - المشروبات والتبغ
2- Crude material, inedible except fuels	190	49	174	65	٢ - المواد الخام غير المعدة للأكل بإستثناء المحروقات
3- Mineral fuels and lubricants	157	76	140	82	٣ - الوقود المعدنية ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4- Animal and vegetable oils and fats	-	-	-	-	٤ - الزيوت والشحوم الحيوانية والنباتية
5- Chemicals	34	11	9	32	٥ - المواد الكيماوية
6- Manufactured goods	195	47	71	93	٦ - البضائع المصنوعة مصنفة حسب المادة
7- Machinery and transport equipment	235	96	47	41	٧ - آلات ومعدات النقل
8- Miscellaneous	129	55	74	56	٨ - مصنوعات متنوعة
9- Unclassified commodities	11	31	000	19	٩ - بضائع غير مصنفة
General Index	158	67	105	68	الرقم القياسي العام

Source: The Central Bureau of Statistics

(*) Coin and some gold items are not included

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(٥) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

الجدول رقم ٥٤ - الأرقام القياسية للاستيرادات حسب التصنيف الدولي المعدل (٠)
(١٠٠=١٩٩٠)

TABLE 53- INDEX NUMBER OF IMPORTS ACCORDING TO S.I.T.C. REVISED (*)
(1990 = 100)

Sections of S.I.T.C Revised	1993		1992		الأقسام حسب التصنيف الدولي المعدل
	الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	
0- Food and live animals	118	85	97	83	٠ - الأغذية والحيوانات الحية
1- Beverages and tobacco	210	106	256	119	١ - المشروبات والتبغ
2- Crude material, inedible except fuels	208	95	190	90	٢ - المواد الخام غير المعدة للأكل باستثناء المحروقات
3- Mineral fuels and lubricants	488	109	249	131	٣ - الوقود المعدنية ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4- Animal and vegetable oils and fats	186	97	146	102	٤ - الزيوت والشحوم الحيوانية والنباتية
5- Chemicals	178	89	154	95	٥ - المواد الكيماوية
6- Manufactured goods	214	93	147	98	٦ - البضائع المصنوعة مصنفة حسب المادة
7- Machinery and transport equipment	243	111	185	127	٧ - آلات ومعدات النقل
8- Miscellaneous	222	112	197	95	٨ - مصنوعات متنوعة
9- Unclassified commodities	-	-	-	-	٩ - بضائع غير مصنفة
General Index	225	93	143	98	الرقم القياسي العام

Source: The Central Bureau of Statistics

(*) Coin and some gold items are not included

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(*) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

الجدول رقم ٥٥ - الصادرات والاستيرادات حسب الاستخدام الاقتصادي للسلع (*)
القيمة (بملايين الليرات السورية) والكمية (بآلاف الأطنان)

Export				التصدير				
1993		1992		1991		1990		
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	
843.2	5274.6	462.8	4557.8	550.3	4607.5	329.3	6228.3	١ - الأغذية والمشروبات
734.7	4843.3	409.0	4164.4	507.3	3416.7	297.4	4722.8	— خام
293.9	1413.8	43.2	1386.0	5.8	1394.6	23.5	2694.5	للصناعة
450.8	3429.5	365.8	2778.4	501.5	2022.1	273.9	2028.3	للاستهلاك المنزلي
98.5	431.3	53.8	393.4	43.0	1217.8	31.9	1505.5	— مصنعة
54.0	85.5	22.3	137.5	10.0	543.5	4.6	131.1	للصناعة
44.5	345.8	31.5	255.9	33.0	674.3	27.3	1374.4	للاستهلاك المنزلي
20257.8	27238.5	19320.7	28312.1	16065.9	29027.3	14928.6	30509.3	مواد ضرورية للصناعة (غير غذائية) (٣+٢)
1384.1	3705.3	2330.9	4224.7	1973.8	8538.4	2752.3	9290.8	٢ - مواد ضرورية للصناعة غير مصنفة في مكان آخر
1129.2	2574.3	1524.5	2793.5	1324.3	2855.5	1509.2	2699.4	— خام
254.9	1131.0	806.4	1431.2	649.5	5682.9	1243.1	6591.4	— مصنعة
18873.7	23533.2	16989.8	24087.4	14092.1	20488.9	12176.3	21218.5	٣ - الوقود والزيوت المعدنية
169034.6	21007.8	14606.1	20773.5	11824.0	17217.8	9152.1	16498.7	— خام
1969.1	2525.4	2383.7	3313.9	2268.1	3271.1	3024.2	4719.8	— مصنعة
0.6	11.4	0.3	8.6	0.3	8.6	1.5	75.4	٤ - وسائل النقل وقطعها التبديلية
4.1	110.9	3.8	74.8	2.1	66.0	0.8	24.4	٥ - الآلات والأدوات الأخرى الرأسالية وقطعها التبديلية
36.5	2681.7	25.3	1764.7	24.0	4792.4	50.5	10441.5	٦ - البضائع الاستهلاكية (غير الغذائية)
3.7	121.6	3.4	113.5	2.2	86.7	2.5	136.5	— معمرة
21.0	2013.5	12.8	1271.4	13.4	2914.1	16.6	3124.2	— نصف معمرة
11.8	546.6	9.1	379.8	8.4	1791.6	31.4	7180.8	— غير معمرة
0.0	0.9	0.0	1.8	0.0	2.3	0.0	2.7	٧ - بضائع غير مصنفة
21142.2	35318.0	19812.9	34719.8	16642.6	38504.1	15310.7	47281.6	المجموع

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء
(٥) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

TABLE 55- EXPORTS AND IMPORTS BY ECONOMIC USE OF THE PRODUCT (*)
VALUE (IN MILLIONS OF S.P.) AND QUANTITY (IN THOUSANDS OF TONS)

	Import الاستيراد							
	1993		1992		1991		1990	
	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.
1- Food & beverages	1220.9	6991.8	1258.8	6525.4	1965.4	6679.8	2169.4	7101.6
- Primary	298.4	3180.3	377.3	3120.9	1125.7	3540.8	1096.1	2969.0
Industry	254.4	2292.2	327.8	2346.5	1079.7	2807.4	1056.3	2448.3
Households	44.0	888.1	49.5	774.4	46.0	733.4	39.8	520.7
- Processed	922.5	3811.5	881.5	3404.5	839.7	3139.0	1073.3	4132.6
Industry	584.0	1924.9	598.5	1834.2	509.4	1466.9	655.3	1965.8
Households	338.5	1886.6	283.0	1570.3	330.3	1672.1	418.0	2166.8
INDUSTRIAL SUPPLIES (nonfood) (2 + 3)	4202.9	21081.3	3090.4	17632.2	2617.5	15846.1	2152.0	12870.8
2- Industrial supplies not elsewhere specified	3309.8	19059.4	2518.1	16126.0	2409.4	15111.3	1708.3	12071.9
- Primary	436.3	938.9	246.7	727.6	345.7	878.1	302.7	924.7
- Processed	2873.5	18120.5	2271.4	15398.4	2063.7	14233.2	1405.6	11147.2
3- Fuels and lubricants	893.1	2021.9	572.3	1506.2	208.1	734.8	443.7	798.9
- Primary	0.6	1.0	2.2	4.4	1.4	2.3	250.1	364.1
- Processed	892.5	2020.9	570.1	1501.8	206.7	732.5	193.6	434.8
4- Transport equipment and accessories thereof	146.1	6660.7	118.6	6224.6	77.4	2762.5	76.2	4237.2
5- Other equipment and accessories thereof	155.1	9720.7	112.9	7308.4	90.3	4568.1	41.7	1428.1
6- Consumer goods (non food)	44.6	1495.1	31.1	1169.5	23.2	937.7	25.6	1032.0
- Durable	14.8	569.0	10.1	480.8	6.7	215.5	3.5	220.3
- Semi-durable	6.6	288.5	3.8	185.8	2.6	123.0	8.0	234.2
- Non-durable	23.2	637.6	17.2	502.9	13.9	599.2	14.1	577.5
7- Unclassified goods	0.1	519.3	0.2	318.2	0.0	272.2	0.0	266.4
TOTAL	5769.7	46468.9	4612.0	39178.3	4773.8	31066.4	4464.9	26936.1

Source: The Central Bureau of Statistics

(*) Coin and some gold items are not included

الجدول رقم ٥٦ - الصادرات والاستيرادات السورية حسب نوع الاستخدام (٥)
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 56- SYRIAN EXPORTS AND IMPORTS BY TYPE OF UTILIZATION (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

المجموع Total		الأصول الثابتة (رأسمال) Capital Goods		الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption		الاستهلاك النهائي Final Consumption		الفترة Period
الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	
10709	5199	2889	34	6274	3726	1546	1439	1986
27915	15192	7332	77	17005	12185	3578	2930	1987
25040	15093	6669	64	14955	11105	3416	3924	1988
23544	33740	4492	154	15866	24343	3186	9243	1989
26936	47282	5658	98	17282	33335	3996	13849	1990
31066	38504	7328	75	20120	30965	3618	7464	1991
39178	34720	13528	83	21813	29836	3837	4801	1992
46469	35318	16382	122	25299	28738	4788	6458	1993

Source: The Central Bureau of Statistics

(*) Coin and some gold items are not included

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء
(٥) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

الجدول رقم ٥٧ - الصادرات والاستيرادات السورية حسب طبيعة المواد (٥)
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 57- SYRIAN EXPORTS AND IMPORTS BY NATURE OF GOODS (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

المجموع Total		المواد نصف المصنعة Semi-finished		المواد المصنعة Finished		المواد الخام Primary		الفترة Period
الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	
10709	5199	3512	682	4652	2176	5245	2341	1986
27915	15192	9834	2030	11831	5677	6250	7485	1987
25040	15093	11033	2565	11138	6449	2869	6079	1988
23544	33740	11760	7304	7671	12286	4113	14150	1989
26936	47282	13109	6722	9569	16638	4258	23922	1990
31066	38504	15690	6226	10955	8788	4421	23490	1991
39178	34720	17232	1569	18093	5420	3853	27731	1992
46469	35318	20046	1216	22303	5676	4120	28426	1993

Source: The Central Bureau of Statistics

(*) Coin and some gold items are not included

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء
(٥) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

الجدول رقم ٥٨ - الصادرات والاستيرادات حسب القطاعين العام والخاص
القيمة (بملايين الليرات السورية)

TABLE 58- EXPORTS AND IMPORTS BY PUBLIC AND PRIVATE SECTORS
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

الميزان التجاري Trade balance (3-6)	Imports 2 (٢) الاستيرادات			Exports 1 (١) الصادرات			الفترة Period
	المجموع Total	قطاع خاص Private sector	قطاع عام Public sector	المجموع Total	قطاع خاص Private sector	قطاع عام Public sector	
7	6	5	4	3	2	1	
- 5510.3	10709.2	2712.5	7996.7	5198.9	1575.8	3623.1	1986
- 12723.5	27915.1	5998.7	21916.4	15191.6	3373.3	11818.3	1987
- 9947.0	25039.7	6687.9	18351.8	15092.7	5531.4	9561.6	1998
- 10195.7	23544.0	10017.7	13526.3	33739.7	16189.5	17550.2	1989
+ 20345.5	26936.0	12408.2	14527.8	47281.5	20634.8	26646.7	1990
+ 7437.5	31066.4	16575.0	14491.4	38503.9	13649.0	24854.9	1991
+ 4458.4	39178.2	24541.3	14636.9	34719.8	7369.5	27350.3	1992
- 11150.8	46468.8	28752.0	17716.8	35318.0	8831.2	26486.8	1993
							1992
- 348.7	2737.1	1674.5	1062.6	2388.4	585.3	1803.1	Jan كانون ثاني
- 676.3	3130.1	1868.5	1261.6	2453.8	724.0	1729.8	Feb. شباط
- 166.2	2384.7	1892.5	492.2	2218.5	615.3	1603.2	Mar. آذار
- 420.4	2719.6	1739.1	980.5	2299.2	399.7	1899.5	Apr. نيسان
- 624.0	3688.8	2107.5	1581.3	3064.8	714.3	2350.5	May أيار
+ 684.1	2794.2	1952.7	841.5	3478.3	534.7	2943.6	June حزيران
- 43.2	4192.2	2364.5	1827.7	4149.0	1209.1	2939.9	July تموز
- 317.4	3106.9	2186.4	920.5	2789.5	648.7	2140.8	Aug. آب
- 746.0	3132.4	1869.6	1262.8	2386.4	401.4	1985.0	Sept. أيلول
+ 89.1	3504.6	2105.9	1398.7	3593.7	532.9	3060.8	Oct. تشرين أول
- 566.1	3541.8	2072.3	1469.5	2975.7	454.6	2521.1	Nov. تشرين ثاني
- 1323.3	4245.8	2707.8	1538.0	2922.5	549.5	2373.0	Dec. كانون أول
							1993
- 985.9	3322.5	2084.3	1238.2	2336.6	384.0	1952.6	Jan كانون ثاني
- 962.4	3590.0	2038.5	1551.5	2627.6	407.4	2220.2	Feb. شباط
- 263.4	3095.1	1824.5	1270.6	2831.7	478.0	2353.7	Mar. آذار
+ 99.9	3258.2	2036.8	1221.4	3358.1	757.2	2600.9	Apr. نيسان
- 723.5	4284.5	2381.7	1902.8	3561.0	686.7	2874.3	May أيار
- 513.9	3366.9	1472.6	1894.3	2853.0	761.7	2091.3	June حزيران
- 420.6	3728.2	2370.0	1358.2	3307.6	848.7	2458.9	July تموز
- 447.0	3618.0	2487.1	1130.9	3171.0	1216.7	1954.3	Aug. آب
- 2082.2	5268.8	3956.5	1312.3	3186.6	1058.5	2128.1	Sept. أيلول
- 1465.2	4295.8	2262.9	2032.9	2830.6	774.8	2055.8	Oct. تشرين أول
- 1756.4	4223.4	2554.1	1669.3	2467.0	690.3	1776.7	Nov. تشرين ثاني
- 1630.2	4417.4	3283.0	1134.4	2787.2	767.2	2020.0	Dec. كانون أول

Source: The Central Bureau of Statistics

(1) F.O.B.

(2) C.I.F.

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(١) الأرقام فوب

(٢) الأرقام سيف

الجدول رقم ٥٩ - أهم الصادرات السورية
القيمة (بملايين الليرات السورية) والكمية (بآلاف الأطنان)

الكسبة Oil-cake	ثمار وخضار ومحضراتها Fruits, vegetables and Preparations Thereof	العدس Lentils	حنطة Wheat	صوف Wool	قطن خام Raw Cotton (Fiber)	الفترة Period						
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	
2.5	0.1	19.9	53.2	4.1	11.1	0.3	0.5	2.5	21.2	90.7	545.9	1985
0.5	0.0	78.6	175.3	5.9	21.8	0.8	2.8	3.9	64.1	98.0	390.8	1986
0.9	0.0	36.4	212.5	2.0	12.5	37.1	57.3	3.1	84.2	60.1	877.2	1987
1.0	0.0	65.2	430.4	32.6	136.0	7.0	31.1	2.0	44.6	31.6	502.9	1988
1.4	0.1	168.8	1279.8	83.1	302.4	11.2	53.5	0.9	16.8	59.3	1006.4	1989
9.1	1.1	265.6	2334.1	25.3	272.6	10.0	50.4	14.0	23.6	66.2	1716.3	1990
21.1	9.2	465.8	2388.1	42.9	134.2	0.0	0.3	3.1	43.9	81.2	1920.8	1991
10.6	1.1	457.0	2634.6	18.4	113.8	34.3	68.5	7.6	28.7	140.6	2038.1	1992
12.9	1.6	434.5	3197.0	5.0	20.7	6.6	19.1	2.5	17.7	158.9	1955.8	1993
												1992
0.5	0.2	25.8	164.8	-	-	-	-	0.1	0.9	2.4	39.4	Jan كانون ثاني
0.5	0.1	29.0	206.5	6.9	19.0	3.2	6.8	0.2	1.7	6.3	91.6	Feb. شباط
0.0	0.0	33.9	285.3	0.7	3.5	2.3	5.1	0.3	4.3	8.6	342.5	Mar. آذار
0.1	0.0	24.8	152.7	1.3	5.7	2.9	6.1	0.2	1.1	7.4	114.7	Apr. نيسان
0.2	0.0	22.5	201.2	2.5	4.6	3.4	6.5	0.3	1.3	8.2	108.3	May أيار
0.4	0.1	16.6	142.0	0.1	0.2	-	-	-	-	10.1	154.6	June حزيران
0.6	0.0	60.8	668.6	-	-	2.2	4.7	4.7	3.9	39.5	580.3	July تموز
4.7	0.2	34.1	246.5	-	-	4.2	9.1	0.8	7.2	11.6	146.9	Aug. آب
0.6	0.0	30.1	181.1	-	-	3.7	7.9	0.3	2.8	7.6	98.2	Sept. أيلول
0.7	0.1	28.1	144.4	-	-	2.0	4.3	0.2	1.6	17.5	237.4	Oct. تشرين أول
1.4	0.2	23.7	133.9	6.9	80.8	7.3	11.2	0.1	1.1	16.4	22.7	Nov. تشرين ثاني
0.9	0.2	127.6	107.6	-	-	3.1	6.8	0.4	2.8	5.0	101.5	Dec. كانون أول
												1993
0.3	0.0	14.3	65.6	-	-	-	-	0.1	0.9	12.8	165.0	Jan كانون ثاني
0.1	0.0	16.1	85.1	-	-	0.0	2.4	0.2	1.1	12.4	145.7	Feb. شباط
0.1	0.0	18.1	124.5	0.1	0.6	-	-	0.2	1.0	10.5	122.9	Mar. آذار
0.5	0.3	31.7	272.6	-	-	-	-	0.1	0.8	12.8	164.1	Apr. نيسان
0.9	0.1	23.8	197.0	-	-	2.1	4.4	0.4	2.7	14.2	171.6	May أيار
0.1	0.1	34.1	422.7	-	-	1.5	3.2	0.1	0.6	13.1	156.5	June حزيران
1.2	0.1	67.3	484.5	3.3	13.2	0.0	0.0	0.1	0.8	13.3	155.4	July تموز
2.8	0.5	64.5	521.4	0.0	0.2	2.0	4.4	0.2	1.6	11.7	145.5	Aug. آب
3.3	0.4	45.6	298.8	0.2	1.1	-	-	0.2	1.5	14.8	180.8	Sept. أيلول
2.0	0.1	34.2	255.8	-	-	0.0	0.2	0.2	1.2	12.6	156.4	Oct. تشرين أول
0.3	0.0	34.8	203.1	0.1	1.1	-	-	0.3	2.3	10.9	137.9	Nov. تشرين ثاني
0.2	0.0	50.0	265.9	1.3	4.5	1.0	4.5	0.4	3.2	19.9	254.0	Dec. كانون أول

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة

TABLE 59- MAIN SYRIAN EXPORTS
VALUE (IN MILLIONS OF S.P.) AND QUANTITY (IN THOUSANDS OF TONS)

النفط الخام Crude Oil		الفوسفات Phosphate		غزل ونسيج Textiles		الجلود (عدا جلود الفراء) Raw Hides and Leather (Excluding Furskins)		التبغ Tobacco		حيوانات حية ، لحوم Live animals and Meat		
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	الف رأس (1000 Heads).	كمية Qty.	قيمة Val.
4445	3118.6	694.3	75.6	40.1	532.0	1.0	17.8	1.1	4.6	217	0.1	99.0
3969	1319.3	1262.3	149.6	47.6	1262.8	1.2	50.2	0.0	1.4	364	0.0	142.9
4280	5047.4	1514.3	614.0	47.2	3021.0	2.1	229.4	0.0	1.6	137	0.0	256.5
3794	3655.2	1594.2	550.4	39.5	3643.5	1.3	79.8	0.1	7.3	233	0.1	313.7
6949	9139.9	1524.1	507.8	50.1	9981.5	1.2	65.9	0.7	25.2	747	0.5	1813.7
9152	16498.7	1326.7	420.6	63.6	10030.3	1.8	120.5	6.4	246.2	1004	1.2	2588.7
11824	17217.8	1140.4	394.4	50.3	8985.7	3.7	109.4	7.2	429.6	1438	3.9	1391.6
13606	20773.5	1239.5	488.0	44.6	2616.5	5.2	194.2	1.3	22.0	1059	2.8	1303.7
16904.6	21007.2	818.4	172.8	58.9	3150.0	5.1	243.2	2.0	470	844	1.8	968.8
...	...	106.4	29.9	2.1	253.1	0.6	14.1	-	-	117	0.3	130.5
...	...	64.1	17.9	4.8	316.3	0.5	12.2	-	0.0	127	0.4	154.4
...	...	56.5	13.6	3.2	200.7	0.2	13.5	-	-	83	0.1	99.3
...	...	81.8	20.0	1.7	124.6	0.3	7.9	-	-	98	0.3	107.3
...	...	105.6	88.0	6.4	371.4	0.7	27.6	-	-	113	0.0	123.4
...	...	287.5	151.3	1.9	163.8	0.2	11.7	-	-	86	0.1	92.9
...	...	99.2	52.2	5.6	234.5	0.4	10.3	0.8	9.5	93	0.1	88.1
...	...	117.4	23.6	3.2	152.6	0.4	10.2	-	-	60	0.1	107.3
...	...	147.1	44.0	1.8	99.8	0.6	33.7	0.0	0.3	3	0.1	45.2
...	...	21.2	5.8	4.3	177.8	0.4	7.2	0.5	12.2	2	0.2	145.3
...	...	80.1	21.9	2.9	346.5	0.4	13.7	-	-	277	0.1	106.4
...	...	72.6	19.8	6.7	175.4	0.5	32.1	-	-	-	1.0	103.6
...	...	42.8	10.6	1.9	140.2	0.3	9.6	0.3	6.7	112	0.1	97.4
...	...	80.5	13.9	3.5	160.2	0.4	9.0	-	-	84	0.3	81.2
...	...	50.6	14.1	3.8	197.0	0.6	18.8	0.3	10.3	39	0.8	55.0
...	...	98.2	18.4	4.3	270.0	0.3	9.6	-	-	112	0.2	106.2
...	...	47.5	9.9	9.0	257.7	0.3	10.5	0.4	1.8	133	0.1	122.0
...	...	52.7	13.3	3.4	172.0	0.3	13.8	0.5	14.1	56	0.0	52.2
...	...	77.3	18.7	5.4	244.7	0.4	17.9	-	-	53	0.1	46.7
...	...	56.5	11.0	5.3	418.0	0.3	8.3	-	-	137	0.0	119.8
...	...	94.3	19.4	5.3	462.5	0.9	61.1	-	-	118	0.0	95.0
...	...	67.3	13.5	4.6	303.3	0.4	16.5	-	0.0	-	0.0	78.9
...	...	62.9	14.3	6.6	253.9	0.4	23.9	0.5	14.1	-	0.1	96.2
...	...	87.8	15.7	5.8	270.5	0.5	44.2	-	-	-	0.1	18.2

Source: The Central Bureau of Statistics and the General Directorate of Customs

الجدول رقم ٦٠ - أهم الاستيرادات السورية
القيمة (بملايين الليرات السورية) والكمية (بآلاف الأطنان)

المواد الكيماوية ومنتجاتها Chemicals and products thereof	مخروقات Fuels		مواد غذائية أخرى Other Foodstuffs		سكر (خام ومكرر) (Raw and Refined, Sugar		حيوانات حية لحوم ومحضراتها Live Animal's, Meat and Canned Meat			ثمار وخضروات Fruits and Vegetables		الفترة Period	
كمية Qty	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	الف رأس (1000, Heads)	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	
186.5	813.7	2768.0	1944.0	1034.2	1242.4	294.4	239.4	171	13.5	106.4	69.7	133.4	1986
355.5	2706.8	3376.3	5511.7	1359.5	3279.7	332.9	779.2	121	14.7	259.4	31.2	145.2	1987
600.0	2854.9	977.7	2193.9	1309.1	3028.4	2337.7	908.6	339	6.1	434.9	10.6	108.7	1988
406.2	3100.0	965.2	1378.6	1644.0	3993.2	256.5	993.9	500	119.2	911.3	22.4	83.9	1989
474.4	2757.6	445.1	805.7	2077.3	5837.0	364.5	1577.3	490	1.7	493.6	18.5	98.9	1990
811.0	3808.6	208.6	737.2	1857.9	5042.5	381.4	1179.1	978	310.9	2932.9	59.7	766.4	1991
861.9	3849.2	574.2	1519.6	1115.6	4051.9	316.1	1113.6	884	2.7	1414.4	26.9	291.6	1992
978.7	3858.4	895.0	2018.3	1177.3	4705.7	353.5	1202.4	150.4	3.6	1301.3	30.7	340.5	1993
													1992
89.0	329.8	0.4	3.0	127.7	298.7	45.8	161.5	125	0.1	85.2	5.7	45.4	Jan كانون ثاني
65.8	353.2	16.2	45.2	117.6	432.4	16.9	59.5	125	0.1	81.4	2.6	13.4	Feb. شباط
31.4	181.8	0.5	3.3	106.3	357.9	48.4	177.5	213	0.2	157.5	2.0	7.5	Mar. آذار
86.4	293.4	21.8	74.4	106.3	383.3	5.8	21.3	175	0.3	112.8	0.6	22.2	Apr. نيسان
99.4	400.6	1.0	11.4	156.4	537.2	28.9	102.4	94	0.0	63.7	0.5	10.1	May أيار
36.5	243.1	39.9	122.0	85.2	318.0	5.4	19.4	125	0.3	124.0	0.2	5.8	June حزيران
91.0	403.5	228.7	560.7	31.2	229.9	21.1	64.5	...	0.1	100.2	1.2	59.2	July تموز
18.9	181.9	25.7	110.6	21.8	221.7	44.5	157.3	6	0.2	108.2	0.4	15.5	Aug. آب
100.9	415.2	18.1	63.3	34.4	270.5	24.3	86.2	4	0.3	224.0	0.2	2.0	Sept. أيلول
118.6	390.0	1.2	7.7	135.4	238.2	13.5	49.0	6	0.2	148.6	7.6	30.8	Oct. تشرين أول
65.4	299.5	219.2	510.0	77.6	278.2	17.7	65.1	8	0.6	56.9	0.7	16.7	Nov. تشرين ثاني
58.6	357.2	1.5	8.0	115.7	485.9	43.8	149.9	3	0.3	151.9	5.2	63.0	Dec. كانون أول
													1993
53.8	269.9	0.9	9.4	92.7	346.9	70.7	230.7	192	0.2	115.0	2.9	20.8	Jan كانون ثاني
72.4	313.0	80.1	177.8	125.6	483.7	26.0	86.3	140	0.0	104.8	1.7	45.7	Feb. شباط
100.6	329.4	25.3	85.4	56.9	310.9	20.6	65.8	71	0.1	48.4	1.2	15.4	Mar. آذار
42.0	267.0	9.0	34.0	96.2	445.8	9.1	30.8	174	0.0	118.2	17.6	86.8	Apr. نيسان
81.2	271.7	186.1	405.3	147.7	505.1	43.1	143.7	426	0.2	164.4	0.2	5.7	May أيار
38.1	216.9	1.6	7.9	103.9	371.5	17.7	61.2	10	0.2	68.1	0.8	28.6	June حزيران
22.3	263.9	15.7	28.2	49.6	285.2	24.7	85.2	-	0.5	18.1	0.4	5.2	July تموز
71.9	299.2	1.2	5.3	33.3	243.9	59.3	212.7	-	0.7	225.8	0.3	5.7	Aug. آب
139.2	507.3	18.2	69.9	176.0	523.2	14.9	50.6	-	0.6	174.6	0.2	5.4	Sept. أيلول
124.0	352.7	546.5	1148.9	58.2	291.3	26.3	88.6	122	0.2	76.2	0.9	31.2	Oct. تشرين أول
117.2	410.5	8.2	29.3	156.3	511.4	26.0	95.4	228	0.3	102.6	1.7	26.7	Nov. تشرين ثاني
116.0	356.9	2.2	16.9	80.9	386.8	15.1	51.4	141	0.6	85.1	2.8	63.3	Dec. كانون أول

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة

TABLE 60- MAIN SYRIAN IMPORTS
VALUE (IN MILLIONS OF S.P.) AND QUANTITY (IN THOUSANDS OF TONS)

وسائل النقل Transport Equipment	آلات وأجهزة Machines and Equipment	المواد المعدنية والحاجات المصنوعة منها Metal and Products thereof	مواد نسيجية ومصنوعاتها Textiles and Textile Articles	الورق ومصنوعاته Paper and Products thereof	أخشاب ومصنوعاتها Wood and Products thereof	مطاط ولدائن اصطناعية ومصنوعاتها Resins Artificial Rubber and Products thereof							
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.		
73.9	777.1	746.9	1970.9	539.9	1343.7	104.7	564.7	84.6	184.8	748.3	268.6	91.5	368.7
37.7	1428.5	97.8	5522.0	370.0	3271.2	76.7	1658.7	65.4	535.5	20.3	181.6	97.5	1174.1
32.9	1153.7	73.3	5247.1	385.6	4141.7	53.6	1551.6	53.4	465.5	13.2	93.5	69.0	1102.4
30.8	903.0	65.0	3191.6	405.1	3649.5	82.3	1923.1	58.8	518.0	87.3	487.2	93.3	1285.7
37.7	1041.8	74.8	4266.5	496.5	4149.1	68.3	1913.4	72.4	665.6	65.0	387.8	100.7	1304.8
67.3	2034.7	81.7	4631.0	741.1	3323.9	95.4	2421.2	103.0	899.1	59.6	298.5	116.4	1681.6
101.8	5153.6	108.9	6989.5	735.7	5776.0	147.5	2941.6	106.1	734.7	118.7	562.0	150.1	2971.3
124.4	5797.6	153.7	9952.7	1018.8	6355.3	164.7	3568.6	128.5	817.4	159.2	1240.1	178.4	2216.7
7.2	293.2	8.2	489.3	52.5	367.4	8.0	264.8	5.0	38.1	8.4	39.2	12.2	160.0
7.8	312.0	7.9	603.6	66.3	556.1	13.7	269.0	7.9	60.5	8.9	44.1	10.4	170.0
6.3	249.7	5.8	314.6	59.1	373.4	13.5	200.2	7.3	51.5	3.2	15.8	8.0	115.8
6.2	213.4	10.5	508.5	69.7	494.2	6.3	193.2	7.1	46.6	6.5	32.2	13.8	174.1
9.1	426.4	12.0	755.3	65.7	516.0	8.8	290.4	17.1	106.8	15.4	69.5	13.5	174.0
5.1	284.1	9.2	555.4	57.9	369.7	21.4	249.1	9.8	62.4	12.2	52.8	11.2	180.4
8.0	442.1	9.1	616.7	73.4	1055.3	6.8	199.8	10.2	69.2	12.8	57.2	12.1	172.9
8.7	555.7	8.8	531.8	62.8	499.5	7.8	218.0	9.9	48.6	14.4	66.1	15.0	243.3
6.9	391.5	9.1	629.6	47.7	333.0	21.1	301.2	7.6	60.5	4.0	19.1	14.1	173.0
12.0	573.4	10.0	748.0	59.9	406.3	17.3	273.2	10.0	79.9	11.7	55.6	14.0	1014.8
12.7	663.1	8.6	570.7	45.6	305.8	12.7	210.3	5.2	46.5	9.4	48.0	12.2	182.6
11.8	749.0	9.7	666.0	75.1	499.3	10.1	272.4	9.0	64.1	11.8	62.4	13.6	210.4
10.9	557.4	11.6	677.3	46.2	371.9	8.7	256.2	15.1	87.4	8.2	39.3	12.8	179.7
10.7	445.2	11.2	816.8	67.4	433.8	9.2	269.7	8.7	56.2	13.2	62.5	12.5	143.2
10.8	475.8	9.8	734.3	49.4	360.2	7.9	222.1	10.3	62.1	7.0	33.3	10.2	134.5
9.4	420.2	14.0	835.5	52.5	351.5	8.8	267.7	6.0	46.1	9.8	49.6	18.0	177.8
10.9	514.9	12.6	716.5	79.3	565.6	23.2	446.7	14.6	112.0	13.6	64.6	17.7	221.1
8.2	450.4	13.3	968.1	71.0	446.2	15.5	313.7	6.0	43.8	8.5	41.9	15.9	186.1
10.4	718.9	10.2	567.6	107.4	696.1	10.2	321.4	9.0	51.7	22.0	97.5	13.9	176.1
9.0	431.7	13.1	760.2	82.4	476.1	20.2	315.3	11.6	77.7	14.7	64.5	13.8	172.8
10.4	520.8	15.2	1447.9	128.4	818.3	20.0	444.9	12.3	70.1	10.6	50.1	17.5	235.2
12.3	425.3	11.5	606.4	105.5	516.7	10.2	278.3	12.0	78.7	13.4	563.3	13.4	165.4
12.1	439.4	17.7	982.0	103.9	632.5	12.3	382.9	11.6	67.2	12.5	53.8	15.5	208.4
9.3	397.6	13.5	840.1	125.4	686.4	18.5	49.7	11.3	64.4	25.7	119.7	17.2	216.4

Source: The Central Bureau of Statistics and the General Directorate of Customs.

الجدول رقم ٦١ - توزيع الصادرات السورية حسب مجموعات البلدان
القيمة (بـملايين الليرات السورية)

المجموعة الاقتصادية الأوروبية ٤ European Economic Community Countries 4	بلدان أوروبا الشرقية والصين ٣ Eastern European Countries 3 and China	البلدان العربية الأخرى ٢ Other Arab Countries 2	السوق العربية المشتركة ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية ١ Arab Common Market and Arab Economic Unity Council 1	الفترة Period
القيمة Value %	القيمة Value %	القيمة Value %	القيمة Value %	
42.9 2755.7	45.0 2890.8	3.6 234.8	1.9 119.5	1985
30.4 1581.1	46.4 2409.9	5.1 627.6	5.4 280.9	1986
47.4 7200.0	36.6 5567.5	3.9 591.1	2.6 394.7	1987
33.8 5106.4	41.4 6247.8	10.3 1556.6	2.8 428.0	1988
31.0 10466.7	42.2 14227.1	12.9 4368.1	3.8 1268.0	1989
41.5 19615.9	34.2 16160.2	14.8 7027.5	3.8 1801.0	1990
47.9 18432.3	24.0 9252.2	17.9 6898.7	5.0 1939.7	1991
62.8 21814.7	5.6 1929.6	19.4 6742.8	5.4 1873.0	1992
60.7 21449.2	5.3 1888.8	17.3 6113.5	6.3 2239.4	1993
1992				
60.4 1443.6	9.2 219.8	22.4 533.8	5.5 131.9	Jan كانون ثاني
58.8 1442.4	5.1 126.2	21.6 529.3	8.8 216.0	Feb. شباط
58.0 1286.8	10.1 224.4	21.5 475.8	8.2 182.7	Mar. آذار
72.3 1661.4	4.3 98.5	16.3 375.2	4.4 102.1	Apr. نيسان
63.3 1940.1	6.9 211.8	15.1 462.5	5.8 178.0	May أيار
60.4 2100.1	2.3 79.6	20.7 719.1	4.1 144.9	June حزيران
50.4 2091.9	2.5 103.3	29.8 1235.0	6.7 277.6	July تموز
75.2 2096.4	2.7 75.5	12.6 352.2	4.3 120.2	Aug. آب
75.2 1794.3	6.1 145.5	11.2 268.5	3.2 76.1	Sept. أيلول
65.3 2347.6	1.8 62.1	23.1 828.5	3.4 122.7	Oct. تشرين أول
60.8 1810.3	5.1 150.7	17.8 531.2	6.4 190.2	Nov. تشرين ثاني
61.6 1799.9	14.8 432.2	14.8 431.7	4.5 130.6	Dec. كانون أول
1993				
71.3 1665.1	2.4 55.2	11.6 272.2	5.9 138.0	Jan كانون ثاني
60.3 1583.8	8.8 231.8	15.8 414.7	4.5 118.9	Feb. شباط
68.8 1949.3	5.4 153.8	16.6 470.0	5.0 140.8	Mar. آذار
57.9 1944.1	6.6 220.6	17.9 602.2	5.7 191.8	Apr. نيسان
65.8 2341.3	2.9 102.7	14.3 508.2	4.7 169.1	May أيار
65.4 1866.6	2.4 68.3	16.8 480.0	6.1 172.7	June حزيران
60.2 1990.2	3.1 103.9	18.3 604.7	5.0 164.7	July تموز
56.1 1780.3	6.6 209.0	21.3 677.0	7.8 246.4	Aug. آب
58.2 1854.3	4.9 156.3	17.8 568.7	8.8 279.7	Sept. أيلول
60.3 1705.8	8.5 239.2	15.3 433.0	7.1 201.7	Oct. تشرين أول
51.4 1267.5	8.4 206.2	22.5 556.0	8.2 202.8	Nov. تشرين ثاني
53.9 1500.9	5.1 141.8	18.9 526.8	7.6 212.8	Dec. كانون أول

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة

١ - الأردن ، العراق ، الكويت ، جمهورية مصر العربية ، اليمن ، السودان ، ليبيا ، الصومال ، ودولة الامارات العربية المتحدة .

٢ - البحرين ، تونس ، الجزائر ، السعودية ، فلسطين ، قطر ، لبنان ، المغرب .

٣ - روسيا الاتحادية ، بلغاريا ، بولونيا ، تشيكوسلوفاكيا ، رومانيا ، هنغاريا ، يوغسلافيا ، وألمانيا الديمقراطية لغاية ١٩٩١ .

٤ - ألمانيا الاتحادية ، إيطاليا ، فرنسا ، بلجيكا ، لوكسمبرغ ، هولندا ، بريطانيا ، أيرلندا ، الدانمارك واليونان .

٥ - اسبانيا ، السويد ، البرتغال ، تركيا ، فنلندا ، النمسا ، سويسرا ، النرويج .

**TABLE 61- DISTRIBUTION OF SYRIAN
EXPORTS BY GROUPS OF COUNTRIES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

المجموع TOTAL		بقية العالم Rest of the world		الولايات المتحدة وكندا U.S.A and Canada		بقية أوروبا 5 Other European Countries 5	
%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value
100.0	6426.5	2.8	180.4	0.0	0.8	3.8	244.5
100.0	6198.9	3.7	193.9	0.1	2.2	8.9	463.2
100.0	15191.6	6.7	1010.3	1.3	204.0	1.5	224.0
100.0	15092.7	8.7	1304.4	1.7	258.3	1.3	191.2
100.0	33739.6	5.9	1978.3	2.4	805.6	1.8	625.8
100.0	47281.6	1.5	718.1	0.9	409.5	3.3	1549.4
100.0	38504.0	1.2	449.8	0.6	213.4	3.4	1317.9
100.0	34719.8	4.0	1373.8	0.8	280.2	2.0	705.7
100.0	35318.0	4.7	1651.1	2.9	1002.9	2.8	973.1
100.0	2388.5	1.1	26.7	0.3	6.3	1.1	26.4
100.0	2453.8	1.1	26.8	0.1	1.6	4.5	111.5
100.0	2218.5	0.8	18.3	0.1	1.7	1.3	28.6
100.0	2299.2	0.7	15.0	0.1	2.4	1.9	44.6
100.0	3064.8	4.5	139.2	0.1	1.6	4.3	131.6
100.0	3478.2	5.9	205.1	5.4	186.7	1.2	42.7
100.0	4149.0	6.1	254.0	1.4	57.4	3.1	129.8
100.0	2789.6	1.6	45.2	0.3	9.1	3.3	91.0
100.0	2386.5	3.5	82.8	0.2	5.4	0.6	13.9
100.0	3593.8	5.7	205.8	0.1	4.6	0.6	22.5
100.0	2975.8	8.7	258.0	0.1	2.4	1.1	33.0
100.0	2922.1	3.3	96.9	0.0	1.0	1.0	29.9
100.0	2336.6	2.5	58.3	0.1	2.9	6.2	144.9
100.0	2627.6	5.9	153.9	3.4	90.6	1.3	33.9
100.0	2831.7	2.2	62.1	0.1	3.2	1.9	52.5
100.0	3358.2	5.0	169.4	5.6	186.8	1.3	43.3
100.0	3561.0	3.6	129.7	7.7	274.8	1.0	35.2
100.0	2853.0	3.1	89.3	3.7	104.2	2.5	71.9
100.0	3307.6	6.9	225.8	0.1	5.4	6.4	212.9
100.0	3171.0	4.4	138.4	0.3	8.9	3.5	111.0
100.0	3186.6	6.5	207.3	1.6	49.9	2.2	70.4
100.0	2830.7	3.1	88.7	5.0	142.0	0.7	20.3
100.0	2467.0	3.8	93.7	2.3	57.3	3.4	83.5
100.0	2787.0	8.4	234.5	2.8	76.9	3.3	93.3

Source: The Central Bureau of Statistics and the General Directorate of Customs.

1- Jordan, Iraq, Kuwait, Arab Rep. of Egypt, Yemen, Sudan, Libya, Somalia, and United Arab Emirates.

2- Algeria, Bahrain, Qatar, Lebanon, Morocco, Palestine, Tunisia, Saudi Arabia.

3- Bulgaria, Czechoslovakia, Hungary, Poland, Romania, Russia, Yugoslavia and Germany Dem. up to 1991.

4- Belgium, France, Germany Federal, Holland, Italy, Luxembourg, United Kingdom, Ireland, Denmark and Greece.

5- Spain, Sweden, Portugal, Turkey, Finland, Austria, Switzerland and Norway.

الجدول رقم ٦٢ - توزيع الاستيرادات السورية حسب مجموعات البلدان
القيمة (بملايين الليرات السورية)

المجموعة الاقتصادية الأوروبية ٤ European Economic Community Countries 4	بلدان أوروبا الشرقية والصين ٣ Eastern European Countries 3 and China	البلدان العربية الأخرى ٢ Other Arab Countries 2	السوق العربية المشتركة ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية ١ Arab Common Market and Arab Economic Unity Council 1	الفترة Period
القيمة Value %	القيمة Value %	القيمة Value %	القيمة Value %	
34.8 3730.9	19.8 2122.2	3.7 394.9	7.1 764.6	1986
35.3 9862.9	18.9 5272.1	2.9 819.4	7.7 2153.6	1987
36.2 9055.7	18.9 4745.4	3.5 870.5	1.7 420.2	1988
41.7 9828.0	13.4 3159.0	3.0 713.2	2.6 611.3	1989
40.1 10801.0	12.5 3382.9	3.3 885.4	3.0 799.5	1990
37.0 11406.5	14.9 4587.9	3.1 952.6	2.0 625.8	1991
36.2 14186.1	17.3 6774.8	3.2 1269.1	2.4 943.3	1992
36.8 17105.9	17.0 7913.0	3.7 1702.7	2.5 1187.4	1993
				1992
40.3 1102.5	17.9 489.7	1.4 39.8	2.1 57.8	كانون ثاني Jan
40.1 1256.2	14.3 447.9	2.2 67.7	4.5 141.0	شباط Feb.
36.0 858.5	18.3 436.6	1.7 39.8	2.8 66.1	آذار Mar.
37.9 1031.5	18.5 501.9	2.3 63.8	3.1 83.1	نيسان Apr.
39.0 1436.7	17.4 641.9	1.3 46.0	3.1 115.7	أيار May
35.4 989.2	20.0 558.8	4.7 132.9	2.1 59.9	حزيران June
41.5 1737.9	22.7 951.0	4.5 189.7	1.4 57.5	تموز July
33.5 1039.2	14.1 437.9	3.1 95.3	2.4 75.8	أب Aug.
34.7 1087.8	16.1 505.0	4.8 150.2	2.5 76.9	أيلول Sept.
32.3 1130.3	17.5 613.5	3.5 122.7	1.8 62.7	تشرين أول Oct.
30.6 1083.9	20.9 740.5	4.1 144.0	1.7 61.5	تشرين ثاني Nov.
33.7 1432.4	10.6 450.1	4.2 177.2	2.0 85.3	كانون أول Dec.
				1993
36.3 1206.5	13.2 438.7	2.4 78.7	1.7 57.9	كانون ثاني Jan
39.3 1409.7	16.1 579.7	3.0 107.7	4.0 143.6	شباط Feb.
37.0 1144.2	12.3 380.0	6.8 210.3	2.7 84.6	آذار Mar.
40.0 1302.8	13.5 439.7	2.7 87.8	4.1 134.2	نيسان Apr.
41.3 1768.7	20.9 894.5	1.9 81.9	2.1 91.4	أيار May
37.7 1268.3	13.0 436.2	2.8 93.7	2.1 69.4	حزيران June
42.1 1569.8	14.5 541.3	2.7 99.0	2.3 84.7	تموز July
36.2 1308.7	17.5 632.4	4.5 163.8	1.6 58.7	أب Aug.
39.8 2097.4	17.1 902.7	3.6 191.3	2.5 129.4	أيلول Sept.
29.0 1244.8	32.2 1385.8	3.4 144.7	3.0 130.6	تشرين أول Oct.
33.9 1433.0	14.5 610.0	6.1 256.2	2.6 110.8	تشرين ثاني Nov.
30.6 1352.0	15.2 672.0	4.3 187.6	2.1 92.1	كانون أول Dec.

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة

- ١ - الأردن ، العراق ، الكويت ، جمهورية مصر العربية ، اليمن ، السودان ، ليبيا ، الصومال ، ودولة الامارات العربية المتحدة .
- ٢ - البحرين ، تونس ، الجزائر ، السعودية ، فلسطين ، قطر ، لبنان ، المغرب .
- ٣ - روسيا الاتحادية ، بلغاريا ، بولونيا ، تشيكوسلوفاكيا ، رومانيا ، هنغاريا ، يوغسلافيا ، وألمانيا الديمقراطية لغاية ١٩٩١ .
- ٤ - ألمانيا الاتحادية ، إيطاليا ، فرنسا ، بلجيكا ، لوكسمبرغ ، هولندا ، بريطانيا ، إيرلندا ، الدانمارك واليونان .
- ٥ - اسبانيا ، السويد ، البرتغال ، تركيا ، فنلندا ، النمسا ، سويسرا ، النرويج .

**TABLE 62- DISTRIBUTION OF SYRIAN
IMPORTS BY GROUPS OF COUNTRIES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

المجموع TOTAL	بقية العالم Rest of the world	الولايات المتحدة وكندا U.S.A and Canada	بقية أوروبا ٥ Other European Countries 5
% القيمة Value	% القيمة Value	% القيمة Value	% القيمة Value
100.0 10709.2	21.3 2281.8	4.6 488.5	8.7 926.3
100.0 27915.1	19.2 5347.8	5.7 1595.7	10.3 2863.6
100.0 25039.7	21.7 5443.2	6.7 1681.4	11.3 2823.3
100.0 23544.1	18.7 4394.5	8.1 1899.1	12.5 2939.0
100.0 26936.1	17.2 4640.4	11.1 2984.7	12.8 3442.1
100.0 30794.4	18.2 5591.5	9.9 3037.2	14.9 4592.9
100.0 39178.3	24.4 9544.2	6.5 2542.5	10.0 3918.3
100.0 46468.9	24.5 11392.2	6.8 3142.3	8.7 4025.4
100.0 2737.2	19.8 543.0	6.2 168.6	12.3 335.8
100.0 3130.1	21.1 662.0	7.8 243.1	10.0 312.2
100.0 2384.7	21.1 504.6	9.8 233.8	10.3 245.3
100.0 2719.5	21.0 570.7	8.2 224.3	9.0 244.2
100.0 3688.8	22.4 827.4	7.1 263.1	9.7 358.0
100.0 2794.2	23.9 667.2	4.2 116.4	9.7 269.8
100.0 4192.2	18.4 770.5	3.6 152.3	7.9 333.3
100.0 3107.0	25.9 803.9	6.1 190.5	14.9 464.4
100.0 3132.3	22.7 712.0	8.2 256.0	11.0 344.4
100.0 3504.6	29.8 1045.2	5.7 199.0	9.4 331.2
100.0 3541.9	25.8 914.3	8.1 287.1	8.8 310.6
100.0 4245.8	35.9 1523.4	4.9 208.3	8.7 369.1
100.0 3322.5	26.1 867.4	10.8 357.5	9.5 315.8
100.0 3590.0	19.9 715.1	7.8 278.3	9.9 355.9
100.0 3095.1	24.1 747.6	8.2 253.5	8.9 274.9
100.0 3258.2	23.2 754.9	8.4 273.6	8.1 265.2
100.0 4284.6	21.1 905.4	4.8 205.6	7.9 337.1
100.0 3366.9	22.4 755.8	14.1 475.9	7.9 267.6
100.0 3728.2	25.6 955.2	4.4 165.9	8.4 312.3
100.0 3618.0	24.7 893.1	6.3 227.0	9.2 334.3
100.0 5268.8	23.5 1239.5	6.2 326.9	7.3 381.6
100.0 4295.8	20.8 891.9	3.7 157.6	7.9 340.4
100.0 4223.4	27.3 1154.7	6.7 282.1	8.9 376.6
100.0 4417.4	34.2 1511.6	3.1 138.5	10.5 463.6

Source: The Central Bureau of Statistics and the General Directorate of Customs.

1- Jordan, Iraq, Kuwait, Arab Rep. of Egypt, Yemen, Sudan, Libya, Somalia, and United Arab Emirates.

2- Algeria, Bahrein, Qatar, Lebanon, Morocco, Palestine, Tunisia, Saudi Arabia.

3- Bulgaria, Czechoslovakia, Hungary, Poland, Romania, Russia, Yugoslavia and Germany Dem. up to 1991.

4- Belgium, France, Germany Federal, Holland, Italy, Luxembourg, United Kingdom, Ireland, Denmark and Greece.

5- Spain, Sweden, Portugal, Turkey, Finland, Austria, Switzerland and Norway.

الجدول رقم ٦٣ - الصادرات حسب أهم البلدان
(بملايين الليرات السورية)

البلدان	1989	1990	1991	1992	1993	1992	I	II	III	IV
الأردن	322.7	275.0	768.4	581.7	820.6	146.1	138.4	191.1	106.1	
اسبانيا	276.6	321.8	264.2	1232.1	2740.4	7.9	577.3	400.2	246.7	
المانيا	982.6	1110.2	1135.1	853.2	390.6	132.5	437.1	87.0	196.6	
ايران	1381.6	152.5	25.0	9.6	3.9	8.4	0.6	0.3	0.3	
ايطاليا	5236.3	9845.9	8622.6	12163.7	10861.4	2356.2	3044.8	3336.2	3426.5	
روسيا الاتحادية	12052.8	1544.8	7259.6	534.0	984.0	228.0	89.0	107.0	110.0	
الولايات المتحدة الأمريكية	800.6	405.3	208.5	273.6	674.6	6.3	189.9	71.2	6.2	
بريطانيا	310.4	935.7	729.3	647.0	1144.8	235.7	169.1	79.2	163.0	
بلجيكا	61.0	10.7	21.4	27.9	16.3	17.5	4.0	2.7	3.7	
بلغاريا	73.9	391.6	892.6	829.2	343.9	252.7	27.4	115.1	434.0	
بولونيا	8.8	44.8	221.1	138.9	154.4	17.3	75.0	39.2	7.4	
تركيا	291.7	1274.6	1036.4	482.0	761.8	70.3	134.2	203.6	73.9	
تشيكوسلوفاكيا	111.5	32.3	107.1	30.9	24.3	7.3	8.4	8.1	7.1	
الدانمارك	0.6	1.6	0.8	3.2	5.5	0.2	0.1	2.9	0.0	
رومانيا	1563.6	77.2	677.3	378.0	252.8	62.5	187.4	44.8	83.3	
المملكة العربية السعودية	2017.2	3035.4	2238.4	1498.1	1729.2	506.0	298.0	265.0	429.1	
السويد	38.3	28.2	14.8	5.8	9.4	0.9	1.3	1.2	2.4	
سويسرا	237.1	179.3	210.8	189.4	193.7	90.0	74.8	18.7	5.9	
سري لانكا	8.9	44.6	40.7	0.1	1.9	0.1	—	—	—	
الصين الشعبية	17.4	17.2	8.4	8.8	2.1	0.1	0.1	8.6	—	
العراق	0.0	—	—	0.3	—	0.3	—	—	—	
كوبا	—	—	—	208.4	—	3.7	—	3.2	201.5	
فرنسا	3224.7	6039.4	6811.3	644.0	5400.4	1293.2	1255.6	2042.2	1855.0	
الكويت	193.4	138.9	188.3	692.1	629.0	176.5	204.1	155.5	156.1	
لبنان	1506.6	2988.0	3695.2	4516.3	3717.8	939.9	1157.8	1469.3	949.3	
جمهورية مصر العربية	—	534.7	152.5	189.8	144.3	61.4	9.8	13.2	105.4	
النمسا	53.6	50.4	55.9	28.2	7.7	5.6	8.5	11.0	3.1	
الهند	6.9	6.0	0.0	—	127.3	—	—	—	—	
هنغاريا	35.0	1.1	9.5	7.9	12.0	2.0	2.5	1.4	2.0	
هولندا	109.1	1001.8	627.8	244.9	579.3	75.5	125.4	1.9	42.1	
اليابان	18.1	32.0	28.5	102.7	106.4	2.0	16.1	46.6	38.0	
يوغسلافيا	57.5	67.2	76.5	1.9	115.2	0.4	0.2	0.1	1.2	
اليونان	262.4	410.9	233.2	139.5	85.5	53.9	40.5	28.4	16.7	
بلدان أخرى	2178.7	2381.5	2142.7	2254.6	3277.5	300.4	564.8	570.3	819.1	
المجموع	33739.6	47281.6	38503.9	34719.8	35318.0	7060.8	8842.2	9325.1	9491.7	

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة

TABLE 63- EXPORTS BY MAIN COUNTRIES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

COUNTRIES	1993											
	كانون ١ Dec.	تشرين ٢ Nov.	تشرين ١ Oct.	أيلول Sept.	آب Aug.	تموز July.	حزيران June	أيار May.	نيسان Apr.	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ٢ Jan.
Jordan	71.2	79.3	95.8	142.7	101.9	53.9	51.8	42.8	76.3	49.6	27.3	28.0
Spain	149.2	9.4	285.1	235.5	228.6	229.3	115.6	369.2	256.3	139.2	122.9	600.1
Germany	47.2	45.5	22.7	38.4	28.9	33.7	33.9	43.2	24.3	30.5	23.6	18.7
Iran	0.1	0.3	-	0.1	0.7	0.3	0.2	0.4	0.7	0.1	0.3	0.7
Italy	661.8	671.8	886.0	808.4	608.0	846.7	1036.4	1235.5	1142.7	1322.4	883.5	758.2
Russia	106.0	86.9	108.4	125.4	178.2	82.4	42.9	61.9	72.0	36.6	42.2	41.1
U.S.A	76.4	56.9	141.6	48.8	8.5	5.4	3.7	53.0	185.8	2.9	89.8	1.8
United Kingdom	45.3	102.7	111.1	107.9	222.1	156.1	113.7	129.2	18.0	46.5	47.7	44.5
Belguim	0.3	0.3	0.6	4.2	0.1	2.6	0.1	0.2	2.6	0.2	0.8	4.3
Bulgaria	15.2	1.4	2.4	4.6	3.4	4.4	8.6	11.2	13.3	105.0	171.6	2.8
Poland	4.6	103.8	2.7	5.4	10.4	4.9	2.4	6.9	5.0	1.3	6.3	0.7
Turkey	19.5	81.9	17.4	26.6	104.0	164.4	69.7	30.3	38.8	38.0	30.0	141.2
Czechoslovakia	1.0	1.9	3.0	3.6	2.8	2.2	2.3	3.6	1.3	1.0	0.4	1.2
Denmark	0.1	1.3	1.9	-	0.2	0.2	0.2	-	0.0	0.2	1.3	0.1
Romania	11.1	8.6	12.3	13.1	12.0	9.4	11.0	18.5	127.9	9.1	10.9	8.9
Saudi Arabia	154.6	160.1	173.5	231.1	208.0	130.0	111.2	139.7	136.8	73.5	87.6	123.1
Sweden	0.8	1.2	1.4	0.8	0.7	0.3	0.2	0.2	1.4	1.4	0.3	0.7
Switzerland	72.9	0.0	0.1	41.7	6.0	47.3	1.5	4.2	2.1	12.4	3.3	2.2
SriLanka	-	-	-	0.2	0.3	-	-	-	1.2	0.2	0.0	-
China	2.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cuba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
France	580.0	389.4	389.5	332.7	687.9	716.8	380.8	558.8	478.0	270.4	382.6	233.5
Kuwait	42.1	54.2	51.9	68.1	72.8	46.8	39.4	79.4	49.2	39.1	36.8	49.2
Lebanon	302.7	292.4	226.2	221.0	446.2	440.8	354.1	326.1	434.9	286.5	313.0	73.9
Arab Reb. of Egypt	35.8	22.8	5.9	9.7	6.6	8.7	30.5	1.8	1.2	2.9	3.0	15.4
Austria	0.1	0.4	1.4	1.0	0.3	0.9	0.5	0.4	0.9	0.7	0.2	0.9
India	60.8	7.1	4.0	2.7	3.5	49.2	-	-	-	-	-	-
Hungary	1.9	2.1	0.6	1.3	2.2	0.5	0.3	0.4	1.2	0.7	0.4	0.4
Netherlands	1.7	0.6	1.9	321.6	1.3	0.9	0.4	3.3	0.1	127.3	120.0	0.2
Japan	12.1	5.8	3.2	14.4	8.2	15.9	15.8	6.3	2.8	10.4	8.0	3.5
Yugoslavia	-	1.6	109.6	2.9	-	-	0.8	0.3	-	-	-	0.0
Greece	3.0	38.2	6.4	3.3	1.8	2.9	1.2	1.8	19.3	2.1	1.3	4.2
Other Countries	307.4	239.1	164.1	369.4	215.4	250.7	423.8	432.4	264.1	221.5	212.5	177.1
TOTAL	2787.0	2467.0	2830.7	3186.6	3171.0	3307.6	2853.0	3561.0	3358.2	2831.7	2627.6	2336.6

Source: The Central Bureau of Statistics and the General Directorate of Customs.

الجدول رقم ٦٤ - الاستيرادات حسب أهم البلدان
(بملايين الليرات السورية)

البلدان	1989	1990	1991	1992	1993	1992	I	II	III	IV
الأردن	120.9	180.8	176.7	253.1	234.8	81.8	41.7	53.2	76.4	
اسبانيا	417.9	482.5	552.3	443.3	610.1	67.1	112.5	174.4	89.3	
المانيا	2650.8	2509.5	3130.0	4006.1	4730.0	899.1	951.0	1048.9	1107.1	
ايران	1036.6	365.7	16.9	135.4	215.3	2.3	10.3	47.9	74.9	
ايطاليا	1659.5	1714.9	2257.1	3208.4	3818.2	603.6	679.4	1191.9	733.5	
روسيا الاتحادية	1038.9	766.9	417.8	825.8	1635.3	25.7	141.7	255.5	402.9	
الولايات المتحدة الأمريكية	1859.0	2892.8	2907.8	2397.1	2992.7	612.0	552.5	562.4	670.2	
بريطانيا	686.1	711.7	810.8	1154.8	1247.8	229.5	250.9	286.4	388.0	
بلجيكا	931.8	883.6	1062.6	1240.7	1566.8	310.3	327.8	266.0	336.6	
بلغاريا	269.1	437.4	866.5	1677.4	1335.5	283.3	391.1	709.3	2933.7	
بولونيا	136.0	321.5	477.3	319.3	405.6	123.0	68.9	50.4	77.0	
تركيا	1854.4	2073.1	2851.7	2431.8	2519.4	589.2	488.3	704.9	649.4	
تشيكوسلوفاكيا	203.1	217.1	377.1	620.6	712.5	168.0	219.8	123.8	109.0	
الدانمارك	140.1	127.2	259.1	140.7	131.6	54.7	26.5	31.1	28.4	
رومانيا	445.6	244.5	831.2	1698.2	2084.5	324.2	419.8	394.7	559.5	
المملكة العربية السعودية	418.2	368.6	411.6	465.1	530.5	76.5	119.3	176.8	92.5	
السويد	315.3	526.8	693.7	500.4	520.8	104.1	155.4	142.6	98.3	
سويسرا	239.4	207.1	215.8	319.2	280.5	60.7	54.1	140.5	63.9	
سري لانكا	97.5	310.7	276.6	246.7	385.1	39.9	47.2	62.0	97.6	
الصين الشعبية	333.7	463.3	632.3	1045.7	1054.6	221.2	341.1	245.1	238.3	
العراق	-	-	0.3	2.2	0.5	-	-	2.2	-	
كويتا	171.3	246.0	253.2	218.2	166.8	124.7	10.0	82.6	0.9	
فرنسا	2683.8	3425.2	2090.5	2479.4	3290.7	679.9	690.5	529.2	579.8	
الكويت	402.2	275.7	2.6	38.0	30.9	6.7	7.5	6.9	16.9	
لبنان	71.2	188.3	330.4	519.4	733.4	43.6	109.8	147.6	218.4	
جمهورية مصر العربية	23.3	227.2	295.1	481.4	611.0	96.2	178.8	117.4	89.0	
النمسا	356.4	454.9	495.3	482.3	484.4	103.5	114.6	117.6	146.6	
الهند	58.2	129.2	208.8	295.8	423.0	56.8	78.0	78.5	82.5	
هنغاريا	300.8	253.2	286.4	357.3	513.3	79.0	75.6	91.2	111.5	
هولندا	515.4	638.6	793.3	1137.2	1239.9	293.6	307.8	242.1	293.7	
اليابان	984.6	890.8	1403.8	3899.6	3798.4	684.9	757.3	1088.1	1369.3	
يوغسلافيا	276.7	440.3	672.2	230.6	171.7	149.9	44.6	23.8	12.3	
اليونان	267.3	324.3	427.7	307.2	391.9	66.5	93.2	73.3	74.2	
بلدان أخرى	2579.0	3556.7	4309.9	5599.9	7601.4	990.5	1335.6	1163.2	2110.6	
المجموع	23544.1	26936.1	30794.4	39178.3	46468.9	8252.0	9202.6	10431.5	11292.2	

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة

TABLE 63- IMPORTS BY MAIN COUNTRIES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

COUNTRIES	1993											
	كانون ٢	شباط	آذار	نيسان	أيار	حزيران	تموز	آب	أيلول	تشرين ١	تشرين ٢	كانون ١
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May.	June	July.	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
Jordan	21.4	14.5	12.7	21.4	17.5	17.2	20.2	18.5	19.4	13.9	27.8	30.3
Spain	57.0	52.8	35.5	35.7	110.6	31.4	32.9	42.2	48.6	78.7	48.9	35.8
Germany	255.5	477.8	437.2	392.5	402.7	340.0	314.3	394.6	543.8	310.5	429.9	431.2
Iran	4.0	30.5	3.9	78.1	2.0	23.2	0.0	0.0	0.4	20.6	14.9	37.7
Italy	190.3	253.9	215.8	193.2	360.4	295.5	235.5	276.7	893.1	376.2	290.0	237.6
Russia	23.2	181.0	38.0	40.0	221.3	60.1	103.1	107.2	130.0	480.4	91.7	158.9
U.S.A	320.0	261.3	246.8	257.9	171.0	472.8	155.5	221.5	320.9	150.1	279.1	135.8
United Kingdom	80.7	114.6	76.9	86.3	152.0	60.5	118.3	93.3	142.7	84.3	84.2	154.0
Belguim	290.1	113.8	59.5	85.2	100.2	122.2	151.5	186.8	92.6	112.7	164.3	87.9
Bulgaria	52.3	82.1	114.2	102.2	231.5	61.8	48.0	56.4	108.7	318.6	68.1	91.4
Poland	15.5	18.0	33.7	54.7	27.5	38.6	43.7	43.6	38.5	34.2	41.4	16.2
Turkey	186.0	233.2	187.7	148.4	191.1	166.7	213.0	225.6	262.0	219.5	196.1	290.1
Czechoslovakia	33.5	48.4	23.0	61.4	61.5	53.6	55.9	64.1	77.7	84.4	85.1	63.9
Denmark	11.0	9.9	7.3	5.9	13.7	10.0	9.9	12.7	12.1	15.8	15.2	8.1
Romania	196.9	146.7	89.3	45.5	209.7	96.2	167.1	230.9	255.7	302.7	155.8	188.7
Saudi Arabia	39.0	25.8	60.1	26.2	54.3	53.1	36.1	69.2	34.9	59.9	40.4	31.5
Sweden	59.2	57.7	19.9	31.0	48.8	36.3	35.9	40.8	39.5	42.8	73.4	35.5
Switzerland	14.9	16.0	13.6	23.4	25.5	19.4	22.8	19.7	31.3	20.7	42.6	30.6
SriLanka	37.2	33.2	19.1	25.8	7.2	16.5	36.2	22.1	40.4	61.2	39.7	46.5
China	74.7	69.5	53.2	82.2	90.7	91.4	68.4	64.3	113.9	106.7	121.4	118.2
Iraq	0.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cuba	42.6	-	42.4	-	33.2	-	-	48.1	-	0.5	-	-
France	246.6	221.3	205.3	387.04	487.9	231.1	436.5	196.3	205.2	177.5	259.8	235.8
Kuwait	2.5	4.6	2.8	1.6	2.6	3.8	3.1	3.1	1.7	1.5	1.6	2.0
Lebanon	27.7	35.1	97.1	61.6	26.1	38.8	39.4	60.0	83.3	55.2	113.8	95.3
Arab Reb. of Egypt	22.8	104.1	34.0	90.1	32.1	29.0	29.5	25.9	67.8	68.9	57.3	49.5
Austria	32.8	41.5	28.6	54.3	61.2	33.2	29.1	32.7	34.0	29.2	51.4	56.4
India	9.1	20.8	39.6	30.4	36.6	34.6	42.7	84.0	23.5	16.0	34.5	51.2
Hungary	39.3	28.7	23.6	47.4	46.3	31.8	49.8	60.3	76.0	44.8	44.6	20.7
Netherlands	57.4	122.5	77.8	61.0	96.7	120.3	216.2	65.5	117.8	56.6	112.9	135.2
Japan	349.7	314.9	288.9	215.4	329.6	285.4	416.9	253.8	334.3	281.0	437.6	290.9
Yugoslavia	3.4	5.1	4.9	5.7	5.9	2.8	5.3	5.7	102.2	14.8	1.9	14.0
Greece	15.4	41.1	24.8	46.8	37.3	51.6	44.3	34.4	29.5	26.6	18.3	21.8
Other Countries	510.3	409.6	477.9	458.9	589.9	438.0	547.1	558.0	987.3	630.0	779.7	1214.7
TOTAL	3322.5	5590.0	3095.1	3258.2	4284.6	3366.9	3728.2	3618.0	5268.8	4295.8	4223.4	4417.4

Source: The Central Bureau of Statistics and the General Directorate of Customs.

الجدول رقم ٦٥ - تطور صادرات القطن حسب المواسم
(بالأطنان)

TABLE 65- EXPORTS OF COTTON FIBRE BY SEASONS
(IN TONS)

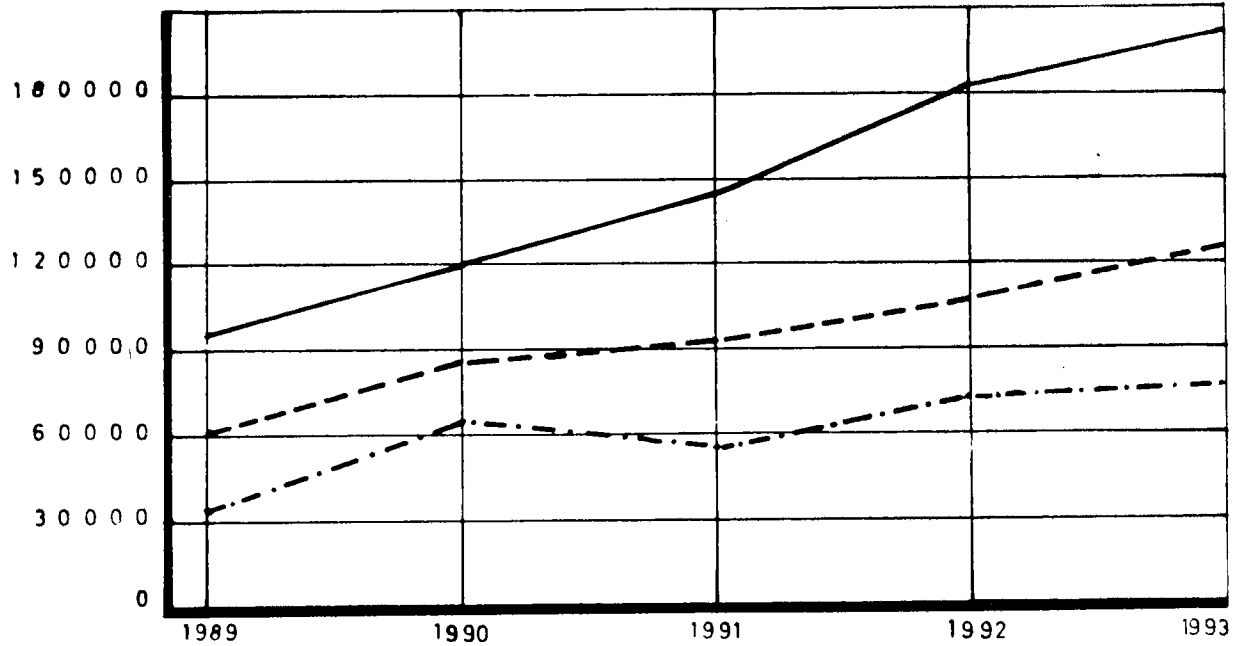
Countries	٩٣/١٩٩٢ 1992/1993	٩٢/١٩٩١ 1991/1992	٩١/١٩٩٠ 1990/1991	٩٠/١٩٨٩ 1989/1990	البلدان
Russia	-	-	-	9001	روسيا الاتحادية
Japan	4242	3305	-	-	اليابان
Italy	30232	35065	32070	28452	إيطاليا
United Kingdom	-	505	-	-	المملكة المتحدة
Portugal	3251	-	-	164	البرتغال
Taiwan	19451	6285	-	-	تايوان
France	4489	6006	2004	1101	فرنسا
Czechoslovakia	552	739	2185	-	تشيكوسلوفاكيا
Jordan	1919	1539	1899	1200	الأردن
Thailand	6899	4010	-	-	تايلاند
Brazil	3477	-	-	-	البرازيل
Algeria	5135	11342	12248	5998	الجزائر
Philippines	1964	96	-	-	الفلبين
Switzerland	-	1068	-	-	سويسرا
Austria	161	180	-	-	النمسا
Bulgaria	-	92	-	-	بلغاريا
Malaysia	175	831	-	-	ماليزيا
Germany	5192	5754	6202	3719	ألمانيا
Korea	2855	959	1000	-	كوريا
Tunisia	5333	10061	6085	4975	تونس
Indonesia	10253	1042	-	-	إندونيسيا
Spain	6889	953	4808	3554	إسبانيا
Singapore	40	307	-	-	سنغافورة
Turkey	11849	20497	2779	5492	تركيا
Hong kong	10030	600	-	-	هونغ كونغ
Ireland	245	290	-	-	أيرلندا
Greece	-	4131	5605	4419	اليونان
Lebanon	845	804	563	314	لبنان
Belgium	-	-	200	198	بلجيكا
Morocco	6155	4970	8339	496	المغرب
Others	1526	523	130	739	بلدان أخرى
TOTAL	143159	121858	86117	69122	المجموع

الرسوم البيانية

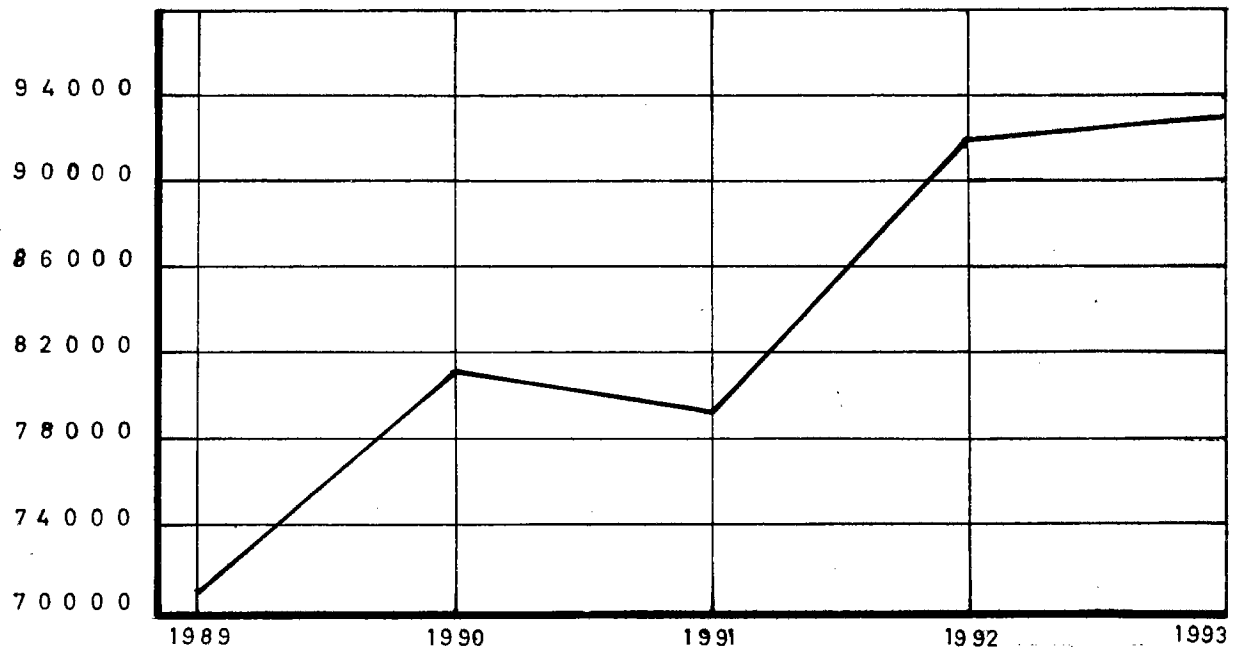
ملحق

CHARTS

الكتلة النقدية **MONEY SUPPLY** المجموع
 --- CURRENCY IN CIRCULATION نقدي في تداول
 -.-.- DEMAND DEPOSITS الودائع تحت الطلب (IN MILLIONS OF S.P. (بملايين الليرات السورية)

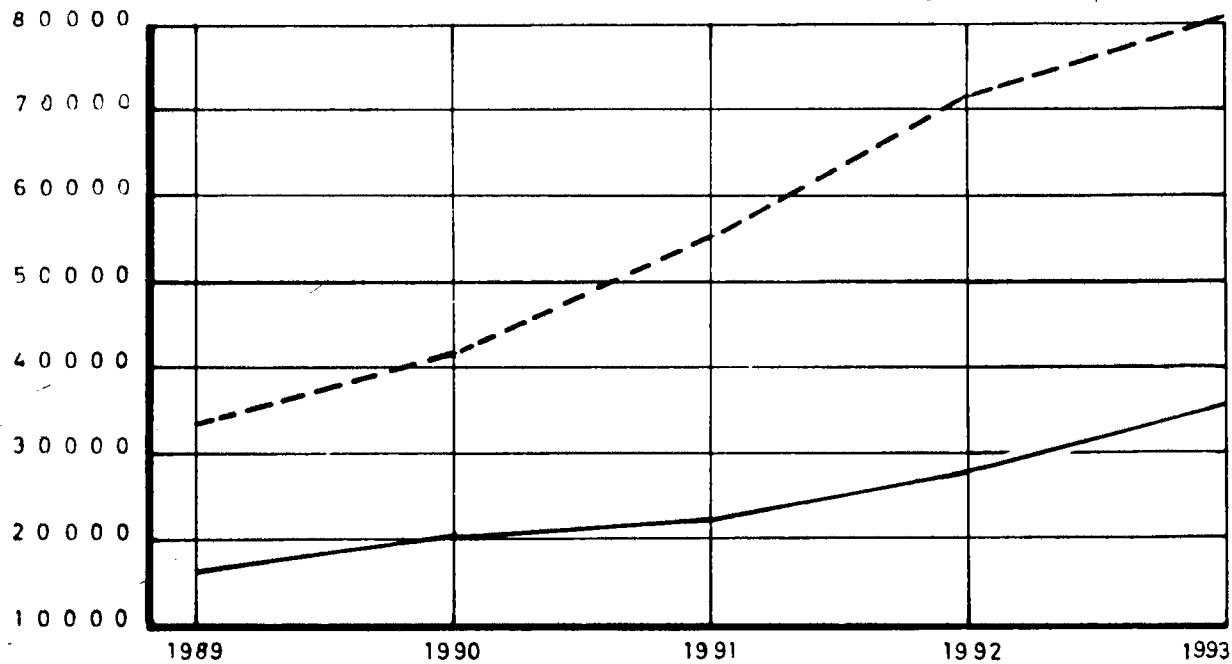


صافي الديون الممنوحة إلى الدولة **NET CLAIMS ON GOVERNMENT**
 (IN MILLIONS OF S.P. (بملايين الليرات السورية)



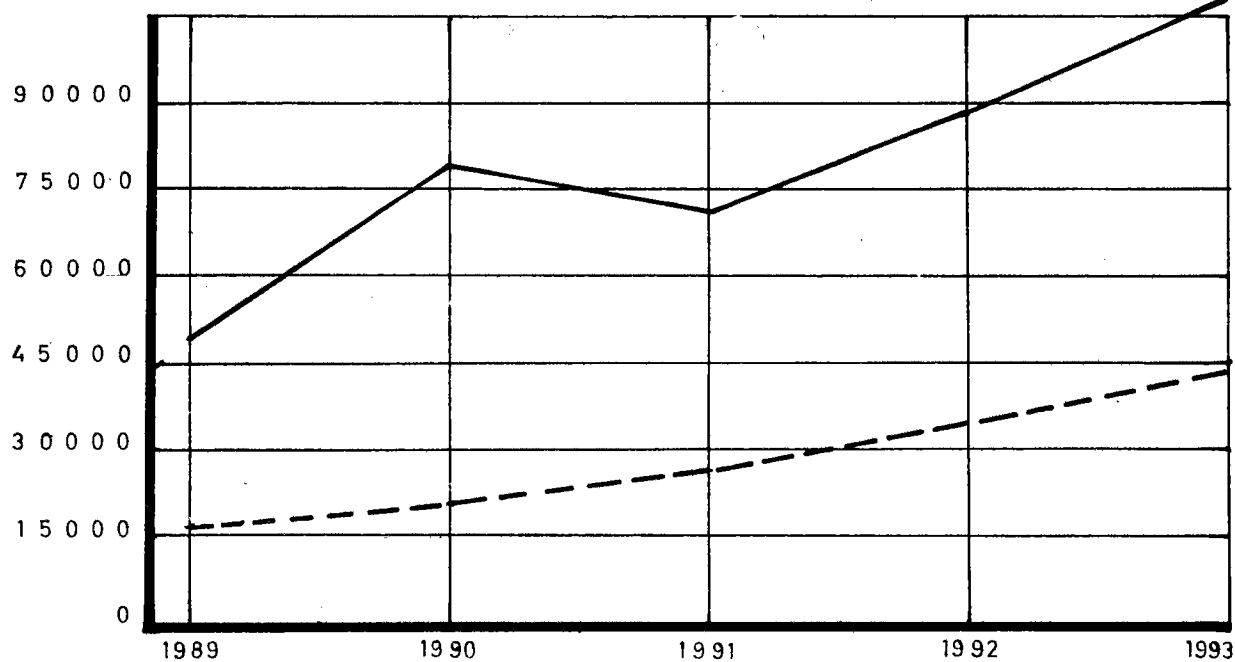
— PUBLIC ECONOMIC SECTOR القطاع العام الاقتصادي
 --- OTHER SECTORS قطاعات اخرى

الودائع لدى المصارف المتخصصة DEPOSITS AT SPECIALIZED BANKS (IN MILLIONS OF S.P. جماديين الليرات السورية)



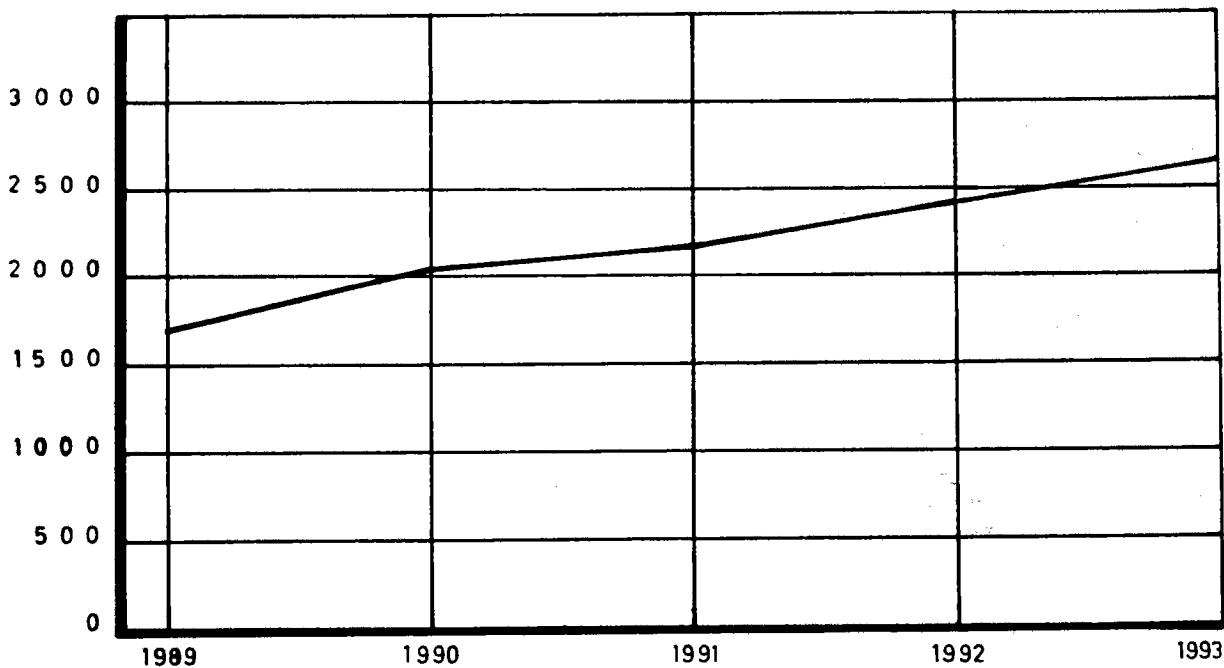
— المؤسسات العامة الاقتصادية غير المالية
 NON FINANCIAL PUBLIC
 ENTERPRISES
 --- OTHER SECTORS. القطاعات الاخرى

تسليف المصارف المتخصصة الى القطاعات الاقتصادية DISTRIBUTION OF SPECIALIZED BANKS CREDIT BY THE TYPE OF SECTOR OWNERSHIP (IN MILLIONS OF S.P. جماديين الليرات السورية)



RETAIL PRICE INDEX IN DAMASCUS (1970 = 100)

الرقم القياسي لأسعار المفرق في مدينة دمشق
(الأساس ١٩٧٠ = ١٠٠)



GROSS DOMESTIC PRODUCT AT MARKET PRICES

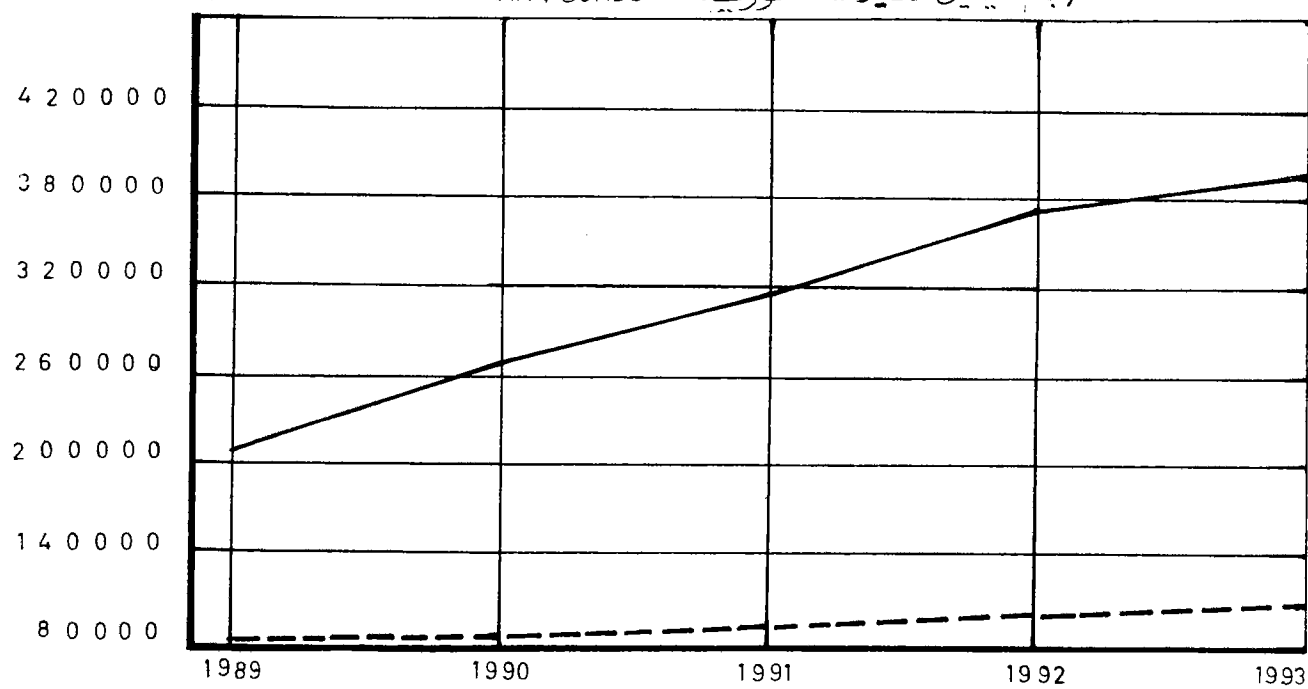
النتاج المحلي الاجمالي بسعر السوق

AT CURRENT PRICES
AT CONSTANT 1985 PRICES

—————

بالأسعار الجارية
بأسعار ١٩٨٥ الثابتة

(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS (بملايين الليرات السوريّة)

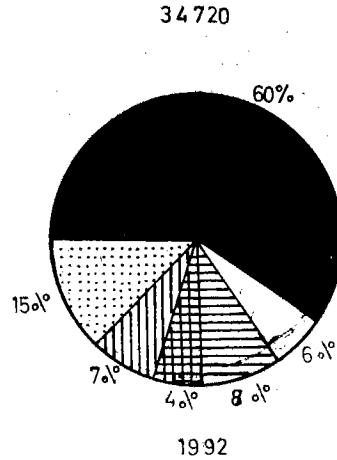
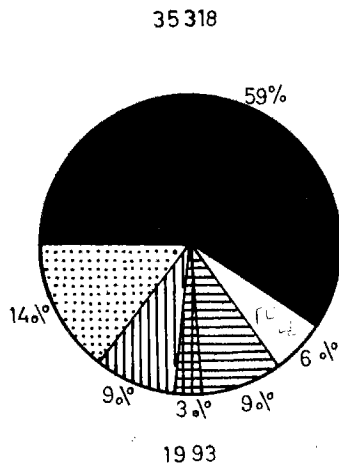


أهم الصادرات السورية MAIN SYRIAN EXPORTS (بملايين الليرات السورية) (IN MILLIONS OF S.P.)

 CRUDE OIL
 LIVE ANIMALS
 OTHERS

 RAU COTTON(FIBER)
 FRUITS & VEGETABLES
 TEXTILES
 نفط خام
 حيوانات حية
 صادرات أخرى

قطن خام
 فواكه وخضار
 غزل ونسيج

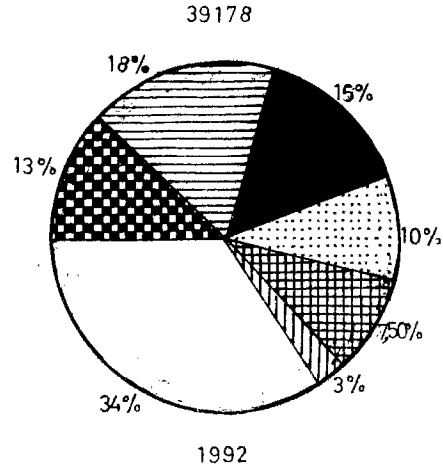
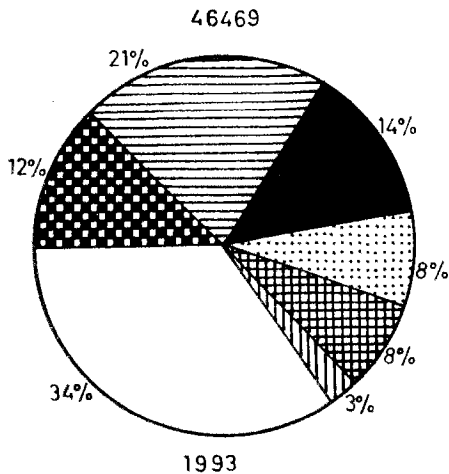


أهم الاستيرادات السورية MAIN SYRIAN IMPORTS (بملايين الليرات السورية) (IN MILLION OF S.P.)

 TRANSPORT EQUIPMENT
 OTHER FOODSTUFFS
 CHEMICALS AND PRODUCTS THEREOF
 MACHINES AND EQUIPMENT

 METAL & PRODUCTS THEREOF
 TEXTILE ARTICLES
 OTHERS
 وسائل نقل
 مواد غذائية
 مواد كيميائية ومنتجاتها
 آلات وأجهزة

مواد معدنية والمعادن المصنعة منها
 مواد نسيجية وصناعاتها
 مستوردات أخرى



QUARTERLY BULLETIN
1993 VOL. XXXI No.3-4

CONTENTS

	Page
MONETARY AND BANKING STATISTICS	5—35
- Banking survey	5
- Monetary Survey	6—7
- Money Supply and factors affecting changes	8—11
- Monetary Authorities	12—13
- Central Bank consolidated balance sheet	14—15
- Specialized Bank's consolidated balance sheet	16—17
- Gold and foreign exchange position	18—19
- Bank's credit and sources of funds	20—23
- Deposits at Specialized Banks	24—25
- Deposits at Post Office Saving Fund	26
- Sales and withdrawals of investment bonds	27
- Exchange rates	28—29
- Central Bank interest rates	30—31
- Specialized Banks interest rates	32—34
- Banks in Syrian Arab Republic	35
ECONOMIC AND FINANCIAL STATISTICS	37—82
- National Accounts	39—45
- General Budget estimates	46—47
- Balance of payments	48—49
- Tourism activity	50
- Wholesale and Retail price indices	51—53
- Agricultural production	54—57
- Industrial production	58—60
- Construction activity	61
- Foreign trade	62—82
- Foreign trade indicators	62
- Exports and imports according to S.I.T.C. revised	63
- Indices of exports and imports	64
- Exports and imports by economic use of the product	65—67
- Exports and imports by type of utilization and by-nature of goods	68
- Exports and imports by public and private sectors	69
- Main exports and imports	70—73
- Exports and imports by groups of countries	74—81
- Exports of cotton fiber by seasons	82

Notice: for all information please write to the **Research Department- Central Bank of Syria- Damascus.**

Observation: Discrepancies in data appearing in more than a table are due to rounding.

Abbreviations:

(r) = revised (e) = Provisional estimates,

(P) = Preliminary figures (...) = Not available (--) = Nil

CENTRAL BANK OF SYRIA

QUARTERLY BULLETIN
1993

Research Department
Central Bank of Syria- Damascus

VOL. XXXI

No. 3—4